

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 M., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 M., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 M., mit Bestellgebühr 2,42 M. Einzelnummer (Belagerungsmark) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonnenzeile oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -Beluche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Pommerns und durch Vermittlung 15 Pf., für Anzeigen mit Bildmaterial 25 Pf. Im Kleinverkauf kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle folgenden Anzeigenvermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thurner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 37  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Dienstag den 17. Juni 1913.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Wartmann in Thorn.

Einsendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einreichung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einsendungen werden nicht aufbewahrt, unnummerierte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Das Kaiser-Jubiläum.

#### Empfänge am Sonnabend.

Der Kaiser empfing Sonnabend Mittag im Sternsaal des Berliner Schlosses den türkischen Botschafter zur Entgegennahme der Jubiläumsgeschenke des Sultans. Um 12¼ Uhr empfing er den Kardinalbischof D. von Kopp (als Vertreter des Papstes) mit Monsignore Prinzen Crocy und anschließend daran den Coadjutor des Primas des Benediktinerordens Abt von Stotzingen. Bei der Frühstückstafel um 1 Uhr saß der Kaiser zwischen der Prinzessin Heinrich und dem Kardinalbischof D. von Kopp, gegenüber der Kaiserin zwischen dem Prinzen Heinrich und dem Erbprinzen von Sachsen-Meiningen. An der Tafel nahmen auch teil der Reichszentralrat, der Kultusminister von Trost zu Solz, der Chef des Zivilkabinetts von Valentini, Prinz Crocy und der Abt von Stotzingen.

#### Der Verlauf des Sonntag.

Der Kaiser und die Kaiserin nahmen Sonntag, am Todestage Kaiser Friedrichs, an dem Gottesdienst in der Potsdamer Garnisonkirche teil. Das Wetter war schön. In der Garnisonkirche versammelten sich mit der Gemeinde Abordnungen der Potsdamer Garderegimenter, außer den Herren des Hauptquartiers sah man den Kriegsminister General von Heeringen, den Chef des Generalstabes General v. Moltke, den Kommandanten von Potsdam, General à la suite von Kleist u. a. Die Majestäten trafen um 10 Uhr mittels Automobils von Berlin aus ein, mit ihnen in demselben Wagen Prinz und Prinzessin Ernst August, Herzog und Herzogin zu Braunschweig und Lüneburg. Mit den Majestäten trafen ferner ein alle Kinder der Majestäten mit Ausnahme des Kronprinzen, welcher am Montag in Berlin ankommt, und die Geschwister des Kaisers, mit Ausnahme der Königin von Griechenland, ebenso die anderen in Berlin und Potsdam anwesenden Prinzen und Prinzessinnen. Die Festpredigt hielt Hofprediger Richter. Der Text Römer 5, Vers 3—5, war vom Kaiser selbst bestimmt worden. Der Geistliche führte aus, was Fürst und Volk in unzertrennbarer Einheit verbinde, sei der stille Gast in den Königsschlössern wie in den Hütten der Armen: das Leid. Der königliche Dulder habe im tiefsten Leid mehr Größe bewiesen als der Sieger von Königgrätz und Wörtz; Heldehumor, Geduld, Standhaftigkeit, die Kraft, auszuharren auch auf dem schwersten Posten. Das Schwerste müsse allein getragen werden. Der Geistliche schloß: Mit Hoffnungsblick habe der verstorbene Kaiser auf seinen Sohn geschaut, und mit Hoffnungsblick schaue dieser heute auf seine Kinder und Enkel. Schaue hinaus in sein Land und über die Welt mit dem Hoffnungsblick: Du, Gott, bist mein Zuversicht und meine Hoffnung. Nach dem Gottesdienst begaben sich die Majestäten nach dem Mausoleum bei der Friedenskirche, um am Sarge Kaiser Friedrichs Kränze niederzulegen. Um 11½ Uhr trafen die Majestäten am Neuen Palais ein. Hier hatten auf der Gartenseite Aufstellung genommen eine Abordnung ehemaliger Angehöriger der zweiten Kompagnie des 1. Garderegiments zu Fuß aus den Jahrgängen 1877 bis 1880, an ihrer Spitze Generalleutnant z. D. Graf Kanitz, Generalleutnant z. D. Freiherr von Willisen, General à la suite von Kleist und Oberst von Eckartsberg, ferner eine Abordnung der früheren Kameraden der zweiten Kompagnie des 1. Garderegiments zu Fuß vom Jahre 1888. Der Kaiser reichte jedem der alten Unteroffiziere und alten Leute die Hand und sprach lange mit ihnen. Auch die Kaiserin begrüßte die Abordnung. Um 12½ Uhr empfing der Kaiser im Milchsaal des Neuen Palais die Herren des kaiserlichen Hauptquartiers, die ein Geschenk des Hauptquartiers überreichten, und später den Kapitän z. S. von Trotha vom Marinekabinet. Um 1 Uhr war Familientafel bei den Majestäten, an welcher die Kinder der Majestäten und die Geschwister des Kaisers teilnahmen. Für die Gefolge war

Marshalltafel. Abends gegen 7 Uhr sind der Kaiser und die Kaiserin wieder im königlichen Schlosse zu Berlin eingetroffen. Mit den Majestäten hatten in demselben Automobil Prinz und Prinzessin Ernst August, Herzog und Herzogin zu Braunschweig und Lüneburg, Platz genommen. Im Tiergarten, am Brandenburger Tor, Unter den Linden und im Lustgarten hatten sich viele, viele Tausende von Menschen angesammelt welche die Majestäten mit stürmischen Kundgebungen begrüßten. Vorher war Prinz Heinrich mit Gemahlin, der Prinz selbst steuernd, im Automobil durch das Menschengewühl gefahren, überall mit lauten Zurufen empfangen. Im königlichen Schlosse war Abendtafel bei Ihren Majestäten für die anwesenden Fürstlichkeiten.

#### Gnadenerlasse und Auszeichnungen.

Eine Sonderausgabe des „Reichsanzeigers“ veröffentlicht eine große Reihe allerhöchster Gnadenerlasse und Auszeichnungen. Zunächst drei umfassende Amnestieerlasse für Zivilpersonen, für Angehörige des Heeres und für Angehörige der Marine, ferner einen Erlass betreffend die Übernahme des Protektorats des Rufführerbundes der deutschen Landestriegerverbände durch den Kaiser. Sodann einen Erlass betreffend Schaffung einer einheitlichen Organisation zur Pflege der schulentlassenen Jugend und einen Erlass betreffend die Bewilligung eines Gnadengeschenktes von je 50 Mark an 600 Kriegsteilnehmer. Unter den Geadelten befinden sich Walter vom Rath, Vizepräsident des Abgeordnetenhauses Dr. Krause, Schriftsteller Josef Lauff, die Generale Gallwitz und Mudra, Oberstabsarzt Dr. Niedner, die Admirale Thomson, Cooper, Pohl, Claus und Karpf. Unter den ins Herrenhaus Berufenen befinden sich Geh. Kommerzienrat Arnhold, Denburg, Reichsbankpräsident Havenstein und Franz von Mendelssohn.

#### Glückwünschtelegramme des Präsidenten des Vereinigten Staates von Nordamerika.

Präsident Wilson hat an den Kaiser folgendes Telegramm gerichtet: „In der aufrichtigen Hoffnung, daß eine lange Dauer Euer Majestät segensreicher friedlicher Regierung dem großen deutschen Volke wachsenden Segen bringen möge, bringe ich Euer Majestät die herzlichsten Glückwünsche der Regierung und des Volkes zum fünfundschwanzigsten Jahrestage von Euer Majestät Thronbesteigung und meine persönlichen guten Wünsche für Euer Majestät Wohlergehen dar.“

#### Gnadenerlass in Sachsen.

Der König von Sachsen hat aus Anlaß des 25jährigen Regierungsjubiläums des Kaisers alle über Angehörige des sächsischen Heereskontingents verhängten Disziplinarstrafen, soweit sie am 16. Juni 1913 noch nicht oder nur teilweise vollstreckt sind, in Gnaden erlassen, sowie befohlen, daß auch noch eine Anzahl der von sächsischen Militärgerichten verurteilten Militärpersonen zu Gnadenakten vorgeschlagen werden sollen.

#### Huldigungsadresse der deutschen Städte.

Eine Deputation der deutschen Städtetages hat dem Kaiser am Montag die Huldigungsadresse der im deutschen Städtetag vereinigten Städte überreicht. Die Adresse ist ein sehr wertvolles Kunstwerk von der Hand des Professors Hupp in Schleißheim bei München. Die Städtetage, die die Städte aus Anlaß des Jubiläums zu Wohlfahrtszwecken gemacht haben, und zu deren Beurkundung die Huldigungsadresse dient, belaufen sich auf rund 31 Mill. Mark. Die Deputation, die die Adresse überreichte, bestand aus den Oberbürgermeistern von Berlin, München, Dresden, Stuttgart, Karlsruhe, Straßburg, Darmstadt, Dessau, Köln, Breslau, Frankfurt-Main und dem Stadtvorordnetenvorsteher von Berlin.

#### Weitere Stiftungen.

Der vom Bremer Ausschuss für die Kaiser-Wilhelm-Jubiläumsspende veranstaltete Sammlung hat einen Ertrag von 107 723 Mark erbracht. Diese Summe ist dem Senat anlässlich des bevorstehenden Regierungsjubiläums des

Kaisers mit dem Ertrage überwiesen worden, die Verwaltung des Kapitals und die Verwaltung der Zinsen zum Zwecke vaterländischer Jugendpflege, in erster Linie zur Förderung der Bestrebungen des Jung-Deutschland-Bundes in einer ihm geeigneten Form zu organisieren und zu überwachen. Der Senat hat die Spende angenommen und das Weitere verfügt, auch bereits veranlaßt, daß dem Kaiser entsprechende Mitteilung gemacht wird. — Die Stadt Stuttgart hat beschlossen, zum Regierungsjubiläum des Kaisers eine Stiftung von 50 000 Mark zugunsten erholungsbedürftiger Schulkinder zu errichten, die als Kaiser-Wilhelm-Jubiläum-Stiftung bezeichnet werden soll.

#### Festmahl im Abgeordnetenhause.

Die Mitglieder des Abgeordnetenhauses vereinigten sich Sonnabend Mittag im Abgeordnetenhause zu einem Festmahl, bei dem der Präsident Dr. Graf von Schwerin-Böwisch in einer längeren Rede das Hoch auf den Kaiser und König ausbrachte.

#### Feiern im Reiche.

Den Auftakt zu den Kaiser- und Jahrhundertfeiern in München bildeten am Sonnabend die von den Volks- und Mittelschulen abgehaltenen Veranstaltungen. In Lied und Wort wurde der großen Zeit der deutschen Freiheitskriege und des 25jährigen Regierungsjubiläums gedacht. Die Kriegervereine gedenken ebenfalls des Jubeltages durch festliche Veranstaltungen und Wohltätigkeitsakte. Der königl. bayerische Veteranen- und Kriegerbund hielt einen großen Festkommers ab, auf dem Prinz Konrad eine mit lautem Beifall aufgenommene Huldigungsrede hielt.

Zur Vorfeier des 25jährigen Regierungsjubiläums des Kaisers veranstaltete die Bürgergesellschaft der Stadt Karlsruhe Sonnabend Abend einen Fackelzug, an dem etwa 4000 Personen, darunter hundert Vereine mit 69 Fahnen und die studentischen Korporationen teilnahmen. Der Großherzog, der mit der Großherzogin gegen Abend von Schloß Zwingenberg hier wieder eingetroffen ist, nahm im Beisein der Großherzogin Hilda und der Großherzogin Luise sowie des Prinzen und der Prinzessin Max von Baden den Zug vom Schloßkanal ab und brachte ein Hoch auf den Kaiser aus.

In Hamburg fand Sonnabend ein Kaiserkommers statt, an dem etwa 2000 Mitglieder der Hamburger akademischen Kreise teilnahmen. Den Ehrenvorsitz führten die beiden Bürgermeister Dr. Schröder und Dr. Fiedrich sowie Senator Dr. von Melle. Ferner waren der preussische Gesandte von Bülow und viele Mitglieder der Bürgerschaft anwesend. Die Kaiserrede hielt Professor Dr. Lorenzen.

Die Sport- und Festwoche in Hannover, die aus Anlaß des Regierungsjubiläums und der Einweihung des neuen Rathauses vom 14. bis 22. Juni stattfindet, wurde Sonnabend Mittag mit einem offiziellen Festakt im alten Rathaus eröffnet, zu dem die städtischen Kollegien die Einladungen hatten ergehen lassen. Die Reihe der sportlichen Veranstaltungen wurden nachmittags mit einer Ballonweiffahrt der Nordwestgruppe des deutschen Luftfahrerverbandes, an der 9 Ballons teilnahmen, eingeleitet. Im königl. Theater finden Festvorstellungen statt. Die Stadt ist reich geschmückt.

#### Feiern im Auslande.

In Wien hatten sich zur Feier des 25jährigen Regierungsjubiläums Kaiser Wilhelm unter dem Ehrenvorsitz des deutschen Botschafters von Tschirschny die Mitglieder der deutschen Kolonie in Wien, der Verein Niederwald, der Bayernverein und die deutschen Offiziere des Beurlaubtenstandes mit ihren österreichischen Freunden, insgesamt etwa 5000 Personen, in einem prächtig geschmückten Gartenlokal unweit Schönbrunn versammelt. Als Vertreter des Kaisers von Österreich war Erzherzog Franz Salvator anwesend. Ferner nahmen an der Jubelfeier teil Frau von Tschirschny, der bayerische Gesandte Frhr. von Tucher, der sächsische Gesandte Graf Rex nebst Gemahlin, Graf und

Gräfin Berchtold, der italienische Botschafter Herzog von Avarna, der Circolo Italia, der rumänische und der schweizerische Gesandte sowie die schweizerische Kolonie, Ministerpräsident Graf Stürggh und die Mitglieder des Kabinetts, Graf Paar mit zahlreichen Herren und Damen der Hofgesellschaft, Bürgermeister Dr. Weiskirchner mit den Stadt- und Gemeinderäten und viele andere hervorragende Persönlichkeiten. An Kaiser Wilhelm wurde ein Huldigungstelegramm gefandt.

Die deutsche Kolonie in London hatte sich Sonnabend in dem fahnenengeschmückten Saale der Royal Horticultural Hall versammelt, um das Regierungsjubiläum Kaiser Wilhelms festlich zu begehen. Unter den Anwesenden befanden sich Fürst und Fürstin Lichnowsky, Generalkonsul Dr. Johannes und Gemahlin, das gesamte Personal der Botschaft und des Generalkonsulats, Baron und Baronin von Schröder und andere führende Mitglieder der Kolonie. Die deutschen Vereine waren zahlreich vertreten. Die Zahl der Teilnehmer belief sich auf nahezu 1000. Nach Prolog und Gesangsvorträge hielt Dr. Ernst Schuster die Festrede, die mit folgenden Worten schloß: Das Gewicht der Stimme Deutschlands im Räte der Völker ist in den letzten 25 Jahren beständig gewachsen; sie wird mit Wacht gehört, weil sie die Stimme der Mäßigung und der Gerechtigkeit ist, weil sie zwar die eigenen Rechte mit Entschiedenheit aufrechterhält, aber auch den Rechten anderer die gebührende Rücksicht zehnt. Möge dies stets so bleiben. Möge der Hohenzollerngeist, der auch nach dieser Richtung in Sr. Majestät im vollsten Maße verkörpert ist, noch durch viele lange Jahre sich in Seinen Worten und Seinen Taten äußern. Daß dies unser aller Wunsch und Gebet ist, bekunden wir durch den Ruf: Se. Majestät Kaiser Wilhelm II. lebe hoch! Sodann hielt Botschafter Fürst Lichnowsky eine Ansprache. Er schlug vor, ein Huldigungstelegramm an Se. Majestät den Kaiser abzulassen und sprach den Dank des Kaisers für den glänzenden Erfolg der Sammlungen aus, welche der deutschen Kolonie ermöglichten, den großen Betrag von mehr als 37 000 Pfund Sterling für die Stiftung zu überweisen, die den beabsichtigten Sr. Majestät entsprechend, zum größten Teil für Alters- und Siechenversorgung in England wohnender Deutscher bestimmt ist.

In Stockholm fand eine würdige Feier in der renovierten reichgeschmückten St. Gertrudskirche statt. Der Gesandte von Reichenau, umgeben von dem Gesandtschaftspersonal, empfing an der Kirchentür den König, der die Uniform seines preussischen Grenadier-Regiments zu Pferde freier von Derfflinger trug, und seinen Bruder, den Herzog von Nerike in der Uniform des preussischen Dragoner-Regiments Friedrich III. Die Königinnen und die übrigen Mitglieder der königlichen Familie ließen sich vertreten. Die kraftvolle und formvollendete Festpredigt des Pfarrers Dr. Sterzel behandelte das Pauluswort: „Von Gottes Gnaden bin ich, was ich bin.“ Nach Schluß des Gottesdienstes läuteten die Glocken eine halbe Stunde lang.

An der Feier der deutschen Kolonie in Neapel nahmen auch die Offiziere der Kriegsschiffe „Goeben“ und „Strasburg“ teil. Der König hat Sonntag Vormittag im Schlosse den Konteradmiral Trummer und die Kommandanten der Schiffe, Kapitän z. S. Philipp und Fregatkapitän Paschen, mit ihren Adjutanten empfangen.

In zahlreichen anderen Städten des Auslandes veranstalteten die deutschen Kolonien ebenfalls besondere Festlichkeiten.

### Tagegelder für Geschworene und Schöffen.

Dem Reichstag ist eine Novelle zum Gerichtsverfassungsgesetz zugegangen, kraft deren die Geschworenen und Schöffen Vergütung der Reisekosten und für jeden Tag der Dienstleistung Tagegelder erhalten sollen, deren Höhe der Bundesrat durch allgemeine Anordnung be-

stimmt. Die Tageselder werden nicht zurückweisbar sein.

In der Begründung heißt es: „Wenn auch richtig ist, daß die Ausübung des Laienrichteramts eine Ehrenpflicht des Staatsbürgers bildet, für die er bereit sein muß, in gewissem Umfange wirtschaftliche Opfer zu bringen, so hat doch das bisherige Recht zu dem unerwünschten Zustand geführt, daß wenig bemittelte Personen vom Laienrichteramts ausgeschlossen werden, obwohl sie an sich dazu geeignet sind. Es ist aber im Interesse des Vertrauens in die Rechtspflege erwünscht, daß die Ausübung des Laienrichteramts allen dazu geeigneten Personen ermöglicht wird, auch wenn sie nicht in der Lage sind, eine Vermögensbeurteilung dafür zu ertragen. Bei den Bestimmungen über die Gewährung von Tageseldern wird davon ausgegangen, daß die Entschädigung für Schöffen und Geschworene gleichmäßig zu bemessen ist; die Höhe der Entschädigung soll aber nicht im Gesetz festgestellt, sondern der Bestimmung des Bundesrats überlassen werden. Eine verschiedene Bemessung der Bezüge für Schöffen und Geschworene ist hienach ausgeschlossen. Zwar läßt sich nicht verkennen, daß bei der verschiedenen Dauer der Dienstleistung die gleichbemessene Vergütung nicht immer dem tatsächlichen Zeitverlust und Aufwand entsprechen wird. Ein für jeden einzelnen Fall zutreffender Maßstab ist aber nicht zu finden, und jedenfalls würde eine Abstufung nach der Art der Gerichte, bei denen der Gerichtsdienst ausgeübt wird, nicht zu angemessenen Ergebnissen führen. Insbesondere wäre nicht am Platze, die Vergütung für Schöffen allgemein niedriger zu bemessen als die Vergütung für Geschworene; denn wenn auch in der Regel die Sitzungen des Schwurgerichts länger dauern als die der Schöffengerichte, so kann doch die Tätigkeit eines Geschworenen in kürzester Zeit erledigt sein, wenn er abgelehnt oder nicht ausgestellt wird.“

Die Bestimmung über die Höhe der Bezüge soll dem Bundesrat übertragen werden, weil dabei nicht nur Tageselder, sondern auch Entschädigungen für Ueberrachten und die bisher durch die Landesgesetzgebung geregelten Reisekosten inbetracht kommen. Es werden somit ins einzelne gehende Vorschriften erforderlich sein, die nicht wohl durch das Gesetz getroffen werden können. Im Entwurfe selbst wird daher nur bestimmt, daß Tageselder und Reisekosten zu gewähren sind, und daß die Zurückweisung der Tageselder unstatthaft ist. Für das Verbot der Zurückweisung sprechen die Erwägungen, die zu entsprechenden Vorschriften für die Befreiung der Gewerbe- und Kaufmannsgerichte geführt haben. Im Zusammenhang mit der Gewährung von Tageseldern sollte nach dem Strafprozeßentwurf die Bestimmung des geltenden Rechts in Wegfall kommen, wonach die Berufung zum Amte eines Laienrichters ablehnen kann, werden mit der Ausübung des Amtes verbundenen Aufwand nicht zu tragen vermag. Auf diesen Vorschlag wird nicht zurückgegriffen. Auch bei Gewährung von Tageseldern sind immerhin noch Fälle denkbar, wo nach der Vermögenslage einer Person ein Zwang zur Uebernahme des Laienrichters eine unbillige Härte darstellen würde.

## Politische Tageschau.

### Die Kaiser Friedrich-Legende.

Es ist üblich geworden, oder man hat wenigstens eine zeitlang versucht, Kaiser Friedrich ausschließlich für eine politische Richtung in Anspruch zu nehmen, welche die Abkehr von den wichtigsten Regierungsgrundsätzen seines Vaters bedeuten sollte. Klare Köpfe haben sich jedoch nie daran irre machen lassen, daß die Krone, und zumal die Krone Preußens, ihr Gesetz in sich selber trägt, und so dürfen wir es mit Entschiedenheit ablehnen, Kaiser Friedrich als einen Herrscher gelten zu lassen, der, wenn ihm Gott Leben und Gesundheit erhalten hätte, in Preußen und im Reiche alles gewandelt haben würde.

### Zur Ablehnung der drei Kavallerie-Regimenter

Schreibt die offiziöse „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“: „Gerade für diese Forderung sind im Laufe der Generaldebatte so viele und überzeugende Argumente beigebracht worden, daß man eine Änderung des Votums bei der dritten Lesung zuversichtlich erwarten darf. Vom Reichskanzler, vom Kriegsminister und von einer Reihe von Abgeordneten, die den Grenzprovinzen angehören, ist mit Nachdruck auf die schwere Verantwortung hingewiesen worden, die wir durch Vernachlässigung des Grenzschutzes auf uns laden würden. Der Reichstag steht, dank der Verschleppungstaktik der Sozialdemokraten, noch mitten in der zweiten Lesung der Mehrvorlage. Noch ist die große Aufgabe der Heeresvergrößerung und der Kostenbedeckung nicht erledigt. Der Reichstag hat die Notwendigkeit der Lösung anerkannt, er hat durch seine bisherigen Abstimmungen den Willen zur Lösung bekundet: mögen die Parteien nun auch die Kraft zur Einigung finden!“

### Der Stand des Besteuerungskompromisses.

Wie aus parlamentarischen Kreisen verlautet, ist das zwischen den bürgerlichen Parteien angebahnte Kompromiß betr. die Deckung der dauernden Kosten der Militärvorlage auch heute noch nicht zum Abschluß gelangt. Richtig ist, daß sich die Verhandlungen auf der Grundlage einer Reichsvermögenswachstumssteuer bewegen, aber über diese Steuer verschiedentlich hinausgreifen. Die Vorschläge im Einzelnen stehen noch keineswegs fest. In parlamentarischen Kreisen beurteilt man die Chancen des Kompromisses augenblicklich nicht mehr so günstig, da, abgesehen von der geringen Neigung der Konservativen, auf den Boden des Kompromisses zu treten, ohne weitgehendere Berücksichtigung der konservativen Wünsche betr. die Gestaltung der Vermögenswachstumssteuer in Erbfällen, auch bei den Freisinnigen, wie es heißt infolge einer energischen Agitation des Hansabundes, die Sympathien für das Kompromiß eher im Schwanden als im Wachsen sind. Man hält aber auch an der Hoffnung fest, daß eine Einigung zustande kommt. Die Stellung der verbündeten Regierungen zu dem Kompromiß ist noch ungeklärt und dürfte von dessen Ausgestaltung im Einzelnen abhängen. Man nimmt an, daß der Reichskanzler und der Reichsschatzsekretär für ihre Person dem Kompromiß nicht abgeneigt sind, dagegen macht man sich auf einen ersten Widerspruch seitens verschiedener Bundesstaaten gefaßt. Eine Sicherheit für die Durchführung des Kompromisses ist also keineswegs gegeben. — Am Freitag Abend hat die erste Besprechung von Parteiführern mit dem Reichsschatzsekretär Kühn über das geplante Steuerkompromiß stattgefunden. Auch die Konservativen beteiligten sich hieran. Der Schatzsekretär war noch nicht in der Lage, mitzuteilen, wie sich die verbündeten Regierungen zu den Kompromißvorschlägen stellen. Die Zentrumsführer wurden beauftragt, die Vorschläge bis zur nächsten Besprechung genau zu formulieren. Am Sonntag sollte zwischen den Fraktionsführern eine neue Besprechung erfolgen. Wenn die Besprechungen über das Steuerkompromiß bis zum Dienstag nächster Woche zu Ende geführt sind, soll die Besteuerungsfrage schon am Dienstag auf die Tagesordnung der Budgetkommission gesetzt werden. — Die „Königliche Volkszeitung“ wendet sich gegen die sächsische Regierung, die halbamtlich die Reichsvermögenswachstumssteuer für ebenso unannehmbar wie die Reichsvermögenssteuer erklärt ließ und im Bundesrat verjagen wollte, falls das erwähnte Steuerkompromiß überhaupt zustande kommen sollte, auch die anderen Bundesstaaten zur Ablehnung dieser Steuer zu bewegen.

### Ein Erfolg des italienischen Kabinetts.

In der römischen Kammer hielt Kolonialminister Bertolini bei der Debatte über den außerordentlichen Kredit für die bei der Besetzung Lybiens bis zum 31. Dezember gemachten Ausgaben eine längere Rede. Die Aktion in Lybien habe die größten Anstrengungen erfordert. Obwohl man der baldigen vollständigen Okkupation Lybiens entgegengehe, sei doch die Zeit der Opfer noch nicht vorüber. Auch sei es eine Illusion, anzunehmen, daß man die Reichthümer der Kolonie ohne Anstrengungen ausbeuten könne. Der Abgeordnete Treves schlug im Namen der Sozialisten vor, die Beratungen über die Angelegenheit aufzuschieben und Kredit nur von Fall zu Fall bei außerordentlichen Ereignissen zu bewilligen. Ministerpräsident Giolitti legte darauf dar, es sei nicht möglich, wo der Feldzug erst eröffnet worden und sein Ende nicht abzusehen sei, ein genaues Ausgabenbudget aufzustellen. Es handelt sich darum, in Lybien zu bleiben oder es aufzugeben. Er bitte den Antrag Treves abzulehnen. Darauf wurde der Antrag mit großer Mehrheit abgelehnt. Das Ergebnis der Abstimmung wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen und die Sitzung darauf geschlossen.

Am Sonnabend hat die Kammer den geforderten Kredit für die Okkupationsausgaben für Lybien genehmigt. Darauf schlug der Ministerpräsident Giolitti vor, in dieser Schlusssitzung der Kammer dem Präsidenten für seine Arbeit Dank auszusprechen, und drückte den Wunsch aus, wenn das Land nun berufen würde, die künftige Richtung der Politik zu bezeichnen, so möchte es im Sinne des Ruhmes und der sozialen Wohlfahrt des Volkes geschehen. (Beifall.) Nachdem Präsident Marcora der Regierung und den Deputierten für ihre Mitarbeit gedankt und einen Rückblick auf die ruhmvolle Geschichte der letzten Zeit und auf das 50jährige Gedächtnis der Gewinnung Roms für Italien sowie auf die Arbeiten der Legislaturperiode gegeben hatte, (Beifall), vertagte die Kammer sich auf unbestimmte Zeit.

### Die dreijährige Dienstzeit in Frankreich.

Im Departement Haute-Garonne faßte das Syndikat der Lehrer und Lehrerinnen einen Beschlus, in dem das Gesetz über die dreijährige Dienstzeit als eine Verletzung der republikanischen Grundzüge scharf getadelt und die Verfolgung jener Bürger, welche den Gesetzentwurf bekämpft haben, als eine unerträgliche Vergewaltigung der freien

Meinungserklärung bezeichnet wird. Der „Figaro“ bezeichnet diesen gegen die Bestrafung der Soldatenmeuterei gerichteten Beschlus, antrag als einen unerhörten Zynismus.

### Das neue spanische Kabinett

setzt sich endgiltig folgendermaßen zusammen: Präsidentschaft ohne Portefeuille Graf Romanones; Inneres Alba, Auswärtiges Lopez y Latorre, Finanzen Incañal, Krieg General Luque, Marine Gimeno, Öffentliche Arbeiten Casset, Unterrichts Borballe, Justiz Junenez.

### Zu dem Bombenattentat in Vissabon

verlautet, daß mehrere der dabei verletzten Personen operiert werden mußten. Bis jetzt sind zwei Verletzte, ein Musiker und ein Straßenhändler, gestorben. Der mutmaßliche Urheber des Attentats Valerio war im Marine-Arsenal wegen Unfähigkeit entlassen worden. Er soll wichtige Geständnisse gemacht haben.

### Das norwegische Königspaar

hat Freitag aus Kopenhagen die Rückreise nach Christiania angetreten.

### Der russische Ministerrat

billigte die Einbringung einer Gesetzesvorlage über die Reorganisation der Reichspolizei sowie eine einmalige Anweisung von 50 000 Rubeln an das Patriarchat von Antiochia und die Zuwendung einer jährlichen Unterstützung von 100 000 Rubeln an die Orthodoxe Palastgesellschaft. In derselben Sitzung beschloß der Ministerrat, daß die Duma seitens der Minister boykottiert werden solle, bis die Duma dem Ministerrat Genehmigung gegeben für eine durch den Abgeordneten der Rechten Markow gegen alle Minister ausgesprochene Beleidigung. Die Duma solle Schritte tun, daß zukünftig die Minister gegen eine Wiederholung derartiger Beleidigungen und Verhöhnungen geschützt werden. Markow hatte bei der Beratung des Budgets gesagt, es dürfe nicht gestohlen werden.

### Die russische Reichsduma

hat anstatt des zurückgetretenen Fürsten Urusow den Führer der Progressiven Nikolai Lwow mit 198 gegen 83 Stimmen zum ersten Vizepräsidenten gewählt.

### Judenwanderung aus Rußland.

Einer Statistik der jüdischen Kolonisationsgesellschaft „Jca“ zufolge wanderten in der Zeit vom Jahre 1882 bis zum Jahre 1912, resp. im Laufe von 30 Jahren, aus dem russischen Reiche nach Amerika 1 500 000 Juden aus. In den letzten Jahren wird die Zahl der Juden im russischen Reiche, trotz des natürlichen Zuwachses, alljährlich um 100 000 Personen geringer.

### Anleihe der griechischen Regierung.

Die Regierung in Athen hat mit der Nationalbank von Griechenland eine vorläufige Anleihe von zwanzig Millionen zu fünf Prozent abgeschlossen.

### Aus Persien.

Salared Dauleh ist auf dem Marsche von Khabbal nach Kudsistan in der Nacht zum Sonntag in dem Dorfe Ghelur umzingelt worden. Er wurde am Arm verwundet, konnte aber entfliehen und ist im Tale von Kiziluzen wieder erschienen. Seine Karawane und sein Geld sind von Zerga el Mulk beschlagnahmt worden.

### Die Kämpfe in Marokko.

Die Pariser Blätter beschäftigen sich mit dem bei El Ksima gelieferten Kampf und bezeichnen ihn als den blutigsten der ganzen marokkanischen Expedition. Der „Eclair“ verlangt neue Vermehrung der Truppen zur Unterwerfung der Gebirgsstämme. — Nach dem am Freitag in Paris eingetroffenen Bericht soll Oberst Mangin in den zwei Gefechten bei El Ksima im Tablagebiet im ganzen 70 Tote, darunter 3 Offiziere, und 132 Verwundete gehabt haben. Des „Journal des Debats“ zollt der Tapferkeit der Truppen des Obersten Mangin volle Anerkennung, erklärt jedoch, daß die Expedition im Tablagebiet als verfrüht und unvorsichtig anzusehen sei; und zwar nicht bloß wegen der marokkanischen Verhältnisse, sondern, weil das marokkanische Unternehmen gegenwärtig mehr denn je den ersten Fragen, vor denen Frankreich stehe, untergeordnet werden müsse. — Der Deputierte Jaures kündigt an, daß er am Montag im Namen der vereinigten Sozialisten eine Interpellation über die Kämpfe in Marokko einbringen werde. Die Kammer, schreibt Jaures in der „Humanité“, muß vollständige Aufklärung über die gegenwärtigen marokkanischen Ereignisse verlangen. Sie muß erklären, ob sie diese Politik der Herausforderung, Unflucht und der verbrecherischen Abenteuer billigt, durch welche seit einigen Monaten in Marokko der Kriegsbrand entfacht wurde. Die Kammer muß dem französischen Volke sagen, ob man ihm wegen dieses Feldzuges das dritte militärische Dienstjahr, das „marokkanische Jahr“, auferlegen will. Die republikanische Partei würde sich für immer entehren, wenn sie diesem Regime der Gewalttätigkeit im Innern und des Wahnsinns im Äußern nicht ein Ende bereiten würde. — In parlamentarischen Kreisen hält man es für wahrscheinlich, daß die Regierung am Montag in der Deputiertenkammer die Vertagung der Beantwortung der Interpellation

Jaures über die Vorkommnisse in Marokko und die Fortsetzung der Debatte über die dreijährige Dienstzeit verlangen werde.

Wie aus Melilla gemeldet wird, nimmt die Gärung im Mulunagebiet bedenklich zu. Gegen die Franzosen und Spanier wird der heilige Krieg gepredigt. Aus dem Innern Marokkos sind Kabylstämme eingetroffen, um die auf den Höhen längs der Küste zwischen Ceuta und Tetuan lagernde Harta zu verstärken. Es wird befürchtet, daß die aufständische Bewegung sofort nach Beendigung der Ernte allgemein wird. Wie es heißt, beabsichtigt die spanische Regierung 20 000 Mann zur Verstärkung nach Marokko zu entsenden. — Nach einer Meldung aus Barcelona ist die letzte Jahresklasse der Reservisten einberufen. — Die Widerstandskraft der Eingeborenen in Spanisch-Marokko scheint ungebrosen. Eine spanische Abteilung, die einen Zug auf Sulel Alba unternahm, wurde lebhaft beschossen. Zwei spanische Offiziere und ein eingeborener Offizier sowie ein Unteroffizier und acht Mann wurden verwundet. — Nach Meldung aus Alhucemas eröffnete der Kreuzer „Reina Regente“ gegen die Eingeborenen, die in das gestrandete Kanonenboot „Concha“ eingedrungen waren, ein Geschützfeuer, tötete neunzehn und verwundete eine große Anzahl der Strandräuber.

## Deutsches Reich.

Berlin 15 Juni 1913

Seine Majestät der Kaiser stattete Sonnabend Vormittag dem Auswärtigen Amt einen Besuch ab.

Von den deutschen Bundesfürsten, die zum Kaiserjubiläum in Berlin erscheinen, wird nur Fürst Günther von Schwarzburg nicht nach Berlin kommen. Er mußte auf ärztlichen Rat wegen seines augenblicklich nicht befriedigenden Gesundheitszustandes sein Erscheinen absagen. Fürst Günther ist 61 Jahre alt.

Die Neuföllner Stadterordnetenversammlung beriet am Freitag in geheimer Sitzung über einen Terrainankauf, für den sieben Millionen Mark gefordert wurden. Die Sozialdemokraten beantragten, daß die Stadt die Erschließung des anzukaufenden Geländes in eigene Regie nehme und es zumteil mit Kleinwohnungen bebaue. Alle Privatunternehmer und Terraingesellschaften sollten streng ausgeschlossen werden. Als diese Vorschläge keinen Anklang fanden, verließen die sozialdemokratischen Stadterordneten sämtlich die Sitzung, die dann wegen Beschlußunfähigkeit abgebrochen werden mußte.

Der Diebshofener Sportverein „Sportive Thionilloise“ hat, der „Lorraine“ zufolge, in geheimer Abstimmung gegen drei Stimmen seine Selbstauflösung beschlossen, die damit begründet wird, daß seine Mitglieder bei den Submissionen und Lieferungen der kaiserlichen Verwaltung boykottiert und dem Verein selbst von den Behörden Schwierigkeiten bereitet worden seien.

Hamburg, 14. Juni. Auf der Werft von Blohm und Boff sollte heute Nachmittag der große Kreuzer „R“ vom Stapel laufen. Die Taufrede hielt der kommandierende General des 17. Armeekorps General der Kavallerie von Madensen; er taufte das Schiff im Auftrage des Kaisers „Derfflinger“. Aus im Augenblick noch nicht ausgeklärten technischen Gründen konnte der Stapellauf nicht vollzogen werden. Wegen des inzwischen gefallenen Wasserstandes mußte der Ablauf verschoben werden. Die offiziellen Teilnehmer am Stapellauf begaben sich nach der Taufe ins Hotel „Zu den vier Jahreszeiten“, wo ein Frühstück stattfand.

## Produktionsnachrichten.

h Schöne, 15. Juni. (Die hiesige Schühengilde) veranstaltete heute ein Preisreiten, wobei ein Jubiläums-Wanderorden, anläßlich des Regierungsjubiläums des Kaisers gestiftet, zum Ausschließen gelangte, den Herr Stadtrath G. Krause errang. Den ersten Preis erhielt Herr Gutsbesitzer Hammermeister aus Zielen.

Zaitrow, 18. Juni. (Vom Zuge überfahren. Raubmord.) Auf der Strecke Zaitrow—Tempelburg in der Nähe von Redetz wurde heute ein Fuhrwerk vom Zuge überfahren. Von den Insassen wurde eine Frau getötet, ihr Kind erheblich verletzt. Das Pferd wurde glücklich verunglückt. — Auf dem Wege von Bettenhammer nach Tarnowke ist im Tarnowker Wald eine männliche Leiche, schon stark in Verwesung übergegangen, gefunden worden. Aufsehend liegt Nord oder Raubmord vor. Das Postmonnaie war leer.

Marienburger Pferde-lotterie. In der heutigen ersten Auktion der Gewinnpferde wurden 15 Pferde zu Durchschnittspreisen von 540 Mark das Stück verkauft. Die beiden teuersten Pferde erstanden Gutsbesitzer Hillar-Maitau für 800 und Gutsbesitzer Fr. Ehrlich-Gr. Lichtenau für 740 Mark. Da recht viele Käufer erschienen waren, wurden die hohen Preise gezahlt. Der zweite Hauptgewinn, ein Wagen mit zwei Rappen im Werte von 4500 Mark, den Herr Amtsrichter König in Köpenick bei Berlin gewonnen hatte, wurde vom Gewinner an Herrn Gutsbesitzer von Donimirski-Hintersee für 3800 Mark freihändig verkauft. Von letzterem waren die beiden Rappen für 3000 Mark für die Lotterie angekauft. Der Wagen hat einen Ankaufswert von 1500 Mark.

Dr. Stargard, 12. Juni. (Eine Ergrüfung für die hier wohnenden Veteranen) beabsichtigt der Magistrat aus Anlaß des Regierungsjubiläums des Kaisers. Zu einem gemeinsamen Mittagessen mit den städtischen Körperschaften sind die Veteranen auf Kosten der Stadt eingeladen worden.

Danzig, 14. Juni. (Verschiedenes.) Am morgigen Lobestage des Prinzen Friedrich Karl von Preußen wird auch wieder das 1. Leibhularen-Regiment

giment eine Kranzspende am Grabe des Reitergenerals im Kirchlein zu Nikolstoe niederlegen lassen. — Das Gartenfest, das unter dem Ehrenvorhänge der Kronprinzessin am 19. Juli im Park des königlichen Schlosses zu Oliva zum Besten der Jubiläumsvorteilung an arme Sanktfinder stattfand, soll den Charakter eines Rotofestes tragen. — Als Vertreter der Stadt Danzig werden am Montag Vormittag 10 Uhr Oberbürgermeister Scholz und Stadtordnungsvorsteher Keruth dem Kaiser die Glückwünsche der Stadt Danzig überbringen.

### Das Kaiserjubiläum in Thorn.

Der denkwürdige Tag, an dem unser Kaiser auf ein Vierteljahrhundert einer von vielen Erfolgreichen Regententätigkeiten zurückblicken konnte, nahm in Thorn einen verhältnismäßig stillen Verlauf, da die allgemeine Feier dieses Ereignisses bereits auf den vorigen Sonntag gelegt war. Besonders entbehrte der geistige Sonntag des großen Festgerätes, und es wurde, entsprechend den Wünschen des Kaisers, an diesem Tage die Erinnerung an den heimgegangenen zweiten Kaiser des neuen deutschen Reiches in den Kirchen wachgerufen. An den Festtagen des 1. und 2. Septembers in der Garnisonkirche und in der St. Johanniskirche nahmen Abordnungen sämtlicher Regimenter und die Generalität teil. Auch in der Synagoge wurde ein Festgottesdienst abgehalten. Die Stadt hatte schon hier und dort Festschmuck angelegt. Einzelne Fahnen schmückten die Häuser, und in den Schaufenstern wurden Bilder und Büsten des Kaisers und der Kaiserin sichtbar. An einzelnen Gebäuden waren auch bereits Vorbereitungen für eine Illumination getroffen. Die Jugend hatte vereinzelt das Bivatband angelegt. Den Eindruck eines patriotischen Festes gewann man jedoch erst am heutigen Montag. Um 6 Uhr morgens machten die frühen Klänge des großen Westens viele Einwohner munter. Vom Wilhelmplatz aus nahm dieses, unter Führung des Leutnants und Bataillonsadjutanten Felmy vom Infanterieregiment von der Mark, und ausgeführt von sämtlichen Spielleuten der Garnison und dem Musikkorps des Infanterieregiments Nr. 61, seinen Weg durch die Hauptstraßen der Innenstadt und endete an der Hauptwache am Cullmer Tor. Die Stadt zeigte im Schmuck von Fahnen und Laubgirlanden ein festliches Gewand. Freilich ist die Ausgestaltung im Vergleich zu früheren Anlässen erheblich zurückgegangen, jedenfalls, weil die Anregung hierzu erst etwas spät erfolgte, als keine größeren Vorbereitungen mehr getroffen werden konnten; auch hatte man nicht daran gedacht, der Bürgerchaft Girlanden zum Häuser schmuck zur Verfügung zu stellen, wie es früher üblich war. Eine Anzahl von Geschäftshäusern hatte jedoch durch eine würdige und schöne Dekoration ihrer Schaufenster dafür gesorgt, daß man auf der Wanderung durch die Straßen überall patriotische Bilder zu sehen bekam. War die Feier nicht allgemein, so hielten doch viele Privatbetriebe sonnige Ruhe, die amtlichen Bureaus waren sämtlich geschlossen, und die Schuljugend, die sich des freien Tages freute, sorgte dafür, daß die Straßen überall mit festlich gekleideten Menschenkindern belebt wurden. Viele trugen heute das Bivatband, ja besonders gute Patrioten hatten mehrere davon angelegt. Auch an den Straßenbahn- und Milchwagen bemerkte man schwarz-weiß-rote Fähnchen und Wimpel. Im Laufe des Vormittags wurde bei sämtlichen Truppenteilen der Garnison großer Appell abgehalten, bei dem die Kommandeure der Regimenter bzw. Abteilungen und Bataillone, Ansprachen an die Truppenteile richteten. Gegen Mittag entwickelte sich dann auf dem Hofe der Wilhelmstraße ein alänzendes militärisches Leben. Sämtliche Offiziere, Sanitäts-offiziere und das Veterinärkorps, sowie die gesamten Unteroffiziere der Garnison versammelten sich dort zur Entgegennahme der Parade. Mit dem Gloriensplendore um 12 Uhr Se. Exzellenz der Gouverneur Generalleutnant von Schad, gekrönt mit dem blauen Ordensbande und begleitet von dem Chef des Generallandes Oberst Lequis. Der Herr Gouverneur hielt eine Ansprache an die versammelten Offiziere und Unteroffiziere, die mit dreifachem Hurra auf Se. Majestät den Kaiser endete. Die vom Infanterieregiment Nr. 11 gestellte Salubatterie feierte, als das Hurra erklang, den ersten der 101 Salutsschüsse ab, und die Musik intonierte „Heil dir im Siegerkranz“. Ein größeres Publikum hatte sich an dem Eingange des Kasernehofes eingefunden und verfolgte das glänzende Bild mit lebhafter Anteilnahme. Nach der Paroleausgabe nahmen die Konzerte auf dem Altstädtschen und dem Neustädtischen Markte besonderes Interesse in Anspruch, wo sich bei den Klängen der Musikkorps des Infanterieregiments Nr. 11 und des Infanterieregiments Nr. 21 ein größeres Publikum angesammelt hatte. Heute Nachmittag um 4 Uhr begann im Artushof das offizielle Festessen der Bürgerchaft im Verein mit den Spitzen der Militär- und Zivilbehörden, an dem sich gegen 180 Personen beteiligten.

#### Auszeichnungen.

Herrn Ersten Bürgermeister Dr. Haffe ist aus Anlaß des heutigen Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers der Titel „Oberbürgermeister“ verliehen worden.

#### Historischer Thorer Tageskalender.

17. Juni.

1501 Der Jagallone Johan Albert, der sich 1495 hier persönlich huldigen ließ, starb im Rathaus, wo er abgestiegen war.

#### Kafalnachrichten.

Tageskalender zur Geschichte der Befreiungskriege  
17. Juni.

1813 Das Litowische Freikorps wird bei Rigen überfallen.

Thorn, 16. Juni 1888.

(Jubiläum-Drei- und Zweimarkstücke) sind in diesen Tagen zur Ausgabe gelangt. Sie unterscheiden sich in ihrer Prägung nur wenig von den gebräuchlichen Münzen und tragen keine besondere Inschrift, die auf den Anlaß der Prägung hinweist. Dagegen sind sie mit einem neuen Kaiserbildnis geschmückt, das bisher auf Münzen noch nicht zu sehen war.

(Das Thorer Feldartillerieregiment Nr. 81) ist Sonnabend von Hammerstein zurückgekehrt. Ein Teil des Regiments ist bis auf weiteres zur Bildung einer Reserveabteilung in Hammerstein verblieben.

(Gerichtspräsidentprüfung) Bei der am Freitag beendeten Gerichtsprüfung beim Oberlandesgericht Marienwerder haben bestanden die Herren Staatsanwaltschaftsadjunkt Burow-König, Amtsgewaltassistent Relsch-Schlochau, sowie die Justizwärter Glodmann-Schweh, Senger-Graudenzer, und Kood-Löbau.

(Als Sitzungstage des Bezirksausschusses Marienwerder) sind vom

1. September bis Ende Dezember vom Bezirksausschuß bestimmt worden: 23. und 24. September, 14. und 15. Oktober, 11. und 12. November und 9. und 10. Dezember.

(Ditmärkische Ruderregatta) Zu der am Sonntag den 29. Juni auf dem Brahnauer Hohlhagen stattfindenden Ruderregatta sind von achtzehn ditmärkischen Rudervereinen 76 Boote mit insgesamt 801 Rudern gemeldet worden, die sich auf die einzelnen Vereine wie folgt verteilen: Erster Breslauer Ruderverein 4 Boote, Ruderverein „Prussia“ Königsberg 5 Boote, Elbinger Ruderklub „Vormwärts“ 7 Boote, Ruderklub „Neptun“ Rufen 7 Boote, Ruderverein „Nautilus“ Elbing 5 Boote, Graudenzer Ruderverein 2 Boote, Ruderklub „Victoria“ Danzig 2 Boote, Ruderklub „Grithof“ Bromberg 11 Boote, Pöjener Ruderverein „Germania“ 9 Boote, „Neptun“ Glogau 1 Boot, Ruderregatta Breslau 3 Boote, Ruderverein Thorn 4 Boote, Marienburger Ruderklub 3 Boote, Osterder Ruderklub 4 Boote, Ruderverein „Bromberg“ 6 Boote, Ruderverein Dr. Krone 1 Boot, Schneidemühlener Ruderverein 1 Boot, Danziger Ruderverein 1 Boot.

(Einen Ausflug nach Ostloshin) mittelst Sonderzuges unternahm gestern der Eisenbahnverein aus Hohenzalza in Stärke von 1400 Personen.

(Friedrich Wilhelm-Schützenbruderschaft Thorn) Die Thorer Schützenbruderschaft hat, gemäß ihrer Tradition und ihrem patriotischen Geiste, das diesjährige Königsschießen in größerem Stil angelegt, um damit eine würdige Feier der Erhebung Preußens und des Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers zu verbinden. Die viertägige Festlichkeit wurde Sonnabend Abend 8 Uhr eröffnet mit einem Konzert der Kapelle der 21er im Schützenhause. Gegen 9 Uhr sammelte sich eine zahlreiche Volksmenge in den Straßen an, in Erwartung des Zapfenstechens und Feiern, und bald bildeten die wohlbekanntesten kriegerischen Klänge den Anmarsch der Gilde an. Mit klingendem Spiel, in langen Reihen, die durch die Schützen der Zukunft, die Jugendwehr, verstärkt waren, bewegte sich der Zapfenzug, unter Führung des Vorstehers Herrn Stadtrat Adermann, nach dem Neustädtischen Markt, um die Kirche herum, durch Gerechtigkeits- und Hofstraße zur Schuhmacherstraße, wo dem Schützenkönig Herrn Polizeinspektor Zell ein Ständchen gebracht wurde; dann kehrte der Zug über den Altstädtschen Markt und die Breitestraße zum Schützenhause zurück, zur Fortsetzung des Gartenkonzerts. — Am Sonntag Vormittag wurde dem Schützenkönig und dem Meister der Gilde, Herrn Oberbürgermeister Dr. Haffe, ein Ständchen gebracht. Nachmittags 2½ Uhr erfolgte der Anmarsch zu den Schießständen, nachdem die Würdenträger abgeholt; die Straße vom Bronberger Tor bis zur Bismarcksäule wurde in der Elektrischen, unter lustigen Wehen der Musikkapelle, zurückgelegt. Im Schützenhof (Grünhof) hielt Herr Oberbürgermeister Dr. Haffe, der vom Vorsteher abgeholt und von der Gilde feierlich empfangen worden war, zur Eröffnung des Königsschießens eine Ansprache. Redner gedachte der Bedeutung der Thorer Schützenbruderschaft in früheren Zeiten, als sie noch eine Bürgerwehr zur Verteidigung der Vaterstadt Thorn war, und sodann der engen Beziehungen, welche die Gilde mit dem Hohenzollernhause verbinden. Als nach der endgültigen Wiedereröffnung mit Preußen nach den Freiheitskriegen endlich die erlebten preußischen Truppen einmarchierten, hatte die Schützenbruderschaft die Ehre, diese mit klingendem Spiel einzuholen, und nahm zugleich den Namen „Friedrich Wilhelm-Schützenbruderschaft“ an, als Zeichen der Treue und Ergebenheit gegen das Königshaus. Von dem schönen Geiste der Gilde zeugt auch, daß die Veteranen von 1813, darunter auch Witwensche Töchter, die allmählich ausstarben, glaubten, ihren Vereinsposten nicht in bessere Hände geben zu können, als in die der Schützenbruderschaft. Bei dieser Vergangenheit habe diese ein besonderes Recht, mit dem Königsschießen zugleich die patriotischen Feiern zum Gedächtnis der Erhebung Preußens und des Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers zu verbinden. Die Rede schloß mit einem Kaiserhymne, an das sich der Gesang der Kaiserhymne schloß. Hierauf begann das Schießen. Bei dem Gelingen des Königsschießens zog das Los für Se. Majestät den Kaiser Herr Schlossermeister Köhr, für Se. kaiserliche Hoheit den Kronprinzen Herr Restaurateur Oldrich. Wie schon mitgeteilt, wird auch das Schießen einen patriotischen Charakter tragen, indem auf den Feststücken „Kaiser Wilhelm II.“ und „Blücher“ silberne Erinnerungsmedaillen ausgegeben werden.

(Wohltätigkeitsbasar) Am Sonntag Nachmittag veranstaltete der katholische Frauenverein St. Vincenz à Paulo im Vitoriapark einen Basar zum Besten der hiesigen Armen. Wie immer, waren dazu reiche Gaben gesammelt, jedoch mancher aus der Tombola wertvolle Gewinne mit nachhause nahm, und auch das kalte Büffet, wo Huyn-Donnonalle mit einem Glase Rotwein, die Konditorei, wo Stachelbeertörtchen der Magnet waren, das Café, die Bierstube und das alkoholfreie Restaurant, die Honigkuchenbude und der Frühstand waren aufs beste besetzt. Eine Zigeunerin mit Sammelbüchse für die Armen, köstlichste Blumenmädchen und fliegende Zigarettenhändlerinnen gaben dem Basar einen besonderen Reiz, wozu auch ein Pong, der sich mit seinen kleinen Reitern den Weg durch die drängende Menge bahnte, das seinige beitrug. Der Besuch war stark, jedoch die Tombola schon früh der amerikanischen Auktion Platz machen konnte und alle Stände ziemlich oder ganz geräumt wurden. Der Basar hat augenblicklich den Fonds des Vereins in erhöhtem Maße aufgefüllt.

(Der Jugendverein der heiligen Baptisten Gemeinde) feierte gestern Abend das 25jährige Regierungsjubiläum des Kaisers. Der Vorsitzende verlas die ersten Worte Sr. Majestät an sein Volk und Heer, ferner Abschnitte, die von dem Leben und Wirken des Kaisers nach versch. edlen Richtungen hin Zeugnis gaben. Prediger Brumbein-Ungarn pries in längerer Ansprache die Tugenden des Kaisers und des Großvaters unseres Kaisers und betonte, daß diese sich in vollstem Maße auf den Thronbesitzer, unermert geliebten Kaiser, übertragen haben. Beide Vorträge spornen zu neuer Treue und Gehorsam zu Kaiser und Reich an. Gesänge und Deklamationen wechselten miteinander ab. Mit Gebet für Kaiser und Reich wurde die Feier geschlossen.

(Zirkus Sarraiani) der Anfang Juli hier eintrifft, gastiert nicht zum erstenmal in Thorn, wohl aber zum erstenmal in seiner jetzigen grandiosen Entfaltung, in dem Charakter einer „Weltkugel“, die auf wissenschaftlicher und künstlerischer Basis errichtet ist. Sarraiani führt mit sich 400 Tiere und 400 Menschen, 100 Wagen und 10 Straßenlokomotiven; er errichtet 30 Zeltanlagen und beansprucht ein Areal von 18 000 Quadratmetern. Sarraianis Speise für sein feststelliges Gastspiel in Thorn werden sich, wie man uns schreibt, auf 45 000 Mark belaufen, die Gagen der Künstler allein für einen derartigen Zeitraum verschlingen die runde Summe von 28 000 Mark; dazu tritt das technische und kaufmännische Personal. Die 50 Tiger und Löwen der Sarraiani-Schau haben einen

täglichen Futteretat von 350 Mark, und selbst bei den durch reichlichen Beifsteat-Genuss verwöhnten Indianern, die von der Direktion beschäftigt werden, kommt der tägliche Speiseetatsum auf 7 Mark pro Kopf. Im Widerspruch zu den einigermaßen luxuriösen Nahrungsgewohnheiten dieser Leute steht die Ursprünglichkeit ihrer Wohnweise. Sie sind beim besten Willen nicht zwischen vier feste Wände zu bringen, sondern kampieren bei Sturm oder Sonnenschein in ihren leichten heimatlichen Wigwams.

(Die zweite Brücke bei Thorn.) Wie wir hören, soll es jetzt an den zuständigen Stellen beschlossene Sache sein, den Bau der zweiten Weichselbrücke zwischen Altstadt und Hauptbahnhof in dem Zeitraum von 1915—1918 auszuführen zu lassen. Man schließt dies daraus, daß zwar eigentlich nur beschlossene ist, auf der jetzigen einzigen Brücke ein zweites Bahngleich anzufragen, daß dies aber nicht ausführbar ist, ohne die zweite Brücke zu bauen, und überdies eine so enorme, in die Millionen gehende Summe für die Gleisanlage für den Etat 1915 vorgezogen ist, daß es dafür nur die eine Erklärung gibt, daß eben die Kosten des Baus der zweiten Brücke darin eingegriffen sind. Sollte das Gerücht Bestätigung finden, so wäre sehr zu wünschen, daß die Verhandlungen über die Wahl der Linienführung in breiterer Öffentlichkeit geführt werden, damit Fehler, wie bei der Anlage des Bahnhofes Thorn-Moder, vermieden werden.

(Der gekrönte Sonntag) feierte mit schönstem Wetter ein, doch bezog sich der Himmel gegen Mittag, mit Regen drohend. Aber schon vor 2 Uhr klarte er sich wieder und gewährte mit den Hunderten von weißen Wölken das Schauspiel der Parade einer gewaltigen Luftflotte zum Regierungsjubiläum; die Musik, welche die Frösche dazu machten, war allerdings recht matt, das Musikkorps scheint sich von den Frosttagen noch nicht erholt zu haben. Der Ausmarsch der Schützen nach dem Schützenhof, wo Herr Oberbürgermeister Dr. Haffe als „Assessor der Gilde“ die Eröffnung des Königsschießens persönlich vollzog, war daher vom Wetter begünstigt, und alle Gartenrestaurants hatten guten Zuspruch, den stärksten der Fiegeleipart, wo Herr Beind zur Feier des Regierungsjubiläums für ein schönes Feuerwerk gesorgt hatte — auf das viele Familien leider verzichten mußten, da die Abendtemperatur von 9 Grad C. den Aufenthalt im Freien in leichter Sommer toilette nicht mehr gestattete. Das Feuerwerk brachte manche schöne Wirkungen; besonders die horizontalen Raketen, die gut funktionierten, fanden großen Beifall. Bei dem patriotischen Schlußhieb hätte man allerdings gern noch mehr Beiwert, besonders Kanonenschüsse gewünscht.

(Entwischen) ist der geistesranke russische Arbeiter Lorenz Colinski, der nach Alexandrow abgehoben werden sollte, aus der Auswandererbarade auf dem Hauptbahnhof. Der Entwischene, 33 Jahre alt, mit gelber Gesichtsfarbe und hellblondem Bart, soll ein vielfach vorbestrafter, gemeingefährlicher Mensch sein.

\* Aus dem Landkreis Thorn, 16. Juni. (Wieh-leuchte) Die Schweinepest ist erloschen unter den Schweinen des Rittergutes Ruczwally und des Gutes Namra; die Schweineleuchte ist erloschen unter den Schweinen des Farmers Gorzynski in Swierzyno, des Besitzers David Szczepanowski in Gr. Rogau und des Gutsbesizers Wendikowski in Griffen.

### Neueste Nachrichten.

#### Das Kaiserjubiläum.

Berlin, 16. Juni. Die im „Reichsanzeiger“ veröffentlichten Erlasse haben folgenden Wortlaut: 1. Ich bin gewillt, aus Anlaß meines Regierungsjubiläums, durch Erlass oder Milderung von Strafen in weitem Umfang Gnade zu üben und beauftrage Sie deshalb, mir in den dazu geeigneten Fällen Vorschläge zu Gnadenerweisen zu unterbreiten. Diese Vorschläge sind vornehmlich auf solche Personen zu richten, die zu ihren Straftaten durch Not, Verfall, Unbesonnenheit oder Verführung veranlaßt worden sind. 2. Ich will aus Anlaß meines 25jährigen Regierungsjubiläums den Militärpersonen, gegen die bis zum heutigen Tage im Bereiche der preussischen Militärverwaltung Strafen im disziplinarischen Wege verhängt worden sind, diese Strafen, so weit sie noch nicht vollstreckt sind, in Gnaden erlassen. Ausgeschlossen von diesem Gnadenerweise bleiben die wegen Verleumdung oder vorvorschriftswidriger Behandlung eines Untergebenen verhängten Strafen. So weit vertragsmäßig einem der hohen Kontingentsherren das Begnadigungsrecht zusteht, bleibt dieses unberührt. Ferner bin ich gewillt, durch Erlass oder Milderung militärgerichtlich verhängter Strafen in weitem Umfang Gnade zu üben und sehe in den dazu geeigneten Fällen Vorschlägen zu Gnadenerweisen entgegen. 3. Ich will aus Anlaß meines 25jährigen Regierungsjubiläums denjenigen Militärpersonen, gegen welche bis zum heutigen Tage im Bereiche meiner Marine Strafen im disziplinarischen Wege verhängt worden sind, die Strafen, so weit sie noch nicht vollzogen worden sind, in Gnaden erlassen. Ausgeschlossen von diesem Gnadenerweise bleiben die wegen Verleumdung oder vorvorschriftswidriger Behandlung eines Untergebenen verhängten Strafen. Ferner bin ich gewillt, durch Erlass oder Milderung militärgerichtlich verhängter Strafen in weitem Umfang Gnade zu üben und sehe in den dazu geeigneten Fällen Vorschlägen zu Gnadenerweisen entgegen. 4. Dem mit Zustimmung der erlauchten und hohen Protokollatoren der deutschen Landeskriegerverbände von diesem mir kundgegebenen Wünschen gern entsprechend, will ich das Protektorat über den Kyffhäuserbund der deutschen Landeskriegerverbände hiermit übernehmen. Ich vertraue, daß der Geist echter Kameradschaft und einmütiger Hingabe an das große deutsche Vaterland, der wieder sich so erfreulich bewährt und auch in dem jetzigen gemeinsamen Wunsche betätigt hat, allezeit ein unveränderliches Eigentum der deutschen Kriegervereinigung bleiben werde. Diesen trefflichen Schatz zu pfl-

gen und zu hüten, werde ich mir im Verein mit den Landes- und Schutzherrn der einzelnen im Kyffhäuserbunde vereinigten selbständigen Landeskriegerverbände besonders angelegen sein lassen. Am heutigen Tage ruht mein Auge mit besonderem Wohlgefallen auf dem bisherigen Erfolg der erst vor wenigen Jahren angeregten Bestrebungen, die auf eine umfassende Förderung der geistigen und körperlichen Wohlfahrt der schulentlassenen Jugend gerichtet sind. In Stadt und Land haben sich staatliche und kirchliche Behörden, Kreis- und Gemeindeverwaltungen, Vereine und Versammlungen aller Art, vaterländisch gefinnte Männer und Frauen aus den verschiedenen Ständen und Berufen mit opferwilliger Begeisterung und hingebender Treue in den Dienst der Jugendpflege gestellt und sie durch Stiftungen, Beiträge und persönliche Tätigkeit gefördert. Hierfür sämtlichen Beteiligten meinen landesväterlichen Dank und meine Anerkennung auszusprechen, ist mir ein Bedürfnis und eine Freude. Ich werde dem frischen Streben der heranwachsenden Jugend sowie allen, die ihr frühliches Gedeihen an Leib und Seele zu helfen bemüht sind, auch weiterhin mein lebhaftes Interesse und königlichen Beistand zuwenden und gebe mich der Hoffnung hin, daß es bald gelingen wird, eine einheitliche Organisation zu schaffen, die es mir ermöglicht, zu diesem mir am Herzen liegenden Werk in noch nähere Beziehungen zu treten. Gott aber schenke dem Werke seinen reichen Segen zum Heile der deutschen Jugend, zum Segen des Vaterlandes. 6. Ich will aus Anlaß meines Regierungsjubiläums auch der Mitkämpfer aus großer Zeit gedenken und bewillige daher aus dem zu diesem Zweck auf meinen Befehl namhaft gemachten Betrag 100 Teilnehmern ein Geschenk von je 50 Mark.

Berlin, 16. Juni. Der heutige Festtag wurde bei prächtigem Sommerwetter mit großem Weiden eingeleitet. Gegen 8.15 Uhr rüdten 7000 Mädchen und Knaben der Berliner Gemeindefchulen in den großen Schloßhof, um den Majestät ein Ständchen zu bringen. Nach dem Verklingen des letzten Liedes brachte Oberbürgermeister Wermuth ein Hoch auf das Kaiserpaar aus, das mit dem Prinzen und Prinzessinnen von dem Schloßfenster aus den Vorträgen lauschte und unaufhörlich dankte. Um 9.10 Uhr folgten Gratulationen.

Berlin, 16. Juni. Kurz nach 12 Uhr begab sich der Kaiser zu Fuß begleitet von seinen 6 Söhnen nach dem Zeughaus unter dem Jubel einer ungeheuren Menschenmenge. Vor dem Zeughaus stand eine Ehrenkompanie des 1. Garde-Feldartillerie-Regiments, die einen Salut von 101 Schuß abfeuerte. Im Lichtloche ließ der Kaiser einen Armeebefehl des Kaisers von Österreich verlesen und brachte selbst ein dreifaches Hurra auf Kaiser Franz Josef aus. Nach der Rückkehr ins Schloß war Familienfrühstückstafel.

Wien, 16. Juni. Der Kaiser Franz Josef erließ ein Armeebefehl anlässlich des Regierungsjubiläums Kaiser Wilhelms, in dem es am Schluß lautet: Der Allmächtige betreue mit der Güte seiner Gnade Kaiser Wilhelm bis ins Fernste zum Wohle seiner ruhmreichen Wehrmacht und zum Heile des deutschen Reiches.

Berlin, 16. Juni. Der Kaiser verlieh anlässlich seines Regierungsjubiläums dem Fürsten von Hilow sein Bildnis in Form einer Porträtplakette, die dem Fürsten heute bei der Durchreise durch Basel durch den kaiserlichen Gesandten bei der schweizerischen Eidgenossenschaft übergeben wurde. Auch dem Reichskanzler verlieh der Kaiser sein Bildnis in Form einer Plakette, die er ihm mit einem überaus gnädigen Handschreiben überreichen ließ. Außerdem wurde der Reichskanzler zum Generalleutnant à la suite der Armee befördert. Ferner bestimmte der Kaiser laut Sonderausgabe des Armeeverordnungsblattes: Das pommerische Jägerbataillon Nr. 2 (Culm) führt fortan die Bezeichnung „Fürst Bismarck, pommerisches Jägerbataillon Nr. 2“.

Berlin, 16. Juni. Der erbliche Adel wurde ferner verliehen: General Scholz, Kommandeur des 20. Armeekorps (Allenstein), Generalleutnant von Bafsfeld, Kommandeur der 37. Division, Generalleutnant Stein, Kommandeur der 41. Division.

Berlin, 16. Juni. Die Nationalspende zum Kaiserjubiläum für christliche Missionen in den deutschen Kolonien und Schutgebieten wurde heute Vormittag durch eine Deputation dem Kaiser überreicht. Das vorläufige Ergebnis der evangelischen Sammlung, die bis zum 30. Juni fortgesetzt wird, beträgt 2 503 486 M., das bereits abgeschlossene Ergebnis der katholischen Sammlung 1 300 000 Mark, jedoch Majestät insgesamt bereits 3 800 000 Mark zur Verfügung gestellt werden konnten.

hilt, hat ge-  
holten, wird  
halten. In  
Fällen,  
wo Sie von  
Rheuma,  
Hexenschuss, Zahn- und Kopfwelt,  
Rücken- und Magenschmerzen ge-  
plagt sind, Amol ist auch ein  
verwerliches Tolletemittel. Amol  
stärkt, erquickt, erfrischt, belebt! Anerkant und empfohlen  
von hervorragenden Aerzten. Preis à Flasche 75 Pig.  
1.25 Mk. 2 Mark. Amol-Versand, Hainburg.  
**Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.**

Sonntag den 15. Juni starb nach kurzem, bitterem Leiden unser unvergesslicher Sohn, unser lieber Bruder

# Hans Pleger

im Alter von 9 Jahren.  
Thorn den 16. Juni 1913.

## Die trauernden Hinterbliebenen.

F. Pleger und Angehörige.

Die Beerdigung findet Mittwoch den 18. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des altstädt. Kirchhofes aus statt.

### Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindefiskus... für das 1. Vierteljahr des Steuerjahres 1913, einschl. der Steuererhöbungen...  
25. Juni d. Jz.  
unter Vorlegung der Steueranschreibung an unsere Steuerkasse im Rathaus, Zimmer Nr. 31, während der Vormittagsstunden zu zahlen.  
Thorn den 18. Juni 1913.  
Der Magistrat,  
Steuer-Abteilung.

### Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kolonialwarenhandlers Ernst Pook in Thorn-Moder, Bergstraße 8, wird nach erfolgter Abhaltung des Schlusstermins hierdurch aufgehoben.  
Thorn den 11. Juni 1913.  
Königliches Amtsgericht.

### Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Drechslermeisters Hermann Fechner in Thorn, Katharinenstr. 4, wird, nachdem der in den Vergleichstermine vom 22. April 1913 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Beschluss vom 22. April 1913 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.  
Thorn, den 19. Juni 1913.  
Königliches Amtsgericht.

### Öffentlicher Verkauf.

Mittwoch den 18. d. Mts., vormittags 11 Uhr,  
werde ich in meinem Geschäftszimmer: 5 Waggons zu je ca. 200 Ztr. Gerstenkleie, Fabrikat der Aktien-Gesellschaft der Warschauer Dampfmühle, ab Thorn Uferbahn, gelockt in Käufers Franko zu stellenden Säcken, waggonfrei, gegen netto Kasse bei Uebergabe,  
für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich an den Meistbietenden verkaufen.  
Paul Engler,  
vereidigter Handelsmakler.

### Königl. preuß. Klassen-Lotterie.

Die Erneuerungsfrist zur 1. Klasse endigt mit 19 Juni.  
Anstöße vorrätig!  
Erdler,  
Königl. preuß. Lotterie-Einnehmer

### Gute Pension

kann erholungsbedürftige Dame oder Herr bei einer Familie erhalten. Entfernung von der Stadt 10 Min. Auch können daselbst Damen oder Herren guten Privatmittagsstisch und Abendbrot erhalten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

### Aufpolieren u. Modernisieren von Polstermöbeln

billigt bei A. Bresslein, Tapezier, Schuhmacherstr. 2.  
Ein verheirateter, nüchtern

### Büfettier

wird zur Uebernahme einer Schlachthofrestaurations gewünscht. Auskunft gibt Herr Otto Güring, Restaurant „Zum Spaten“.

### Reisende und Vertreter

in Stadt und Land können durch Mitführung eines größten Anerkanntens finden leicht veräuß. Artikels täglich bis 20 Mark und mehr verdienen. Näheres durch Anwesenheit: Werh, Gohlens-2.

### Stellungsangebote

## Hofschneider

stellt sofort ein  
B. Doliva.

### Buchhalterin oder junger Mann

für sofort gesucht. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften an  
Gramtschener Ziegelwerke,  
Georg Wolff,  
Gramtschen (Kreis Thorn).

### Lehrling

Für unser kaufm. Bureau suchen wir einen mit guter Schulbildung bei monatlicher Vergütung Schriftliche Meldungen nebst Lebenslauf sind unter T. B. A. an die Geschäftsstelle der „Presse“ einzur.

### Bäder- und Konditorlehrlinge

werden gegen monatliche hohe Vergütung gesucht von der  
Thorner Brodfabrik, G. m. b. H.,  
Thorn-Moder.

### 1 Laufburschen

B. Westphal, Papierhandlung.

### Einen Laufburschen

von sofort, nicht unter 16 Jahren, verlangt  
Kaifer-Automat.  
Suche zum Eintritt per 15 Juli für mein Galanterie-, Glas- und Porzellan-geschäft eine jüngere

### Berkäuferin und ein Lehrling

M. Fischer, Altst. Markt 35.  
Empfehle perfekte Köchinnen. Suche Köchin, Mädchen für alles bei hohem Lohn für Thorn und andere Städte. Laura Mroczkowska, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppenhagenstr. 24.

### Suche einfache Stütze, die Hausarbeit übernimmt, sowie Stubenmädchen und besseres Kinder-mädchen nach auswärt. Wm. Tekla Pawlik, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Heiliggeiststr. 10.

### Frau zum Semmelanstrengen

gelucht. Zu erfragen  
Kaiserbader Bäckerei, Gerberstr. 20.

### Junges Mädchen

wird verlangt  
D. Schreiber, Heiliggeiststr. 17.

### Junge Mädchen,

die die feine Küche erlernen wollen, können sich melden bei  
Frau Gross, Ulanentafino

### Lehrfräulein,

der poln. Sprache mächt. 1 p. 1.7. eintr.  
S. Landsberger, Heiliggeiststr. 18.

### Aufwärterin

für einige Morgenstunden gelucht  
Schmiedebergstr. 2, pt., r.

### Saubere Aufwärterin

sofort gesucht  
Bakorstraße 2.

### Eine Aufwärterin

für die Vormittagsstunden gelucht. Meld.  
Neustädt. Markt 16 17. links.

## Spartasse des Kreises Thorn.

Ämtliche Hinterlegungsstelle für Mündergelber,  
Kreishaus — Zimmer 1.

Zinsfuß für Spareinlagen 3 1/2 %  
Für Einlagen über 3000 Mark werden  
bei dreimonatiger Kündigung 3 3/4 %  
bei sechsmonatiger Kündigung 4 %  
Zinsen gewährt.

### Vermietung von Schrankfächern

in feuer- und einbruchsfähiger Stahlkammer gegen eine Jahresmiete von 2,50 M., 5 M. und 10 M., bei kürzerer Zeit entsprechend billiger.

### Leihweise Ueberlassung von Hausparkassen.

Gewährung von Hypothekendarlehen und Wechselarlehen gegen Bürgschaft oder Hinterlegung von Unterpfändern.

## Königl. preuß. Klassenlotterie.

### Die Einlösung der Lose zur 1. Klasse

229. Lotterie hat unter Vorlegung der Lose 5. Klasse 228 Lotterie bis zum 19. Juni, abends 6 Uhr,  
zu erfolgen.  
Um der jedesmaligen Erneuerung der Lose überhoben zu sein, empfiehlt es sich, gegen Auszahlung eines Gewinnschekens gleich für alle 5 Klassen den Betrag zu entrichten.

### Für neu hinzutretende Spieler

stehe Lose in 1/2, 1/3, 1/4 und 1/5 Abschnitten a 40, 20, 10 und 5 Mark zur Verfügung und können solche gleich in Empfang genommen werden.  
Geschäftskunden: 9-12, 3-6 Uhr.  
Dombrowski, Königl. preuß. Lotterie-Einnehmer,  
Thorn, Katharinenstraße 4.

## Variété-Theater Viktoria-Park

Beginn 8 1/2 Uhr abends.  
Heute, Montag:  
Grosse Premiere  
des vollständig neuen Großstadtprogramms.  
Stroop desseles Familienprogramm.  
Die Vorstellungen finden täglich im neuen prächtigen Saal statt. Gut ventiliert. Angenehmer Aufenthalt.

Loretos in ihrem urkomischen Melange-Akt.

Carmen Toussaint  
d. berühmte Charakterlängerin  
und preisgekürzte Schönheit,  
Darstellerin der „Salome“.

J. Maxwell u. Partner  
die grandiosen  
Musikvirtuosen.

?? Lorenzo ??  
das Rätsel.

Hans Alexander  
der brillante Harmonist.

Alexander — Waldau, das famos Biedermeier-Duett.  
Auf allgemeinen Wunsch prolongiert.

The Richardys  
Hundertressur und  
Kunstschützen-Akt.

Finni Waldau  
die beliebte Vortrag-  
Künstlerin.

Ellen Kay  
Soubrette.

Ally Parker  
Chansonniere.

Sascha Trost  
Kostümsoubrette.

Nach der Vorstellung im Kabarettsaal  
Antraten 8 erstklassiger Kabaretttypen. | bei freiem Entrée.

### Feuer, Unfall, Haftpflicht.

Alle, eingeführte Gesellschaft hat ihre  
Hauptagentur  
für Thorn und Umgegend neu zu belegen und bittet um Angebote von Herren, die am Blage bekannt sind und sich die Zuführung neuer Versicherungen mit Unterstützung der Gesellschaftsorgane anlegen lassen wollen. Es werden gute Bezüge gewährt und der vorhandene Versicherungsbestand überwiesen. Gesl. Zuschriften unter Nr. 139 an die Geschäftsstelle der „Presse“ eintreten  
Bestrenommierte, leistungsfähige

### Günstiger Gurkeneinlegerei und Sauerkohlsfabrik

sucht für Thorn und Umgegend einen tüchtigen, bei der einschlägigen Rundschaft, insbesondere bei den Kolonial- und Delikatessenwarenhändlern sowie bei den besseren Vorkaufsgeschäften gut eingeführten, äußerst tüchtigen  
Provisions-Vertreter.  
Gesl. Angebote unter R. W. 731 an Rudolf Mosse, Biegnitz.

### Zu verkaufen

#### Kleiner Handlahn

zu verkaufen  
Fischerstr. 15.

#### Einige Ztr. frisches Heu

zu verkaufen.  
Wieses Kämpfe.

### Großes Geschäftshaus,

in bester Lage, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.  
Gesl. Anfragen unter W. R. an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

### Unfiedl. - Schmiede-Grundstück

mit ca. 22 Morgen Land im Kreise Thorn, beste Geschäftslage, Kreuzhauser, fruchtbarster Boden mit lebendem und totem Inventar zu verkaufen. Nur deutsche Bewerber. Bahnstation Luben.  
Schmiedemeister Fr. Schulz,  
Luben, Kr. Thorn.

### Günstiger Kauf! Gartenhaus

mit 2 Wohn-, 2 Morgen Garten, Preis 18 500 Mk., desal. villenartiges Grundstück Br. 21 000 Mk., Anz. 2-3 000 Mk., ferner ein Gartengrundstück, Reuterrassig, fow. ein gutes Zinsgeschäftsbaus fortzugemogen mit kleiner Anzahlung billig zu verkaufen.  
Murawski, Thorn-Moder, Lindenstr. 40 b.

### Reitpferd,

6 Jahre, 1,68 Meter, gut auf den Beinen sehr leicht zu reiten, umständlich, sehr billig  
sofort zu verkaufen. Anfr. u. K. R. B. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Wohnungsangebote.

größerer, gutmüthlicher Balkonzimmer mit Bad von sofort zu vermieten  
Wellenstr. 59, 3. l.

Möbl. Zimmer mit voller Pension v. 1. Juli zu vermieten. Frau Voelker, Junterhof, 1 Tr.

Pferdestall mit Wagenremise von sofort zu vermieten  
Tafstr. 24.

Pferdestall zu vermieten  
Araberstr. 14.

## Ziegelei-Park

Dienstag den 17. Juni:  
Grosses Konzert  
ausgeführt von der Kapelle des Ulanen-Regiments (pomm.) Nr. 4 unter persönlicher Leitung des Herrn Obermusikmeisters Pannicke.  
Anfang 4 Uhr.  
Hochachtungsvoll  
G. Behrend.  
Schmantwaffeln.

## Ziegelei-Park.

Donnerstag den 19. Juni, abends 7 Uhr:  
Großes  
Monstre-Konzert,  
ausgeführt von den 3 Kapellen der Infanterie-Regimenter Nr. 21, 61, 176,  
zum besten des Garnison-Unterstützungsfonds.  
Eintritt pro Person 50 Pfg.

## Leibitsch,

Grenzübergang nach Rußland.  
Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern und Vereinen meine schönen, geräumigen Lokaltäten sowie Garten.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Anstich von Königsberger Bier.  
Um freundl. Zusage bittet  
Wwe. H. Marquardt  
Rückfahrt des Sonderzuges von Leibitsch 9.30 Uhr.  
Telephon: Leibitsch 9.

### Bon Thorn nach Gramtschen 9 km.

Vereinen und Ausflüglern bringt sein Lokal und großen, schattigen Garten empfehlend in Erinnerung  
R. Felske.  
Von den Bahnhöfen Thornisch Papau und Gramtschen 15 Minuten.  
Bahnangelegenheit von Thorn Stadt: 6.30, 10.49 vormittags, 2.08, 3.37 nachmittags, nach Thorn Stadt: 1.33, 5.08, 5.33 nachmittags und 10.23 abends.  
Auf Wunsch stehen Vereinen Wagen an den Bahnhöfen gern zur Verfügung

### Tapeten!

Naturell-Tapeten von 10 Pf. an Gold-Tapeten 20  
in den schönsten und neuesten Mustern.  
Man verlange kostenfrei Musterbuch Nr. 690. Gebz. Ziegler, Sünneburg.

### Bettfedern-Reinigungs-Anstalt,

neueste maschinell. Einrichtung, tabellos im Betrieb, unübertroffen in in der Arbeitsleistung. Alle Anträge, auch die kleinste, werden gründlich und gewissenhaft erledigt. Bestellungen nimmt entgegen  
Frau Helene Meister,  
Thorn, Friedrichstr. 10/12.

### Pflanzenschädlinge vertilgen

Sie schnell und billig mit meinem  
Tabak-ungezieferpulver,  
stark nitrotinhalig, präp. zum Aufstreuen, Räuchern und für Vangeablosung als Spritzmittel mit gutem Erfolg anzuwenden, ebenso beizus bewährt als  
Biehwaschmittel  
gegen Ungeziefer bei Pferden, Vieh, Schafen und Geflügel empfiehlt billigt  
Adolf Schulz, Culmerstr. 4.

### Thorner Liedertafel.

Dienstag pünktlich 8 Uhr:  
Generalprobe zum Konzert.  
Vollständige Teilnahme isto vertlich.

### Neustädt. Kirchchor.

Vollständiges Erscheinen zur heutigen Uebungsstunde (Dienstag) dringend erbe.en.  
Der Vorstand.

### Schützenhaus Grünhof.

Dienstag den 17. Juni,  
nachmittags 4-7 Uhr:  
Garten-Konzert.  
Eintritt 10 Pfennig.

### Schokoladen-Bruchkuchen,

pro Pfund 80 Pfennig,  
Bruchpfefferkuchen Ia,  
pro Pfund 60 Pfennig,  
Bruchpfefferkuchen II,  
pro Pfund 50 Pfennig  
empfehlen in stets besser und frischer Qualität  
Herrmann Thomas,  
Königl. preuß. und Kaiserl. Österreich. Hoflieferant.  
Hauptgeschäft: Neustädtischer Markt 4,  
Filiale: Breitestraße 18.

### Lose

zur Hannoverischen Lotterie zugunsten der Norddeutschen Gruppe des Deutschen Lustfaher-Verbandes, Ziehung am 4. und 5. Juli 1913. Hauptgewinn im Werte von 50 000 Mk., a 5 Mk., zur 15. weipenauischen Werdelotterie, zur 15. weipenauischen Werdelotterie, Ziehung am 16. Juli d. Jz. Hauptgewinn eine Equipage mit 4 Pferden, a 1 M., 11 Lose für 10 M., sind zu haben bei:  
Dombrowski,  
Königl. Lotterie-Einnehmer,  
Thorn, Katharinenstr. 4.

### G. F. III.

Nicht getroffen, erbitte weitere Nachricht bekannte Adresse.  
Verloren I silb. Herrenuhr m. Sette.  
Gegen Belohnung abzugeben  
Schulstraße 20.

### Taglicher Kalender.

1913	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntabend
Juni	—	17	18	19	20	21	22
Juli	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	—	—	—	—	—
	—	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31	—	—	—
August	—	—	—	—	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24

Hierzu zwei Blätter.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Die Presse des In- und Auslandes zum Kaiserjubiläum.

Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ widmet von einem Kranz aus Eichenblättern umrahmt, dem Kaiser einen Festgruß, in dem darauf hingewiesen wird, daß der Kaiser, gleich weit entfernt von latentem Geheißelassen und der Verfolgung traumhafter Weltbeherrschungspläne ebenso auf bewährter Grundlage weitergebaut wie sein Volk neuen Zielen entgegengeführt hat. „Der Kaiser hat die Weltgeltung des Reichs ausgedehnt, und dennoch ist das Vorurteil des Auslandes, er werde in der Befriedigung kriegerischen Ehrgeizes Ruhm und Ehre suchen, durch die Wirklichkeit widerlegt worden. Gleichwohl galt des Kaisers volle Aufmerksamkeit dem unablässigen Ausbau deutscher Wehrmacht. Er hat das Heerwesen in den Grundzügen Wilhelms des Großen gefördert, und für die Wehrmacht zur See brach unter ihm eine neue Epoche an. Die auswärtige Politik hat sich unter Wilhelm II. in den Bahnen bewegt, die sich in den ersten Jahrzehnten nach der Reichsgründung bewährt hatten. An den Bündnissen, die Deutschland mit Österreich-Ungarn verbinden, hat der Kaiser in unverbrüchlicher Treue festgehalten. Ein Gegenstand steter Fürsorge war auch die Pflege eines Verhältnisses zu Rußland, wie es den Überlieferungen und den Interessen der Reichsreiche entspricht. Nicht minder sorgfältig wurden die Beziehungen zu den anderen Mächten und Staaten behandelt. Für unsere Beziehungen zu England ist die Verehrung, welche die Person unsers Herrschers in Großbritannien genießt, dauernd wichtig gewesen. Für die Weltmacht jenseits des Atlantischen Ozeans hat der Kaiser stets ein offenes Auge gehabt. Mehr und mehr findet sich das Ausland mit dem berechtigten Anspruch der erstarkten deutschen Nation ab, sich an der Entwicklung der Völker den gebührenden Anteil zu sichern. Groß und aussichtsvoll ist die Zukunft der während der Regierungszeit des Kaisers erworbenen Kolonien, und doch wird ihre Bedeutung weit übertroffen durch die kulturellen und materiellen Güter, die das Volk in dieser Zeitperiode erwarb. Als einer seiner vornehmsten Aufgaben hat der Monarch es betrachtet, durch Reichsgehalte und internationale Vereinbarungen die wirtschaftliche und soziale Lage der minderbegüterten Schichten zu heben. Nach allen Richtungen und in allen Schichten ist ein Aufstieg der Wohlfahrt eingetreten, der jede vorausgegangene Zeitperiode weit hinter sich läßt. Viele Millionen Deutscher im Inlande wie im Auslande gedenken im Bewußtsein des großen Dankes, den unser Volk seinem Kaiser schuldet, des Herrschers in ehrfurchtsvoller Verehrung in den innigen Wünschen, daß seiner Majestät auch fürderhin eine glückliche Regierung beschieden sei zum Heil und Segen der deutschen Nation.“

Alle Wiener Blätter widmen Kaiser Wilhelm ihre herzlichsten Glück- und Segenswünsche, gedenken der unerschütterlichen Freundschaft, welche die beiden Dynastien Hohenstaufen und Habsburg und ihre Völker miteinander verknüpfen, und heben die Bundesstreue und Waffenbrüderschaft hervor, mit welcher der Kaiser fest zu Österreich-Ungarn steht. Viele Blätter bringen das Porträt des Kaisers und Artikel über seine hervorragende Persönlichkeit und sein Verhältnis zum politischen und Wirtschaftsleben, zu Kunst und Wissenschaft.

Popolo Romano weist in einem Artikel zum Jubiläum des deutschen Kaisers auf die Bande herzlichster Freundschaft zwischen den Dynastien Caopen und Hohenstaufen und auf das vierzigjährige Bündnis zwischen den beiden Nationen hin. Das Blatt rühmt den Kaiser als Friedensfürsten und erinnert daran, daß er allein den Italienern in der Stunde des Unglücks die Hand reichte und Mut einflößte.

## Pension Graf Waldersee.

Roman von G. von Stotmans. (Nachdruck verboten.)

(8. Fortsetzung.)

Da laachte Günhilde spöttlich und laut und meinte scharf: „Ihr irzt, Herr Ritter, wenn solches Euch wahrscheinlich und möglich dünkt. Meine Schwester kann spinnen und weben, wie wenige nur, aber mit der Nadel weiß sie nicht umzugehen. Bis sie ihr Brautheud zusammengestickelt hat, werden sich die Tage in Wochen verwandeln.“

Die Prinzessin Morgentau hörte das wohl, aber sie verlor nicht den Mut.

„Gebt mir nur alles, was dazu gehört,“ sprach sie fröhlich und schnell, „so will ich zur rechten Zeit schon fertig sein.“ und sie eilte der Schwester voran in die Vorratskammer.

Da lagen ganze Stöße von kostbaren Stoffen und schneeweißen Linnen, und manches Stück war spinnwebfein. Man konnte es spielend durch einen goldenen Fingerreif ziehen. Aber die böse Günhild wählte das grösste und härteste Linnen, das vorhanden war, und schnitt daraus für die Prinzessin ein Hemd, das aus dreizehn einzelnen Stücken bestand.

„Das ist gerade gut für dich,“ sprach sie hässlich, „da kannst du zeigen, was Geschicklichkeit und heiße Liebe vermag.“ und sie gab ihr drei Nadeln, eine Schere und eine grobe Doke Zwirn.

„Soll ich denn keinen Fingerhut haben?“ fragte die Prinzessin bestürzt. „Ohne Fingerhut kann man nicht nähen.“

„Doch,“ war die Antwort, „man kann es, veruche es nur. Eine Prinzessin von Geblüt darf nur mit einem goldenen Fingerhut nähen, und einer, der dir paßt, den gibt es nicht zehn

Fast alle Petersburger Zeitungen bringen Bilder, Lebensbeschreibungen und Feuilletons über Kaiser Wilhelm. Birschwija Wjedomski hebt die Verdienste des Kaisers um Deutschlands Friedenspolitik, Kolonialpolitik, wirtschaftliches und kulturelles Wachstum hervor und schließt: Die Politik Deutschlands gegenüber Rußland hat unter Kaiser Wilhelm eine freundschaftliche Richtung angenommen. Der Kaiser hat Berlin und Petersburg einander näher gebracht.

## Heer und Flotte.

**Offiziererlaz.** Der Andrang zur Offizierlaufbahn ist, wie offiziös mitgeteilt wird, auch weiterhin so im Steigen begriffen, daß gegenwärtig trotz voller Inanspruchnahme aller Kriegsschulkurse ein erheblicher Teil der Jahrgänge bei der Truppe erhalten haben, nicht zum Besuch einer Kriegsschule einberufen werden können. Die Heeresverwaltung hat bereits, um Abhilfe zu schaffen, auf der Hauptkabinettsanstalt in Lichterfelde seit dem April d. Js. zwei Sonderklassen für kriegsschulmäßige Ausbildung von etwa 120 Kadetten vorübergehend eingerichtet. Trotzdem übersteigt schon jetzt wieder die Zahl der für die Kriegsschule reifen Jahrgänge so erheblich, daß im allgemeinen bis auf weiteres eine Einberufung zur Kriegsschule erst acht Monate nach dem Dienstantritt erfolgen kann. Eine Besserung dürfte erst eintreten, wenn die neue 11. Kriegsschule in Bromberg, die im nächsten Jahr eröffnet werden soll, und die durch den Nachtragsetz zum Reichshaushaltsetz für 1913 beantragte 12. Kriegsschule in Erfurt ihre Kurse eröffnet haben. Die letztere soll in zu ermietenden Gebäuden untergebracht werden, wodurch sich eine frühere Eröffnung ermöglichen läßt.

## Parlamentarisches.

Das Verzeichnis der Mitglieder des Abgeordnetenhauses ist loben als „vorläufiger Abdruck“ amtlich herausgegeben worden. Danach zählt die konservative Fraktion 147 Mitglieder einschließlich des deutsch-sozialen Lehrers Heins als Hospitanten (darunter 16 Reichstagsmitglieder), die Freikonservativen 54 einschließlich Frhrn. von Schleinitz als Hospitanten (4 Reichstagsabgeordnete), die national-liberale Partei 73 einschl. von Schubert als Hospitant (2 Reichstagsabgeordnete), die Fortschrittliche Volkspartei 40 (6 Reichstagsabgeordnete), die Zentrumsparthei 103 (14 Reichstagsabg.), die Polen 12 (3 Reichstagsabgeordnete), die Sozialdemokraten 10 (ein Reichstagsabgeordneter). Vier Abgeordnete werden als „bei keiner Partei“ angeführt. Es sind die Abgeordneten Dr. Gaigalat, der Christlich-soziale Wallbaum und die beiden Dänen Kloppeborg und Nissen.

Meinen in der Runde. Deine Finger sind viel zu fein dazu.“

„So leich mir den Euren,“ bat die Kleine bemeglich. „Ich werde ihn gewiß nicht verlieren, und wenn ich ein Stücklein Zeug um meinen Nähsinger winde, ist er mir auch nicht mehr allzu groß.“

Indessen, ihre Bitte wurde nicht gewährt. Sie sollte durchaus ohne Fingerhut nähen, und zwar draußen im Walde, wo niemand sie unterweisen und ihr helfen konnte. Selbst von dem Ritter durfte sie nicht mehr Abschied nehmen, und so verließ sie mit einem Laib Brot und ihrer Arbeit durch ein geheimes Pförtlein die Burg.

Schon am ersten Abend war sie der Verzweiflung nahe. Sie hatte sich die Sache doch leichter gedacht. Der Stoff war zu spröde, der Faden zu dick und die Nadel zu fein. Alle Augenblicke stieß sie sich dieselbe in den unbewehrten Finger hinein, und da sie ihren Platz oft wechselte, nach dem Stand der Sonne, fielen überall rote Blutstropfen von ihrer weißen Hand in das grüne Gras. Obgleich sie den ganzen Tag fleißig war, kam sie doch nur wenig vorwärts, und am Abend hatte sie erst eine einzige Naht vollendet, kaum eine Spanne lang. Da stützten ihr die heißen Tränen aus den schönen Blauaugen. Sie schluchzte laut und bitterlich und schlummerte endlich, ein Gebet auf den Lippen, von Kummer und Erschöpfung ein.

In der Nacht träumte ihr, dem Ritter sei die Zeit zu lang geworden. Er habe die Geduld verloren und sei mit all seinen Mannen heimgeritten nach seinem fernen Schloß. Das brach ihr fast das Herz, und mit einem tiefen Seufzer wachte sie auf. Dann nahm sie aber gleich wieder die Arbeit auf, und mit wunden, schmerz-

## Vom Balkan.

### Unruhen in Konstantinopel.

Der Morданschlag auf den Großwezir Mahmud Schewket charakterisiert sich als ein Aufruhr gegen die Regierung, die man stürzen wollte. Dieser ging aus von der „Liberalen Entente“, deren Führer darum verhaftet sind. Im ganzen sind nach den amtlichen Mitteilungen bereits 200 Personen festgenommen worden. Unter ihnen befinden sich der frühere Militärattaché in Berlin, Nazif Pascha, zahlreiche hohe Beamte und Offiziere, wie General Ismail Hakkı, der Führer der Entente und der frühere Deputierte Serdy. Getötet wurde bei den Verhaftungen niemand. Man fandet noch immer auf den Mörder Zia, der sich in einem Hause des Stadtviertels Beschützung verweigerte und, als das Haus fast genommen war, durch eine geheime Pforte entflo. Topal Tewfik soll eingestanden haben, daß er auf dem Großwezir geschossen hat. Dem „Tanin“ zufolge sollten von den Mörder des Großwezirs auch Talat Bey, Enver Bey und der Militärgouverneur von Konstantinopel getötet werden. Danach wollte man das Kabinett stürzen. Der neue Großwezir, Prinz Said Halim, ist auch mit der Bildung eines neuen Kabinetts beauftragt worden. Der Generalismus İzzet Pascha hat das Portefeuille des Kriegsministeriums übernommen. Talat Bey übernimmt das Ministerium des Innern, als Nachfolger Hadji-Ahils, der zum Präsidenten des Staatsrats ernannt wird.

### Ein neuer Zusammenstoß?

Die „Tribuna“ verzeichnet ein unbestätigtes Gerücht, daß es bei Malandomo zu einem blutigen, verlustreichen Kampfe zwischen serbischen und bulgarischen Truppen gekommen sei. Die Bulgaren seien gezwungen worden, die von ihnen besetzten Stellungen aufzugeben.

Nach einer Meldung aus Branja haben bulgarische Truppen eine an der serbisch-bulgarischen Grenze gelegene Stellung bei Arsluzia besetzt.

### Bulgarische Gewalttaten gegen die Serben.

In den letzten Tagen berief die Polizei in Sofia eine größere Anzahl serbischer Staatsbürger, zum Teil Gewerbetreibende, und forderte sie auf, Sofia sofort zu verlassen. Einige von ihnen wurden in das Innere Bulgariens verwiesen. In Verbindung damit stand auch die polizeiliche Bewachung der serbischen Gesandtschaft in Sofia. Die Polizeibehörde hielt die serbischen Staatsbürger, die aus der Gesandtschaft kamen, an, und fragte sie, was sie in der Gesandtschaft getan und gesprochen hätten. Außerdem wurde ein Offiziersburche des Militärattachés Rafatovic, einem Verhör unterzogen und ebenso ein Diener des serbischen Gesandten Spalajkovic, den man unter dem Vorwand, er hätte Zeichnungen des Bruders des serbischen Gesandten aus dessen Atelier in die Gesandtschaft getragen nach der Präfektur brachte. Infolgedessen hat sich der serbische Gesandte Spalajkovic an den bulgarischen Minister des Äußeren gewandt und Verwahrung gegen ein so rüchichtsloses Verfahren der hauptstädtlichen Polizei eingelegt. Daraufhin ersahen in der Gesandtschaft der Chef der Geheimpolizei, um sich wegen des Falles mit den beiden Dienern zu entschuldigen und die Erklärung abzugeben, daß in Zukunft derartige unliebsame Vorfälle nicht wieder vorkommen würden.

### Friedenskonferenz in Petersburg.

Die Antwort auf Rußlands Vorstellungen am serbischen und bulgarischen Hofe enthält die Unterwerfung beider Staaten unter dem russischen Schiedspruch. Wie die „Agence Haas“ aus Petersburg erfährt, sieht die russische Regierung die Antworten der Könige von Bulgarien und Serbien als befriedigend an. Infolgedessen hat der Minister des Äußeren Sazonow die Ministerpräsidenten der vier verbündeten Staaten eingeladen, baldmöglichst

zu einer Konferenz in Petersburg zusammenzukommen.

### Bestimmung Österreichs.

Das „Neue Wiener Tageblatt“ schreibt zu dem Telegramm des Kaisers von Rußland: „Wie überall, werteten auch wir das Telegramm als energische Tat zugunsten der Friedenssache. Weniger konnte man mit dem Passus einverstanden sein, welcher die Interessen der slawischen Sache in den Vordergrund stellt, diese mit den Balkaninteressen zu identifizieren und auf der so gewonnenen Grundlage eine Art von russischer Vormachtstellung zu beanspruchen scheint. Diese Auffassung steht in direktem Widerspruch mit unserem Prinzip der Unabhängigkeit der Balkanstaaten. Würde sie zum Durchbruch gelangen, wäre der ganze Balkan in den Dienst eines militanten Panlawismus gestellt, was die in erster Linie im nahen Orient interessierte Monarchie unter keinen Umständen ruhig hinnehmen könnte. Vor der Hand wollen wir den im Telegramm enthaltenen Appell an den Slawismus als ein Mittel zur Erreichung des eigentlichen, auch von uns gebilligten Zweckes, nämlich der Erhaltung des Friedens auf dem Balkan, betrachten, umso mehr als ein russischer Schiedspruch nur eine Vorarbeit für die definitive Neuordnung der Verhältnisse des Balkans bedeuten kann. Diese Neuordnung bedarf der unerlässlichen Zustimmung Österreich-Ungarns, welche die Monarchie kaum erteilen dürfte, wenn die Neuregelung der Verhältnisse des Balkans nur im Entferntesten zum Nährboden gegen Österreich-Ungarn gerichteter Tendenzen gemacht werden sollte.“

### Die Grenzfrage in der Stupschtina.

In Beantwortung einer Anfrage erklärte Ministerpräsident Pasißch in der serbischen Stupschtina bezüglich der serbisch-bulgarischen Grenzfrage, daß die serbische Regierung unentwegt auf dem in der bekannten Resolution der Stupschtina ausgedrückten Standpunkt stehe. Sollte sich die Notwendigkeit ergeben, von diesem Standpunkt abzuweichen, so würde die Regierung dies nur im Einverständnis mit der Stupschtina tun. Der Jungliberale Draskovic führte aus, die Antwort des Ministerpräsidenten sei unbefriedigend, der in der Resolution der Stupschtina festgelegte Standpunkt müsse unverändert aufrecht erhalten bleiben. Der Redner warf der Regierung Mangel an Entschlossenheit vor. Die bisher von der Regierung unternommenen Schritte hätten die Lösung des Konflikts weder beschleunigt noch begünstigt. Es sei notwendig zu erklären, daß niemand berechtigt sei, die vitalen Interessen Serbiens zu opfern, und daß sie keiner fremden Macht anvertraut werden könnten. Der Fortschrittler Marinkovic stellte fest, daß das Telegramm des russischen Kaisers zeige, daß die serbische Sache wieder, wie schon so oft, in fremde Hände übergegangen sei. Die Regierung befinde sich in einer furchtbaren Lage, da sie einer Intervention des Auslandes zustimme. Die Stupschtina könne nicht gestatten, daß die serbische Politik von Rußland geführt werde, deshalb werde der Redner eine Interpellation einbringen, daß die eventuellen Petersburger Verhandlungen sich nicht auf die serbisch-russische Grenzfrage allein, sondern auf das gesamte vom Balkan und eroberte Gebiet erstreckten. Ministerpräsident Pasißch erklärte, wenn die Stupschtina eines Tages die Haltung der Regierung nicht billigen würde, so würde diese denen den Platz überlassen, die die Politik besser zu führen vermögen. Der Sozialdemokrat Lapcevic protestierte gegen jedes weitere Blutvergießen sowie gegen die Einmischung Fremder in Angelegenheiten der Balkanverbündeten und trat für die Schaffung der Balkanföderation ein.

Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ beurteilt die Lage folgendermaßen: „Die Gefahr

geßin mit ihm in die Burg zurück, um es dem Ritter und ihren Frauen zu zeigen, und alle staunten über die feine Arbeit und die Kürze der Zeit, in der sie getan war.“

Die böse Stiefschwester konnte nun die Hochzeit nicht länger hinauschieben, und Prinzessin Morgentau wurde eine glückselige Frau, aber ehe sie mit dem Ritter für immer von dannen zog, entriß ihr Günhild noch das Geheimnis von der neuen Wunderblume und nannte diese Digitalis oder Fingerhut.

Dann ging das böse Weib eines Tages bei Morgengrauen ganz allein in den Wald, riß mit harter Hand eine Menge der schönen Pflanzen aus und trug sie heimlich in ihre Kammer, um einen Zaubertrank daraus zu brauen. Der sollte ihr Jugend und Schönheit wiedergeben und sie begehrenswert machen in den Augen der Männer, denn auch sie wollte freien.

Indessen der Versuch mißlang. Durch ihre Berührung veränderte sich die Blütenstaube für immer in ein gefährliches, giftiges Gewächs, und als sie den Saft der grünen Blätter mit Wein vermischt, hastig und gierig durch die Röhle goß, fiel sie in dem gleichen Augenblick tot vom Stuhl.

Der Fingerhut aber breitete sich aus den Abhängen der Berge nah und fern, und da er aus dem Blut und den Tränen eines unschuldigen Mädchens emporgeblüht ist, birgt er noch heute neben dem Fluch auch den Segen. In der Hand des weisen, erfahrenen Arztes wurde das Gift „Digitalis“ zum mächtigen Heilmittel für die leidende Menschheit, und an kranken Herzen betätigt es noch ganz besonders seine geheimnisvolle, wunderwirkende Kraft.“

den Fingern begann sie von neuem daran herumzustickeln.

Da gewährte sie zu ihrem unbeschreiblichen Staunen, daß sie plötzlich von einer Menge herrlicher, nie geschauter Blumen umgeben war. überall, wo ein Tröpflein ihres reinen, unschuldigen Blutes den grünen Waldboden getränkt hatte, waren sie über Nacht emporgeschossen und standen nun wie ein duftiger Wall rings um sie her. An den hohen, schlanken Stauden trugen sie, dicht nebeneinander, roten Blütenkelche die wie feine Gloden herabhingen, und als die Prinzessin eine dieser Gloden verlustweise über ihren Nähsinger streifte, verdichtete die zarte Blume sich plötzlich zu einem elastischen Fingerhut, der den oberen Teil fest und schützend umschloß. Sie begann damit zu nähen, und siehe da, es ging, ging sehr gut sogar und alle die kleinen Wunden, die sie an den Händen trug, heilten schmerzlos mit einemmal.

Da jubelte die Prinzessin Morgentau vor Freude laut auf. Sie wußte, nun hatte alle Angst und Qual ein Ende, und der Sieg über die böse Günhild erschien ihr gewiß. Wenn sie gar zu eifrig nähte und der Fingerhut ein Loch bekam, nahm sie schnell einen anderen, und dabei bemerkte sie es wohl, daß in den roten Blütenkelchen eine ganz besondere Zauberkraft verborgen war.

Der Faden erschien nicht mehr so stark und rau, die Nadel nicht mehr so dünn und fein. Sie flog nur so durch das neue Linnen, und dieses selbst wurde immer weicher und weißer. Als am Ende des zweiten Tages das Brautheud fertig war, erglänzte es in schneeiger Reinheit und Schöne, wie ein seidenes Gewand, und die feinen Stiche darin glidhen einer kunstvollen Stiderei. Voll Stolz und Freude eilte die Prin-

eines bewaffneten Zusammenstoßes zwischen Bulgarien und Serbien erscheint wesentlich verringert. Die einmütig abgemessene Haltung der Großmächte ist in Belgien wie in Sofia nicht ohne Wirkung geblieben. Bei dem Eingreifen Europas fiel der zussichende Politik die Initiative zu, indem seine Majestät der Kaiser Nikolaus von dem in bulgarisch-serbischen Verträge vorgezeichneten Recht des Angebots einer schiedsrichterlichen Entscheidung in einem persönlichen Schritt bei den Königen von Bulgarien und Serbien Gebrauch machte. Diesem für die europäische Friedenspolitik dankenswerten Vorgehen schloß sich am letzten Freitag ein von den Großmächten in Konstantinopel und den Hauptstädten des Balkanbundes gemeinsam erteilter Ratsschlag zur Verminderung der bisher auf Kriegszug verbliebenen Streitkräfte an. Gewisse Zeichen sprechen dafür, daß die freundschaftliche Mahnung ihren Zweck nicht verfehlen wird. Verständigen sich Bulgarien und Serbien über Rüstungsmahregeln, so wird man von einem endgültigen Einlenken in die Bahn friedlicher Erledigung der noch schwebenden Streitfragen sprechen können.

#### Das neue bulgarische Kabinett

hat sich gebildet. Es übernimmt: Präsidium und äußere Angelegenheiten: Dr. Danew; Inneres: Majbarow; Unterricht: Pajew; Finanzen: Theodorow; Justiz: Urachew; Krieg: General Kowatschew; Handel: Burow; Ackerbau: Radstanow; Öffentliche Arbeiten: Jablonski; Eisenbahnen: Christow.

Der König empfing Sonntag Abend den bisherigen Ministerpräsidenten Geshow in Abschiedsaudienz und überreichte ihm die Insignien des Ordens der Doppelkrone St. Simeon und Methodius für die hervorragenden Dienste, die er dem Lande geleistet habe. Vor Geshow hat kein Bulgare diese höchste Auszeichnung erhalten.

#### Provinzialnachrichten.

**h. Schönsee, 15. Juni.** (Gemeindeverordnetenversammlung, Jubiläumfeier.) In der Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag wurde der wiedergewählte Beigeordnete Sanitätsrat Dr. Poeschl durch Bürgermeister Klein in sein Amt eingeführt. Zwecks Kohlenlieferung an die hiesige Gae-anstalt ist ein entsprechender Auftrag der königlichen Baugewerksdirektion für die nächsten Monate, der bis September 1914 Gültigkeit hat. Als Delegierter für den in Thorn stattfindenden Städtetag wurde Bürgermeister Klein gewählt. Anstelle des auscheidenden Gv. Borrman wurde Dampfmühlensbesitzer Wilhelm Poeschl in die Kommission des Kaufmanns Renner in die Gesundheitskommission und Rentier Garbacht in die Schuldeputation gewählt. Für Instandsetzung der Dienstwohnung wurden dem Lehrer Krajewski 100 Mark bewilligt. Der Antrag auf Umwandlung eines Klassenzimmers in der katholischen Schule in eine Lehrerwohnung wurde vertagt. Es ist beabsichtigt, mit dem 1. Oktober dieses Jahres den Zeichenunterricht obligatorisch in der hiesigen gewerblichen Fortbildungsschule einzuführen, wozu dann der hier in Frage kommende Klassenraum benötigt werden würde. — Der Kreisverordneten beginnt das Regierungsjubiläum des Kaisers heute durch gemeinsamen Kirchgang zum Vereinslokal aus.

**o. Briesen, 15. Juni.** (Verstchiedenes.) Bei dem heutigen Festschießen der hiesigen Schützengilde errang Feldwebel Wittendorff den Nebstafelorden. — Gestern Abend brach hier im Keller des Kaufmanns Krawatski ein Brand aus, der durch die Feuerwehre bald unterdrückt wurde. Ein großer Teil der im Keller lagernden Waren wurde bei den Löscharbeiten unter Wasser gesetzt und dadurch verdorben. — Das 39. Morgen große Grundstück des Besitzers Andreas Dinowitsch in Arnoldsdorf wurde für 38.300 Mark der Besitzerwitwe Ottilie Zitz aufgelassen. Die Grundstückspreise in Arnoldsdorf halten sich seit einiger Zeit auf der früher nicht gekannten Höhe von durchschnittlich 1000 Mark für den Morgen.

**tr Weisendorf, 15. Juni.** (Jubiläumfeier, Organisationsversammlung.) Zur Feier des Regierungsjubiläum des Kaisers unternahm der Kreisverein heute einen gemeinschaftlichen Kirchgang. Abends fand im Vereinslokal ein Festappell statt. Von einer größeren Veranstaltung ist mit Rücksicht auf das bevorstehende Sommerfest abgesehen worden. — Die katholische Kirchengemeinde erbaute eine neue Dienstwohnung für den Organisten. Das Gebäude ist auf 4500 Mark veranschlagt.

Alle hatten aufmerksam zugehört; nun warf Herr von Oberhof seine Zigarre weg und sagte ruhig: „Vielen Dank, Fräulein von Schacht, für Ihre stimmungsvolle Erzählung. Lebte die hübsche Sage hier im Volksmunde fort?“

Das junge Mädchen errödete leicht. „Nein,“ sagte sie mit einem Anflug von Befangenheit, „niemand kennt sie, und sie ist auch in keinem Märchenbuch zu finden. Ich selbst habe sie mir ausgedacht, oder richtiger gesagt, sie kam mir ganz von selbst in den Sinn.“

„Wann?“

„Eben erst während der Fahrt, als wir dem Gesang der anderen lauschten und schweigend ein wenig vor uns hinträumten.“

Der junge Pflesing wurde ganz erregt. „Aber dann sind Sie ja eine Dichterin, gnädiges Fräulein, und das erfahren wir erst jetzt?“

Seine Schwester nickte. „Vielleicht gar Schriftstellerin, wie Frau Rother-Gemund?“

Erika wehrte lächelnd ab. „O nein,“ sagte sie, „im Grunde bin ich ein ganz prosaisches Menschenkind, und ein Gedicht habe ich noch nie gemacht; aber mitunter fällt mir etwas ein, und mein Geist beschäftigt sich dann unwillkürlich damit.“

„Sie sollten es festhalten und ausarbeiten.“

„Dazu habe ich keine Zeit und, offen gestanden, auch keine Lust.“

„Aber die Begabung ist da, und drängt vielleicht später einmal zum Ausdruck.“

„Das kann sein.“

Die Unterhaltung bewegte sich noch eine Zeitlang in ähnlichen Bahnen, nur Herr von Oberhof beteiligte sich wenig daran, aber wenn er mit Erika sprach, hatte seine Stimme einen wärmeren Klang und seine Blicke ruhten wie gebannt auf dem reizenden Antlitz, das sich ihm gegenüber in greifbarer Nähe befand und doch

**rr Culm, 15. Juni.** (Lebensrettung, Jubiläumfeier.) In große Lebensgefahr gerieten am Sonntagabend drei junge Leute. Ein Fleischerlehrling des Fleischermeisters Schütz fuhr mit einem Einpanner in den Teich am Damm zur Schwemme. Das Pferd schaute aber im Wasser, geriet in eine tiefe Stelle und ertrank. Der Lehrling und zwei Altersgenossen, die ebenfalls auf dem Wagen waren, sprangen, obwohl des Schwimmens unkundig, in ihrer Angst in das Wasser. Der am Teiche beschäftigte Arbeiter Krawatski bemerkte noch rechtzeitig die Gefahr und rettete mit einem Kahn alle drei vom Tode des Ertrinkens. — Die Stadt Culm trägt heute, Sonntag, schon vielfach festlichem Charakter, von den öffentlichen und privaten Gebäuden wehen zahlreiche Fahnen. Vielfach fanden nachmittags und abends Feiern für die Jugend statt. Die drei vereinigten Ortsauschüsse für Jugendpflege der Culmer Ortsniederung veranstalteten ein großes Spielfest. Der Jugendverein aus Culm bestritt dabei hauptsächlich den sportlichen Teil. Die Feste hielt Hauptlehrer Neumann-Rotholz.

**r Graudenz, 16. Juni.** (Das Regierungsjubiläum des Kaisers) wurde in der Garnison Graudenz würdig gefeiert. Am Sonntag Vormittag wurde in den Kirchen Gottesdienst abgehalten, wozu sämtliche Truppenteile Abordnungen entsandt hatten und alle dienstfreien Offiziere teilnahmen. Der heutige Montag wurde durch großes Meiden eingeleitet, das durch die ganze Stadt führte. Im Laufe des Vormittags wurden bei sämtlichen Truppen Appells abgehalten, wobei die Vorgesetzten auf die Bedeutung des Tages hinwiesen. Mittags fand große Parolenausgabe vor dem Courbiere-Denkmal statt, an der sämtliche Offiziere, Beamte und Unteroffiziere der Garnison sowie die Musik des Pionierbataillons Nr. 23 teilnahmen. Nach dem Abgesehen der Fronten brachte Generalleutnant und Stellungskommandant von Jaström das Kaiserhoch aus. Die Salubakterie feuerte 101 Schuß für den Nachmittag finden bei den Offizierskorps Festtischen, bei den Kompagnien Mannschaften Feiern statt. Die Stadt hat schönen Plagenschmuck angelegt. Die Militärvereine, acht an der Zahl, begingen die Feier des Regierungsjubiläum bereits Sonntag Nachmittag durch ein großes patriotisches Fest im Schützenhaus.

**Freystadt, 15. Juni.** (Verstchiedenes.) Die Einrichtung einer etwa 8 Morgen großen Parkanlage bei dem sog. Königsgraben, die seitens der Stadt aus Anlaß des Regierungsjubiläum erfolgen sollte, konnte bisher nicht zustande kommen, da die Verhandlungen mit dem in Frage kommenden Besitzer, zwecks Überlassung des Bodens gegen teilweise Entlohnung bzw. Bezahlung, gescheitert sind. — In Groß Plauth veranstaltete der Majoratsbesitzer von Puttkamer für die Gutsleute am Sonnabend Nachmittag aus Anlaß des Regierungsjubiläum unseres Kaisers ein schönes Volksfest, welches mit einem Umzuge unter voranschreitender Musikapelle eröffnet wurde. — Dem evangelischen Kirchbauverein in Gühringen sind von dem Gutsbesitzer Wolf-Bein der Eporie Bienenfeld 60 Mark überwiesen worden.

**w Danzig, 15. Juni.** (Hauptversammlung des Vereins der Justizsekretäre im Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder.) Am heutigen Sonntag fand in Reichs Hotel in Danzig die diesjährige Hauptversammlung des Vereins der Justizsekretäre im Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder statt. Am aestrigen Vorabend hatte die Abteilung Danzig einen Begrüßungsabend für die auswärtigen Gäste veranstaltet, der gleichzeitig mit einer Feier des 25jährigen Regierungsjubiläum des Kaisers verbunden war. Nach der Begrüßungsansprache des Herrn Amtsgerichtssekretärs Krause hielt Herr Rechnungsrat Krawatzki in Danzig die Festrede, die in ein Kaiserhoch ausklang. Die heutige Hauptversammlung leitete Herr Amtsgerichtssekretär Wollmann-Zoppot. Der Alterspräsident, Rechnungsrat Radke-Thorn, brachte das Kaiserhoch aus. Dem Geschäftsbericht ist zu entnehmen, daß der Verein 411 Mitglieder zählt (gegen 371 im Vorjahre). Den Kranken- und Sterbefällen wurde Entlastung erteilt. Über das zu grünende Erziehungsheim, als dessen Ort Zoppot ausersehen wurde, wurden weitere Beratungen gepflogen. Zur Hauptversammlung des Vereins wurden Rechnungsrat Topolewski und die Sekretäre Rüdke und Kiesel delegiert. Auf Einladung wurde Thorn als nächstjähriger Versammlungsort und dafür als Zeit Anfang Juli bestimmt. Über die Punkte: „Beilegung der Differenzierung im Anfangsgehalt“, „Beilegung des Rechnungsratsmittels mit 30 Jahren“, „Einführung des Obersekretärstitels“ und „Beilegung des Remunerationssystems“ wurde beraten und ihnen zugestimmt. Die Anlage einer Vereinsbibliothek wurde beschlossen. Nachdem Rechnungsrat Radke-

durch die Dämmerung wie durch einen Schleier von ihm geschieden war.

#### 6. Kapitel.

Während die Herrschaften sich so auf ihre Art vergnügten, freute Friedrich, der neue Diener sich ihrer Abwesenheit und benutzte den freien Nachmittag, um allerlei vorzunehmen, das ihm wichtig und erwünscht erschien.

Die Penstion war wie ausgestorben, in der ersten und zweiten Etage zeigte sich kein Mensch. Auch Frau Gesehensicht nicht, die sonst dort häufig ab und zu ging. Zu einem Spaziergang, den er ihr dringend empfahl, war sie nicht zu bewegen gewesen, und hatte über heftige Kopfschmerzen geklagt, aber Friedrich wußte hierfür Rat. Er besaß köstliche wasserhelle Tropfen, welche auf die überreizten Nerven der armen Frau wie Balsam wirkten, und nun lag Frau Borowiews Vertraute und Schachhüterin auf ihrem Bett und schlief so fest, daß kein Anruf sie zu wecken vermochte. Selbst ein mit lautem Gepolter umgestoßener Stuhl brachte nicht die geringste Wirkung hervor, und so durfte Friedrich sicher sein, nicht von ihr gestört zu werden.

Er verschloß nun das Zimmer sorgfältig und begab sich mit allerlei Handwerkszeug in Madamede Borowiews Salon.

Dieser Raum hatte drei Türen. Die eine verband ihn mit dem danebenliegenden Schlafgemach, die zweite mit dem Korridor und die dritte mit einem kleineren dunklen Gelaß, das früher zu dieser Wohnung gehört hatte, neuerdings aber dem jeweiligen Diener zugewiesen worden war und auch Friedrich als Schlafkammer und Umkleideraum diente. Es wurde nur durch elektrisches Licht erhellt und war nur noch vom Flur aus zugänglich.

Die unbenutzte, nun überflüssig gewordene innere Tür war ziemlich schmal und zeigte sich

Thorn dem Vorstand für seine Tätigkeit gedankt hatte, schloß der Vorsitz die Tagung. — Der Nachmittag war einem Ausflug nach Zoppot gewidmet.

**Bromberg, 15. Juni.** (Jubiläumfeier, Kirchenweibe.) Die Festlichkeiten zum Regierungsjubiläum des Kaisers nahmen gestern mit einem von der Bromberger Beamtenschaft veranstalteten Kommerz, der von etwa 600 Personen aus allen Bevölkerungsteilen besucht war, ihren Anfang. Die Festrede hielt Pfarrer Ahmann. In den Kaiser wurde ein Jubiläumstelegramm gelangt. — Die Einweihung der deutsch-katholischen Herz-Jesu-Kirche auf dem Elisabethmarkt, zu der auch der Papst einen namhaften Betrag gestiftet hat, wurde heute durch den Weihbischof Aloske aus Gnesen vollzogen. Im Anschluß an die eigentlichen Weihezeremonien, denen der Regierungspräsident und der Oberbürgermeister beiwohnten, fand ein feierliches Hochamt und ein Teudeum statt. Den Abschluß der Festlichkeiten bildeten ein Festessen und ein Gartenkonzert im Schützenhaus.

**N. Gorden, 14. Juni.** (Verstchiedenes.) Der Viehmarkt, über dessen schlechte Beschaffenheit seit langen Jahren geklagt wurde, ist nunmehr auf energisches Drängen der Stadtverordneten, die dem Magistrat schon längst die notwendigen Mittel bewilligt hatten, instand gesetzt worden. Auch wurden die Mittel- und die Scheunenstraße einer gründlichen Ausbesserung unterzogen. — Die Stadt beabsichtigt, außer der neuen Feuertruppe, die bereits angelangt und ausgeprobt ist, auch noch sechs Wasserpumpen mit je 500 Liter Inhalt zu beschaffen. Da die städtischen Brunnen bei einem Feuer schnell erschöpft sind und man auch wegen der hohen Ufer mit Fuhrwerken nicht an die Weichsel herangelangen kann, so wird beabsichtigt, um das notwendige Wasser zu erhalten, entweder einen Tiefbrunnen anzulegen, oder einen Wasserbrunnen anzuschließen, der an der Weichsel aufgestellt wird und das Wasser bis in die Stadt brückt. Ferner sind für die Feuerwehre Saleniettern angeschafft worden. — Gestern entstand in der Wohnung des in der Brombergerstraße wohnenden Malers Otto Putschbach ein Stubenbrand, der infolge von den Hausbesitzern gelöscht werden konnte. Der angerichtete Schaden ist durch Versicherung gedeckt. Die in den letzten Nächten herrschenden kalten Winde und Fröste haben in den Gärten bedeutenden Schaden angerichtet. Stellenweise sind die Gurken und Bohnen vollständig erfroren. — Der Maurerpolier Franz Schreiber verkaufte sein hieselbst in der Schwefelstraße gelegenes Hausgrundstück für 9500 Mark an den Zimmermann Tobolewski aus Marienfelde.

**d. Steino, 15. Juni.** (Verstchiedenes.) Die Witwenfrau Marianne Nowacki hat ihr hier belegen Grundstück für 25.500 Mark an den Kaufmann Josef Wzjesinski hieselbst verkauft.

#### Polanachrichten.

**Zur Erinnerung, 17. Juni.** 1909 Zusammenkunft des deutschen Kaisers mit dem Zaren in den finnischen Schären 1905 Gefeht mit Mowengo bei Narva. 1897 † Prälat Sebastian Kneip, bekannt durch seine Naturheilmethode. 1885 † Edwin Freiherr von Manteuffel, Generalfeldmarschall und ehemaliger Statthalter von Elsaß-Lothringen. 1882 † Erdgroßherzog Adolf Friedrich von Mecklenburg-Strelitz. 1866 † Herzog Dr. Karl Michael von Mecklenburg-Strelitz, 1813 Überfall der Döhmer bei Rügen. Bewundung des Dichters Theodor Körner. 1810 † Ferdinand Freiligrath, hervorragender deutscher Dichter. 1703 † John Wesley, Stifter der Methodisten.

#### Thorn, 16. Juni 1913.

— (Personalien aus dem Landkreis Thorn.) Die Wahl des Besitzers Gustav Raß zu Elernmühl als Gemeindevorsteher für die Gemeinde Elernmühl ist vom kgl. Landrat bestätigt.

— (Ernennung.) Der städtische Kassenhelfer Herr Adolf Koeler ist zum Kassellan des Thörner Rathauses ernannt.

— (Das Postamt in Otiloschin) wird am 1. Juli in eine Postagentur umgewandelt.

— (Saatenstand.) Der Saatenstand Anfang Juni im Landkreis Thorn war folgender: Winterweizen gut (nach Gutaächten in 1 Bezirk), gut bis mittel (1 Bezirk), mittel (2), mittel bis gering (1); Sommerweizen gut (1); Winterroggen gut (3 Bezirke), mittel (2 Bezirke); Sommerroggen gut (3), mittel (1); Wintergerste gut (1); Sommergerste sehr gut bis gut (1), gut (3), mittel (1); Hafer sehr gut bis mittel (1), gut (3), mittel (1); Erbsen gut (3), gut bis mittel (2); Widen gut bis mittel (1), mittel

nicht nur vom Salon aus verschlossen und verriegelt, sie war auch noch durch einen buntgezeichneten Vorhang verhüllt, und davor stand eine niedrige Etage, mit allerlei zierlichen Paritäten besetzt.

Friedrich wußte das alles und baute darauf seinen Plan. Ohne Zaudern und Bedenken ging er ans Werk, rückte das leichte Möbel zur Seite, zog den Vorhang hinweg und hob die kleine Tür, nachdem er sie geöffnet, mit einem Ruck aus den Angeln. Dann löste er den oberen Teil ihrer etwas vertieften Füllung aus dem Rahmen, umgab ihn zur Sicherheit mit einer schmalen Leiste und fügte ihn dann mittels kleiner Scharniere und Kegel dem Ganzen wieder so tadellos ein, daß er sich wie ein Fensterflügel bequem und geräuschlos bewegen ließ. Niemand, der die wieder eingehängte Tür vom Salon aus betrachtete, konnte ahnen, daß hier ein Eingriff erster Art stattgefunden hatte und nachdem alles wieder an Ort und Stelle gerückt war, vertilgte Friedrich auf das sorgfältigste jede Spur seiner Tätigkeit.

Er durfte mit seinem heimlichen Werke wohl zufrieden sein.

Durch den Vorhang gedeckt, in der Kammer stehend, konnte er die obere Türöffnung jederzeit unbemerkt öffnen und nicht allein jedes Wort hören, das im Salon gesprochen wurde, sondern auch alles beobachten, was in dem Zimmer vorging. Die Seite des Vorhanges war viel dünner, als es den Anschein hatte, und wenn man dahinter im Dunkeln hand, konnte man ganz gut hindurchsehen. Außerdem hatte Friedrich in Augenhöhe kleine Löcher eingegraben, die sich mit dem eingewebten Muster deckten.

Hierauf begab Friedrich sich in das Zimmer des Grafen, um dort gewisse Nachforschungen anzustellen.

(2); Kartoffeln gut (1), mittel (2); Zuderrüben gut (2), gut bis mittel (1), mittel (2); Futterrüben gut (2), mittel (1); Winterarras und Nüssen gut (1); Klee sehr gut bis gut (2), mittel (3); Luzerne gut (1), mittel (1), gering (1); Weizen mit Bewässerungsanlagen gut (1); andere Weizen gut (2), gut bis mittel (1), mittel (2).

— (Zur ersten h. Kommunion) werden am Sonntag den 22. Juni in der St. Jakobskirche 18 Schüler des hiesigen Gymnasiums angenommen. Die Feier beginnt um 8¼ Uhr.

— (Volkverein für das katholische Deutschland.) Am gestrigen Sonntag veranstaltete der Volkverein für das katholische Deutschland im Waldhäuschen eine Feier zum 25jährigen Regierungsjubiläum des Kaisers. Das schöne Wetter trug dazu bei, das Fest zu einem recht schönen und eindrucksvollen zu gestalten. Um 5 Uhr begann das Gartenkonzert unter Leitung des Herrn Organisten Pater, etwas nach 7 Uhr die eigentliche Feier im Saale, der sehr hübsch dekoriert war. Vor der Garten schon recht gut besucht, so herrschte im Saale eine derartige Fülle, daß viele in den Seitengängen stehen mußten. Man zählte 5—600 Personen, ein erfreuliches Zeichen für die zunehmende Beliebtheit des Volksvereins. Wiederum ließ die vortreffliche Kapelle ihre Weisen erklingen. Dann folgten Deklamationen von Kindern, die mit großem Beifall aufgenommen wurden. Dazwischen wurden gemeinsame Lieder gesungen. Den Hauptpunkt des Programms bildete der Vortrag des Herrn Rektor Bator, „25 Jahre Friedensfeier“, der für seine trefflichen Ausführungen stürmischen Beifall erlangte. Anschließend wurde „Heil dir im Siegertranz“ gesungen. Vorher betrat Herr Pfarrer Golnia das Rednerpult und gedachte mit kurzen, warmen Worten des leider so früh dahingegangenen Kaisers Friedrich III. Gegen 10 Uhr hatte die eigentliche Feier ihr Ende erreicht.

— (Der Stenographenverein Stolze-Schrey) hält Mittwoch den 18. d. Mts. abends 8.30 Uhr im kleinen Schützenhausaal eine Versammlung ab. Zur Tagesordnung stehen Berichte über die Bundesversammlung in Danzig und über die Ausgestaltung der Übungsgruppen. Gäste sind willkommen.

— (Jubiläumskommerz des Sportvereins „Witula“.) Der Sportverein „Witula“ Thorn veranstaltete am Mittwoch den 18. d. Mts. abends 9 Uhr, im Tivoli zur Feier des 25jährigen Regierungsjubiläum des Kaisers, einen solennen Kommerz, zu welchem die übrigen Sportvereine Thorns eingeladen sind. Auch sonstige Gäste sind willkommen.

— (Deutscher Wohlfahrtsbund.) In der am Sonnabend stattgehabten Monatsversammlung wurden die Satzungen für die hiesige Ortsgruppe mit kleinen Änderungen endgültig angenommen. Um die dauernd den Versammlungen fernbleibenden Mitglieder für die Bundesangelegenheiten, soll die Einrichtung getroffen werden, daß die Beiträge in den Monatsversammlungen entrichtet, von den fehlenden Mitgliedern jedoch mit einem Aufschlage eingezogen werden, der der Ortskasse zugeführt wird. Damit würde auch für den Vertrauensmann in dem hiesigen ausgedehnten Bezirk eine bedeutende Erleichterung eintreten. Des Weiteren wurde eine Kommission eingesetzt, um für die Mitglieder wirtschaftliche Vorteile zu erzielen; zunächst soll dies bei dem Kohlenbezuge erfolgen. Die Sache des Bundes-Erholungsheims in Kolmar erweckte bei den hiesigen Mitgliedern kein Interesse. In der nächsten Versammlung, die am Sonnabend den 5. Juli stattfindet, soll die Erziehung von Vorstandsmitgliedern, die sich ihren Pflichten entziehen, vorgenommen werden.

— (Fußballsport.) Am Sonntag fanden sich auf dem Rudarer Gazerplatz die zweiten Mannschaften des Seminar-Fußballklubs „Thorn 1909“ und des Sportvereins „Witula“ gegenüber. „Witula“ gelang es in den ersten 5 Minuten, drei Tore zu erzielen; dann fand sich die Mannschaft von „1909“ zusammen, jedoch das Spiel bis zum Schluß ebenbürtige Gegner zeigte. Halbszeit 3 : 3. Nach Halbszeit spielte „Witula“ gegen Wind, während es „1909“ gelang, durch kurze Durchbrüche noch zwei Tore zu buchen, jedoch das Spiel mit 5 : 3 für „1909“ endete. „Witula“ fehlte es an der Schlüssigkeit vor dem Tore, jedoch die zahllosen Schüsse ihr Ziel häufig verfehlten.

— („Die Reichszuwaachsteuer bedroht.“) Unter dieser Spitzmarke veröffentlicht das hiesige linksliberale Blatt aus einer Zuschrift des Bundes deutscher Bodenreformer folgendes: „Unter

Diesmal war es keine Tischlerarbeit, die seiner hartete, sondern eine Beschäftigung ganz anderer Art, aber sie ging ihm auch gut und glatt von der Hand, und kein Schlosser hätte sie besser gemacht.

Er bediente sich nämlich einer großen Anzahl selbst gemachter Schlüssel und wunderlicher Haken, die an einem eisernen Ring vereinigt waren, und benutzte diese mit einer Ruhe und Sicherheit, welche auf lange Übung schließen ließen. Die von Graf Edendorf sorgsam verschlossenen Schränke und Schilde sprangen unter seinem klirrenden Sefam schnell und willig vor ihm auf, und von ihrem Inhalt wurde alles auf das genaueste untersucht. Er ging dabei ganz systematisch zu Werke und stellte die vorgefundene Anordnung stets in peinlichster Weise wieder her.

Besonders lebhaft schienen er sich für die buntseidenen Soden zu interessieren, die in einem oberen Fach neben Krawatten und Handschuhen aufgereiht waren. Er nahm sich die Mühe jedes einzelne Paar auseinander zu wickeln, und lächelte befriedigt, als er in dem einen einen Taufendmarkschein, in einem anderen einige Coupons in Höhe von zweihundert Mark entdeckte. Sein Vorgänger, der frühere Friedrich, wäre bei einer solchen Entdeckung vielleicht einer starken Versuchung erlegen und hätte den Taufendmarkschein an sich genommen. Dieser begnügte sich damit, die Nummer desselben sorgfältig zu notieren, ihn durch eine Lupe zu betrachten und wieder an dieselbe Stelle zu tun. Auch von den Coupons nahm er eine Abschrift, und wandte sich dann der juchenden Handtasche und dem großen Lederkoffer zu, der neben dem Fenster in einer Ecke stand.

(Fortsetzung folgt.)

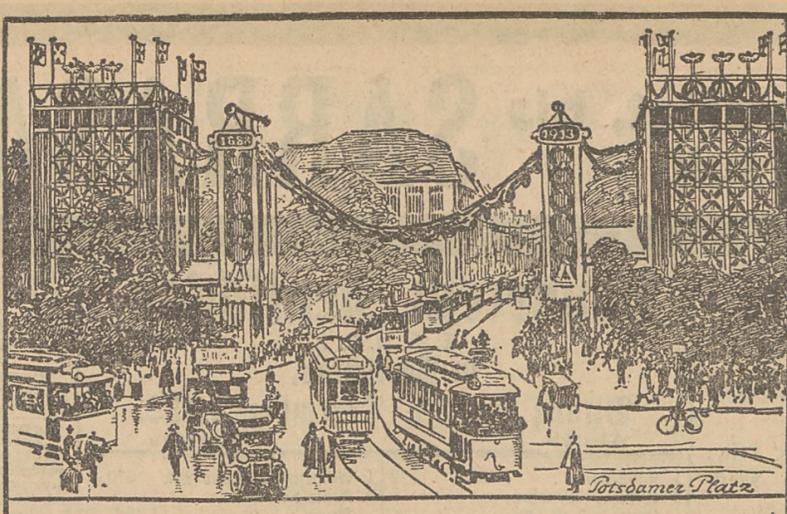
den Parteien im Reichstage wird über eine Ver-  
änderung zur Deckung der Wehrvorlage verhandelt.  
Es soll eine allgemeine Reichsvermögens-Zuwachs-  
steuer eingeführt und das jetzige Zuwachsteuerge-  
setz vom 14. Februar 1911 aufgehoben werden. Die  
Frucht langen Kampfes scheint ernstlich bedroht. Diese  
Bekämpfung des unbedeutenden Wertzuwachses bei  
Grundstücken ist ja bekanntlich unserer großen Geld-  
mächten längst ein Dorn im Auge. Das Gesetz über  
die Zuwachssteuer ist gewiss nicht reif, da es auch  
die kleinen Gewinne besteuert, was in weiten Kreisen  
Verdruß macht. Das Reichsstaatsrat scheint aber nicht  
abgeneigt, diesen Fehler zu verbessern und die kleinen  
Gewinne steuerfrei zu machen. Der Reichstag würde  
einer solchen Vorlage unbedingt zustimmen. Das  
Gesetz aber hat den ungeheuren Vorteil, daß auf  
diesem Wege alle die Schenkungen und Scheinverkäufe  
abgeschritten werden, durch welche die Geldmächte  
bisher gewohnheitsmäßig den Preis des Grundbesitzes  
künstlich in die Höhe getrieben haben. Diese volks-  
feindlichen Manipulationen werden jetzt durch die  
Zuwachssteuer sehr erschwert werden, denn der Fiskus  
nimmt auch diese Scheinverkäufe ernst und verlangt  
auch von ihnen die Steuer. Hierzu bemerkt das  
Blatt: „Die Erhaltung des Zuwachsteuergegesetzes ist  
also ein dringendes Interesse unseres gesamten wert-  
tätigen Volkes, namentlich auch des Mittelstandes und  
des soliden Hausbesitzes.“ — Nun, das kann man  
ebenso nachdrücklich bestritten, denn die Wertzuwachs-  
steuer trifft nicht nur die Terrain- und Baugesell-  
schaften, wie die Bodenreformer immer hervorheben,  
sondern den gesamten Haus- und Grundstücksbesitz.  
Von sachverständigen Leuten, besonders dem Land-  
tagsabgeordneten Dr. Arendt, ist nachgewiesen worden,  
daß die Wertzuwachssteuer sich als ein Gesetz von  
ungeheurerlicher Ungerechtigkeit erweisen hat, sodaß  
es nicht überraschen kann, wenn die Regierungstische  
daran gehen, es wieder zu heftigen. Wenn die  
Kommission den Wertzuwachs des Grundbesitzes  
besteuern, dann müßten sie auch für die Wert-  
verminderung des Grundbesitzes, die durch son-  
nenscheinliche Maßnahmen herbeigeführt wird, Entschädigung  
leisten. Von 27 Berliner Terrain- und Baugesell-  
schaften stehen übrigens bei 18 die Aktien weit unter  
pari und werfen meist keine Dividende ab; zwei  
Gesellschaften, die Grundstücke Unter den Linden und  
in Berlin SW. besitzen, haben eine Dividende von 10  
bzw. 6 Prozent erzielt, und nur die Aktien von vier  
anderen haben einen höheren Kursstand. Was heißt  
überhaupt „unbedeutender Wertzuwachs“? Nichts  
kann unbedeutender sein, als ein Gewinn in der Lotterie  
und an der Börse, einbegriffen die kürzlich besproche-  
nen 120 000 Mark Gewinn eines Getreidehändlers  
infolge Steigens der Getreidepreise. Will das links-  
liberale Blatt auch diese Gewinne besteuern, ohne  
Entschädigung für Verluste beim Fallen der Preise?

**Podgorz, 15. Juni.** (Ernennung, Begräbnis.)  
Durch Beschluß vom 14. Juni hat die Stadtverwal-  
tung den Magistratsassistenten Hertel aus Anlaß des  
25jährigen Regierungsjubiläums des Kaisers zum  
Stadtschreiber ernannt. — Heute wurde Drogerie-  
besitzer Hentelmann, der im blühenden Mannesalter  
von 30 Jahren einer heimtücklichen Krankheit erlag,  
zur letzten Ruhe getragen. Weicher Beliebtheit der  
Verlebten sich am hiesigen Orte erfreute, war bei  
dem Begräbnis daraus zu ersehen, daß die einzelnen  
Bereine in ungewohnter Stärke vertreten waren. So  
gaben von Kriegerehren über 100 Kameraden dem  
Bestorbenen das letzte Geleit.

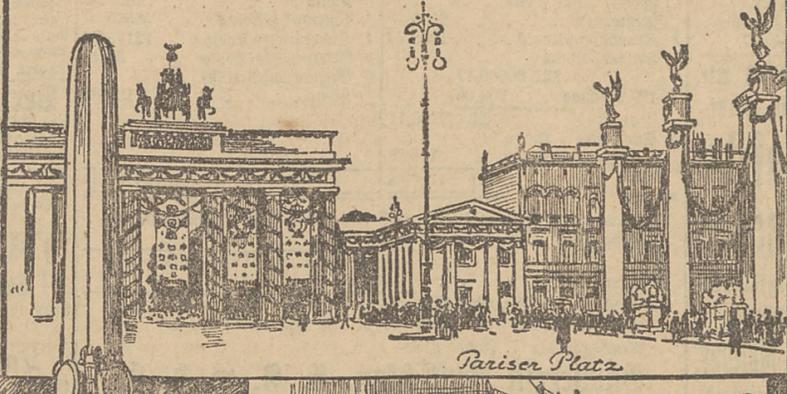
**Aus Russisch-Polen, 14. Juni.** (Kaiser Wilhelm-  
feier in Lodz, Massenvergütung an Schweinefleisch.)  
Auch der Lodzer Verein zur Unterstützung deutscher  
Reichsangehöriger hatte es sich nicht nehmen lassen,  
das 25jährige Regierungsjubiläum des deutschen  
Kaisers zu feiern, und zwar geschah dies durch ein  
Festessen, das im großen Saale des Lodzer Männer-  
gesangsvereins gestern Abend stattfand. Das Ver-  
gütungskomitee hatte den Saal in recht feiner  
Weise mit Girlanden, Flaggen und den Wappen  
deutscher Staaten schmücken lassen, und auf der Bühne  
waren in einem Hain von Bäumen und Blumen die  
Bilder des Kaisers und der Kaiserin von Rußland,  
in deren Mitte aber auf einem Podest die Büste  
Kaiser Wilhelms aufgestellt. Als Gäste waren an-  
wesend: der kaiserliche Generalkonsul Freiherr von  
Brück, sowie Generalmajor Wassiliew nebst einem  
Stabe von Offizieren, Stadtpräsident Czernycki, Pen-  
kowski, Manufakturrat Leonhardt, ein Bruder des  
Generalkonsuls, der königlich bayerische Major a. D.  
Freiherr von Brück, sowie die Konsulatsbeamten Hof-  
rat Frohwein und Dragoman Hein. Nach Eröffnung  
der Tafel begrüßte Präsident Wehr die Verammelten.  
Sodann brachte Generalkonsul Freiherr von Brück  
einen Toast auf Se. Majestät den Kaiser Nikolai und  
Generalmajor Wassiliew einen solchen auf Sr. Ma-  
jestät Kaiser Wilhelm aus, die beide mit großem  
Hurra aufgenommen und vom Gesang der Volks-  
hymnen begleitet waren. Hierauf hielt Herr Kar-  
l Krusse eine schwungvolle Festrede, nach deren  
Schluß er einen Vorbezug an der Büste des kaiser-  
lichen Jubilars niederlegte. Jetzt erhob sich jedoch  
der Herr Generalkonsul nochmals und machte  
der Festversammlung die überraschende Mitteilung,  
daß folgenden Herren vom Vorstande ihrer Verdienste  
wegen Ordensauszeichnungen verliehen wür-  
den: Präses Alexander Wehr der rote Adlerorden 4. Klasse,  
Paul von Helbreich, Ernst Heber und Hein-  
rich Rinkler der Kronenorden 4. Klasse, und über-  
reichte den Herren sofort die Orden, was großen Bei-  
fall hervorrief. Und nun folgte eine Reihe von  
Toasten, und zwar trank Generalmajor Wassiliew auf  
den Verein, Generalmajor Freiherr von Brück auf  
Generalmajor Wassiliew und sein Offizierskorps.  
Präses Wehr auf den Generalkonsul und den Stadt-  
präsidenten Czernycki, dieser auf die Stadt  
Lodz und ihre Bürger, Herr Max Fischer auf die  
Frauen usw. usw. Die Feier verlief bisher in der  
denkbar sympathischsten Weise. — Aus Kutno wird  
berichtet, daß in jener Gegend plötzlich über 200 Per-  
sonen nach dem Genuß von Schweinefleisch erkrankten.  
Viele von ihnen ringen mit dem Tode. In Pniewo  
allein liegen 42 Personen darnieder, in Anshin, Do-  
brzelin, Kutno und den nahe gelegenen Ortschaften 120.  
Zahlreiche Ärzte sind damit beschäftigt, die Kranken  
zu retten. Die Krankheitserscheinungen sind folgende:  
Anschwellen der Augen, der Füße und aller Fleisch-  
teile, völlige Appetitlosigkeit, Fieberdelirien, Schmer-  
zen im ganzen Körper. Auf welche Weise das Fleisch  
vergifteter Schweine in den Handel gelangte, ist noch  
nicht festzustellen; allein es soll, privaten Versionen  
und den Angaben der Kranken zufolge, der Haupt-  
schuldige ein Fleischer aus Anshin sein. Er soll von  
den Schlächtern alle Abfälle aufgekauft, mit Pferde-  
fleisch oemilcht und Wurst daraus hergestellt haben.  
In Kutno und Umgegend herrscht Furcht und Ent-  
rüstung; niemand wagt, Fleisch zu kaufen.

**Eingekauft.**

(Für diesen Teil übernimmt die Schriftleitung nur die  
preisliche Verantwortlichkeit.)  
Die jammervollen Verkehrsverhältnisse in Thorn,  
vor längerer Zeit bereits beschäpft, die Presse  
mit einem „Eingekauft“ über unsere ganz unzuläng-  
lichen Verkehrsverhältnisse. In dankenswerter Weise



Potsdamer Platz



Pariser Platz



Luftschifferdenkmal  
am Dönhofsplatz

Friedrichsstrasse

Berlin im Festschmuck des Regierungsjubiläums

Die Reichshauptstadt hat zum Regierungsjubiläum einen prächtigen Schmuck von Fahnen und Girlanden angelegt, wie er nur selten in solchem Glanze entfacht wurde. Ganz beson-

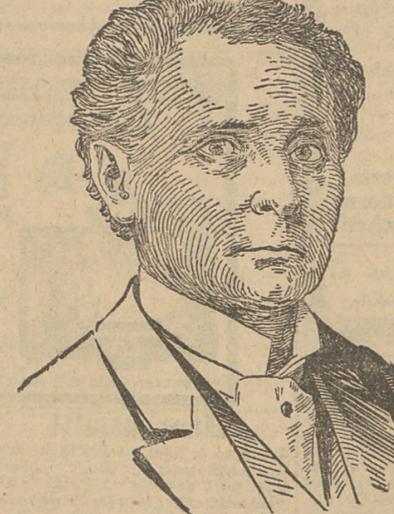
dere Sorgfalt war auf die Ausschmückung der großen Plätze verwendet worden, von denen wir dem Leser einige im Bilde zeigen.

wurde dieses „Eingekauft“ auch im Verkehrsausschuß  
besprochen und von sämtlichen Anwesenden anerkannt,  
daß die Verbindungen von und nach dem Haupt-  
bahnhof völlig unzureichend sind und dringende Ab-  
hilfe verlangen. Das in der nächsten kommenden Podgorz  
sonnte damals wohl annehmen, daß der Verkehrs-  
ausschuß mit Unterstützung des Magistrats etwas  
unternehmen würde, um leistungsfähige Verbindungen mit  
dem Hauptbahnhof, dem sehr belebten Schießplatz und  
mit der aufblühenden Nachbargemeinde Podgorz zu  
schaffen; leider ist bisher alles beim alten geblieben.  
Der letzte Zug von Posen an Thorn Stadt 11 38,  
findet noch immer keinen Anschluß an die Elektrische,  
und die Dampferverbindungen am Spätabend sind  
noch die denkbar traurigsten. Der Dampfbootführer  
fährt nach wie vor am Abend ohne festen Plan hin  
und her; niemand weiß die Abfahrtszeit und muß es  
sich gefallen lassen, am linken Weichselufer sehr oft  
von 10 40 bis 11 15, also volle 35 Minuten, zu warten.  
Wie schon angeführt, der Bootsführer richtet sich nicht  
nach dem Publikum, sondern das Publikum hat sich  
nach ihm zu richten. Wäre es wirklich nicht angängig,  
die Überfahrten am Abend genau nach Minuten fest-  
zulegen und die Fahrpläne in den Wartehallen aus-  
zuhängen? Dann würde sich jeder darnach einzu-  
richten haben, und die vielen Klagen müßten ver-  
stummen. Jetzt fährt der Dampfer einmal um 10 40,  
dann zur Abwechslung um 10 45 und sehr oft um  
10 50 von Dill ab. Wie soll das den Dampfer be-  
nutzende Publikum nun wissen, ob es noch Anschluß  
findet oder von vornherein den Weg über die große  
Brücke zu nehmen hat? Der wohlthätige Magistrat  
und der verehrte Verkehrsausschuß werden nochmals  
höflich gebeten, die wirklich dringende Angelegenheit  
wohlwollend zu prüfen und Abhilfe zu schaffen, der  
Dank des reisenden Publikums wird sicher nicht aus-  
bleiben. Wer jetzt am Abend vom linken Weichselufer  
zur Stadt will, der bekommt oft durch die widrigen  
Verbindungen die denkbar schlechteste Meinung von  
unserer alten lieben Ordensstadt. Nur wenn wir zu-  
nächst erträgliche Verkehrsverbindungen nach dem  
linken Weichselufer schaffen, werden wir den Fremden-  
verkehr nützlich beeinflussen und dann wohl auch damit  
rechnen dürfen, daß Rentner und Pensionäre ihren  
Wohnsitz nach Thorn verlegen.

Abstände wirklich bestehen, und daß es selbstverständ-  
lich ist, daß in der heutigen Zeit das Praktische und  
Schöne unnützen antiken Bauwerken vorgezogen wer-  
den muß. Durch das Erhaltensbleiben der Stadt-  
mauer darf doch nicht an der Weichsel eine Hebung  
des Verkehrs verhindert und einer unhygienischen  
Wohnweise Vorhub geleistet werden! Einleider des  
am Sonnabend erschienenen Artikels muß bedenken,  
daß fast 50 000 Menschen in unserer Stadt ihren Be-  
ruhen und Geschäften nachgehen, und daß Thoren eben  
keine Ritterburg mehr ist. Übrigens bedanke ich mich  
für den „Haus heiliger Tradition“, der aus dieser  
Mauer hervorweht. G. S.

**Wissenschaft und Kunst.**

Im Beisein von Vertretern der Behörden fand  
Sonntag Vormittag in Mainz die Eröffnung  
des im Jahre 1900 bei der 500jährigen Geburts-  
feier des Erfinders der Buchdruckkunst ins Leben  
gerufenen Gutenberg-Museums statt. In  
den Räumen des Museums sind Urkunden aus-  
gestellt, welche auf das Leben des Altmeisters Be-  
zug haben, ferner die ersten Druckwerke und solche  
die den Werdegang der Typographie bis auf die  
heutige Zeit darstellen.



Ludwig Martinelli †.

In Bad Gleichenberg starb der Schauspieler  
Ludwig Martinelli im 80. Lebensjahre an  
Bronchitis. Er war viele Jahre Mitglied des  
deutschen Theaters und befand sich seit fünf  
Jahren im Ruhestand. Er war der unver-  
gleichliche Angenrubers-Darsteller, dessen Stein-  
klopperhaus und Meineidbauer in ihrer volks-  
tümlichen Echtheit und Naturkraft auch auf an-

deren Bühnen wiederholt bewundert wurden.  
Er war zu Linz am 9. August 1833 geboren und  
entstammte einer italienischen Adelsfamilie.

**Luftschiffahrt.**

Der französische Flieger Brindejunc ist am  
Montag früh 5 Uhr 25 Min. Petersburger Zeit in  
Warschau aufgestiegen, um über Grodno, Wilna,  
Dylna nach Petersburg zu fliegen. Das Wetter  
war schön. — In Wilna erfolgte die Ankunft um  
9 Uhr bei starkem Wind. Weiterflug 1 Uhr 30 Min.  
Um 4 Uhr Nachmittags landete der Flieger Brinde-  
junc wohlbehalten in Dwinsk. Er wollte den  
Flug nach Petersburg bei Tagesanbruch fortsetzen.

Der französische Flieger Beaumont hat in  
Petersburg vor einer Kommission des Marine-  
ministeriums mit einem Aero-Boote nach dem  
System Bonnet-Leduc in der Rembrandt eine  
Reihe von Flugfahrten ausgeführt. Beaumont flog  
sobann mit einem Passagier nach Kronstadt und  
zurück, wobei er eine Höhe von 77 Metern er-  
reichte.

**Mannigfaltiges.**

(Selbstmord.) In Magdeburg brachte  
sich Freitag ein Mann unter dem Strauß vor dem  
Kaiser-Friedrich-Museum auf dem Ruße: Ich will  
am Denkmale Kaiser Friedrichs sterben! einen  
Schuß in die Schläfe bei. Er starb bald darauf. In  
seiner Tasche fand man einen Zettel mit den  
Worten: „Lerne lieben, ohne zu klagen.“

(Eine blutige Familienszene.) Der  
Gastwirt Altes in Falkenau (Böhmen) schoß im  
Verlauf eines Streites auf seine Schwiegermutter.  
Die Kugeln trafen jedoch keine Frau und sein  
Töchterchen, die beide schwer verletzt wurden. Altes  
nahm sich darauf selbst das Leben.

(Der Bremer Edelsteindieb) dürfte  
niemand anders sein, als der Ungar Friede, der vor  
kurzem in Stuttgart 40 000 Mark erbeutete. Friede  
ist mit seinem Helfershelfer von Bremen wahr-  
scheinlich in der Richtung nach Osnabrück entflohen.  
Der Gauner trug in Bremen zuletzt einen  
schwarzen Schwabenschwanzrock, gestreifte Bein-  
kleider, schwarze Laßschuhe mit grauem Besatz und  
einen Schlapphut.

**Mühlentablisement in Bromberg.**

Preisliste.  
(Ohne Verblüthheit.)

Für 50 Stilo oder 100 Pfund	vom 28. 5. 13 Mr.	bisher Mr.
Weizengries Nr. 1	18,20	18,—
Weizengries Nr. 2	17,20	17,—
Raiferauszugsmehl	18,40	18,20
Weizenmehl 000	17,40	17,20
Weizenmehl 00 weiß Band	16,20	16,—
Weizenmehl 00 gelb Band	16,—	15,80
Weizenmehl 0 grün Band	11,40	11,20
Weizen-Futtermehl	6,40	6,40
Weizenkleie	6,40	6,40
Roggenmehl 0	14,20	14,—
Roggenmehl 0 I	13,40	13,20
Roggenmehl I	12,80	12,60
Roggenmehl II	9,—	8,80
Kommmehlmehl	11,40	11,20
Roggenstroh	11,—	10,80
Roggenkleie	6,40	6,40
Gerstengraupe Nr. 1	16,50	16,50
Gerstengraupe Nr. 2	15,—	15,—
Gerstengraupe Nr. 3	14,—	14,—
Gerstengraupe Nr. 4	13,—	13,—
Gerstengraupe Nr. 5	13,—	13,—
Gerstengraupe Nr. 6	12,50	12,50
Gerstengraupe grobe	12,50	12,50
Gerstengraupe Nr. 1	13,—	13,—
Gerstengraupe Nr. 2	12,50	12,50
Gerstengraupe Nr. 3	12,20	12,20
Gerstengraupe Nr. 4	12,—	12,—
Gerstengraupe Nr. 5	6,40	6,60
Buchweizenmehl	22,—	22,—
Buchweizenmehl I	21,—	21,—
Buchweizenmehl II	20,50	20,50

17. Juni: Sonnenaufgang 3.39 Uhr,  
Sonnenaufgang 8.23 Uhr,  
Mondaufgang 8.01 Uhr,  
Monduntergang 1.49 Uhr.



Masseverwand ist der beste Beweis für Güte und  
Wohlfeilheit einer Ware. Dies ist  
her Fall bei Raumann's „Faulring“ Banolinseife, weil sie  
hervorragender Qualität nur 95 Pfg. das Paket à 5 Stück  
kostet. Einzelstück 20 Pfg. En gros: J. A. Wendisch Nachf., Thorn.

Kgl. Preuss. Staatelied.  
Wer mit  
**Seidenstoffen**  
gut bedient sein will,  
lasse sich unsere Proben kommen,  
Glatte Seidenstoffe Meter M. 1.10 bis 8.50  
Gemusterte Seidenstoffe Meter M. 1.80 bis 15.—  
Proben portofrei. Genauere Beschreibung erb.  
Deutschlands größt. Spez. Seidengeschäft  
**Seidenhaus Michels & Co.**  
BERLIN SW. 19, Leipziger Strasse 43-44  
Mechan. Seidenstoff-Werke in Krefeld



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhause.

2. Sitzung vom 14. Juni 10 Uhr.

Im Ministerrath: Kommissare  
Vizepräsident von Strombeck eröffnet die Sitzung mit geschäftlichen Mitteilungen.

Die Wahl der Präsidenten.  
Auf Antrag des Abg. Freiherrn von Zedlitz (Freikonservativ) wird der Abg. Graf von Schwerin (konservativ) durch Zuzug zum Präsidenten wiedergewählt. Vor dem Tisch des Hauses stehend, erklärt Abg. Graf von Schwerin: Meine Herren, ich danke Ihnen von ganzem Herzen für die eben vollzogene Wahl und das mir von neuem erwiesene Vertrauen. Ich weiß dieses Vertrauen umso höher zu schätzen als der größte Teil von Ihnen mich inzwischen als Präsidenten kennen gelernt hat und Sie wissen, was Sie in dieser Hinsicht an mir haben. Ich verspreche auch für die Zukunft meine ganze Kraft einzusetzen für die Leitung und Förderung unserer Geschäfte und werde auch in Zukunft bei der Führung meiner Geschäfte die unbedingteste und strengste Unparteilichkeit walten lassen (lebhafter Beifall); ich vertraue aber auch, daß Sie ohne Ausnahme entschlossen sein werden, mich nicht nur bei der Führung der Geschäfte, sondern ebenso bei der unbedingten Aufrechterhaltung der Würde unserer Verhandlungen zu unterstützen. (Lebhafter Beifall.) In dieser Zuversicht übernehme ich von neuem das mir übertragene Amt. Präsident Graf Schwerin übernimmt nunmehr den Vorsitz und fährt fort: Unsere erste Pflicht ist nunmehr, unserem allberehrten Herrn Alterspräsidenten den herzlichsten Dank des Hauses auszusprechen für die hingabe und Umsicht, mit welcher er trotz seines hohen Alters unsere Geschäfte bis dahin geführt und vorbereitet hat. (Lebhafter Beifall.) Ihr lebhafter Beifall zeigt, daß Sie diesen Dank dem Herrn Alterspräsidenten gönnen. (Erneuter Beifall.)

Die beiden Vizepräsidenten Abgg. Dr. Porsch (Zentrum) und Dr. Krause-Königsberg (national-liberal) werden gleichfalls durch Zuzug wiedergewählt und nehmen die Wahl mit Dank an, ebenso die Schriftführer Abgg. Schultze-Belkum (konservativ), von Wenden (konservativ), von der Hagen (Zentrum), Fischer (Zentrum), Dr. Köhling (national-liberal), von Flottwell (Freikonservativ), von Bonin-Stormann (Freikonservativ) und Bell (fortschrittliche Volkspartei).

Auf Antrag des Abg. Freiherrn von Zedlitz (Freikonservativ) beschließt das Haus noch, zum Regierungsjubiläum des Kaisers und Königs die Glückwünsche des Hauses nicht durch die drei Präsidenten allein, sondern unter Zuziehung des ganzen Vorstandes, der Schriftführer und der Quästoren, überbringen zu lassen.  
Der Präsident teilt noch mit, daß Dienstag 10 Uhr eine gemeinschaftliche Sitzung beider Häuser des Landtags stattfindet. (Abg. Hoffmann (Sozialdemokrat) ruft: „Aha, das neue Wahlrecht!“ Gegenruf rechts: „Aha!“)  
Schluß 10 1/2 Uhr.

## Deutscher Reichstag.

Sitzung vom 14. Juni, 11 Uhr.

Am Bundesratsitz: Reichsvizepräsident Dr. von Bethmann-Hollweg, Delbrück, v. Heeringen, von Tirpitz, preussischer Eisenbahnminister v. Breitenbach, Arcebe, Visco, Kühn, Solff, v. Jagow, Waderzapp; außerdem eine große Anzahl anderer Bevollmächtigter zum Bundesrat.

Die Sitze der Sozialdemokraten bleiben zu Anfang der Sitzung leer.

Präsident Dr. Kaempf eröffnete die Sitzung mit folgender Ansprache, welche die Mitglieder des Reichstags und des Bundesrats stehend anhörrten: Meine Herren! Nur eine kurze Spanne Zeit noch

## Danziger Brief.

(Nachdruck verboten.)  
15. Juni.

Die im Reichstage heiß umstrittene Wehrvorlage beginnt bereits ihre Schlag Schatten vor auszuwerfen. Es gibt den Offiziersjah für die zahlreichen Neuforderungen rechtzeitig sicher zu stellen. Glücklicherweise ist der Andrang zur Offizierslaufbahn so im Steigen begriffen, daß gegenwärtig trotz aller Inanspruchnahme sämtlicher Kriegsschulen ein erheblicher Teil der Fahnenjunker, die eine sechsmonatliche Ausbildung bei der Truppe erhalten haben, nicht zum Besuch einer Kriegsschule einberufen werden kann. Die Heeresverwaltung hatte seit diesem Frühjahr, um Abhilfe zu schaffen, zwei Sonderklassen für kriegsschulmäßige Ausbildung von etwa 120 Kadetten vorübergehend in Gr. Lichterfelde eingerichtet. Trotzdem also die aus dem Kadettenkorps stammenden Offiziersaspiranten zurzeit nicht mehr auf Kriegsschulen überwiesen werden, herrschte hier noch immer Platzmangel; sie mußten nach wie vor über den Etat belegt werden. Bis zur Eröffnung der Kriegsschule in Bromberg und einer im Etat für 1913 neu angeforderten in Erfurt werden im allgemeinen nur noch Fahnenjunker mit achtmonatlicher Dienstzeit einberufen werden. Auch in Danzig ist die Errichtung einer Kriegsschulfiliale, die einem zweiten Stabsoffizier unterstellt werden soll, einstweilig verfügt worden. Sie wird in dem alten Kommandanturgebäude, Langgarten 88, auf einem ehemals fiskalischen Grundstück mit einem großen tiefen Garten, der sich bis zum Wallgelände am Ausgang der Langgartener Hintergasse hinzieht, einstweilig untergebracht, da das Gebäude der bestehenden Kriegsschule an der Promenade nicht mehr ausreicht. Auf diese Weise wird es mög-

lich sein, im nächsten Danziger Kursus, welcher vom 29. August d. Js. bis 19. Mai 1914 dauern soll, anstatt 120 etwa 170 Fähnriche kriegswissenschaftlich auszubilden, vorausgesetzt, daß die Militärvorlage endlich unter Dach und Fach kommt.  
Auch das andere zeitweise als Kommandantur, zuletzt als Wohnung des kommandierenden Generals benutzte Grundstück Langgarten Nr. 88, soll eine Umgestaltung erfahren, die die Öffentlichkeit und namentlich unsere Stadtverordnetenversammlung wiederholt beschäftigt. Eine Terrainverwertungsgesellschaft beabsichtigt hier eine neue Privatstraße anzulegen, während die große Mehrheit der Bürgererschaft die Erhaltung des Geländes als öffentlichen Park wünscht. Voraussichtlich wird es zu einer Einigung auf der mittleren Linie kommen: man wird nur villenmäßige Bebauung zulassen und in der Mitte des Komplexes einen großen Rasenspielfeld vorsehen, der an den Garten des St. Barbara-Hospitals anschließen soll.  
Das gedachte Grundstück hat eine bewegte geschichtliche Vergangenheit: Einst befand sich hier ein höchst reizvolles polnisches Rokoko-Löschchen, das in den Jahren 1750—1754 erbaut und dann an den Militärfiskus verkauft wurde. Vorübergehend wohnten hier bei ihren Besuchen in Danzig gekrönte Häupter, z. B. Friedrich Wilhelm III. und IV., Wilhelm I., ferner der russische Zar Nikolaus I. und Kaiser Napoleon I. Leider ist das alte Palais abgetrieben, sodaß von der verschwundenen Pracht bloß noch die hohen Bäume des ehemaligen Gartens und das bemerkenswerte Eingangsportaal an der Straße zeugen. Väterter ist übrigens von der jetzigen Besitzerin, der Stadt, als Denkmalswert zur Verfügung gestellt worden, da es sehr sorgfältig in seinen architektonischen Einzelhei-

ten aufgenommen ist, darf man vielleicht hoffen, daß es an anderer Stelle wieder aufgebaut werden wird, wo seine künstlerische Wirkung als Eingang und Abschluß einer gärtnerischen Anlage gegen eine Straße zur Geltung kommen kann.  
In der vergangenen Woche fand unter dem Vorsitz des Oberpräsidenten eine Beratung statt, welche für die Provinz und ihre Hauptstadt gleich bedeutungsvoll verspricht. Es handelt sich um die Gründung einer Akademie für praktische Medizin in Danzig. Solche Anstalten bestehen schon im Westen in Köln und Düsseldorf, um Kandidaten der Medizin nach erledigtem Studium und nach bestandener Staatsprüfung Gelegenheit zu einer einjährigen praktischen Vertiefung zu bieten. Abgesehen von der Ausbildung in Sonderfächern liegt diesen Akademien im Verein mit dem Zentralkomitee für das ärztliche Fortbildungswesen die Schulung der jungen Mediziner in der Praxis der Krankenpflege und Samariterkurse ob. Es würde sich also wahrscheinlich in Danzig um die Errichtung einer städtischen, der Aufsicht des Ministers des Innern unterstellten Anstalt handeln. Dem Kuratorium würden in erster Linie Mitglieder der Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung angehören, ferner ein von den städtischen Körperschaften zu ernennender dirigierender Arzt. In Köln und Düsseldorf gehört außer dem geschäftsführenden Professor und einem weiteren von akademischen Rat gewählten Akademieprofessor zum Kuratorium ein Vertreter des Zentralkomitees für ärztliches Bildungswesen, deren Aufgabe die Aufstellung des jährlichen Wirtschaftsplanes ist. Über das Ergebnis der Konferenz, an der unsere ersten medizinischen Autoritäten, ferner Oberbürgermeister Salko und Stadtverordnetenvorsteher

Der Verband größerer preussischer Landgemeinden, der zurzeit 103 Gemeinden mit ca. 2 Millionen Einwohnern umfaßt, trat hier zu seiner 10. Mitgliederversammlung, die Delegierten aus allen Teilen der Monarchie besetzt war. Die Verhandlungen standen unter dem Vorsitz von Bürgermeister Buhrow-Seglich. An erster Stelle sprach Stadtrat Dr. Saran-Kassel über das Wohnungsgesetz. Die Versammlung stimmte folgender von dem Referenten vorgelegten Resolution zu: „Die Enkulturation einer starken, energetischen Wohnungspolitik begrüßen auch die Gemeinden, die auch einen Eingriff der Gesetzgebung für wünschenswert erachten. Wenn die Gesetzgebung die Verantwortung und Sorge für das Wohnungswesen zu einer gesetzlichen Aufgabe der Gemeinden macht, so ist eine Erleichterung der Kosten oder die Eröffnung neuer Einnahmequellen eine unerlässliche Voraussetzung. Die allgemeine Durchführung des Umlegungsgesetzes ist als zweckmäßig zu bezeichnen. Doch ist das Umlegungsgesetz von den lästigen juristischen Kautelen zu befreien und das Verhältnis zwischen Umlegungsgesetz und Fluchtliniengesetz bei der Regelung von Straßenabtretung ausdrücklich festzustellen, auch die zwangsweise Zusammenlegung städtischen Geländes und dessen gemeinsame bauliche Erschließung dadurch

tagung ist beschlossen. Die nächste Sitzung soll gegen 11 Uhr abgehalten am Dienstag, den 17. Juni, nachmittags 1 Uhr, mit der heutigen Tagesordnung. (Zustimmung.) Schluß 11 30 Uhr.

## Die Kriegsschulverfärfung in der Budgetkommission.

Berlin, 14. Juni.

Die Kommission führte die Beratung der Regierungsvorlage über die Kriegsschulverfärfung zu Ende. Zu Beginn der Beratung vereinigten sich freimüthige und sozialdemokratische Mitglieder gegen die Regierungsvorlage, sodaß der Reichstagssekretär erneut das Wort nehmen mußte, um eindringlich zu betonen, daß die zur Erörterung stehenden Vor schläge nur einen kleinen Ausschnitt der im Mobilmachungsgesetz nötigen Maßnahmen bedeuten. Wenn die Kommission die Verwendung des Silberfaches in Krisenfällen während des Friedens unmöglich mache, so behalte die Vorlage nach dieser Einschränkung zwar immer noch eine erhebliche Bedeutung, aber gleichwohl sei auf die Aufrechterhaltung des Faches hoher Wert zu legen. Auch ein Zentrumsmittler hielt es für gefährlich, die Verwendung des Silberfaches gemäß dem freimüthigen Antrag in Friedenszeiten ganz zu verbieten. Andererseits empfahl sich eine derartige Maßnahme von der Zustimmung des Reichstages abhängig zu machen.  
Abermals wurde in der Besprechung mehrfach angeregt, die ganzen Verhältnisse einmal mit Vertretern von Landwirtschaft, Handel und Industrie vertraulich zu beraten.

In der Ablehnung wurde der freimüthige Antrag, den Silberfachs in Friedenszeiten nicht zu verwenden, abgelehnt. Hiergegen gelangte zur Annahme der Zentrumsmittler: „Die vom Reichstags zur Befriedigung eines außerordentlichen Bedarfs zu treffenden oder getroffenen Maßnahmen sind, abgesehen vom Fall der Mobilmachung, dem Reichstage mitzuteilen. Sie sind wieder anzufragen zu sehen, wenn der Reichstag dies verlangt.“

Mit dieser Änderung wurden die Regierungsvor schläge angenommen.  
Dienstag: Fortsetzung der Beratung über den Entwurf auf Änderungen im Finanzwesen, Besitzsteuergesetz.

## Preussischer Landgemeindentag.

Breslau, 13. Juni.

Der Verband größerer preussischer Landgemeinden, der zurzeit 103 Gemeinden mit ca. 2 Millionen Einwohnern umfaßt, trat hier zu seiner 10. Mitgliederversammlung, die Delegierten aus allen Teilen der Monarchie besetzt war. Die Verhandlungen standen unter dem Vorsitz von Bürgermeister Buhrow-Seglich. An erster Stelle sprach Stadtrat Dr. Saran-Kassel über das Wohnungsgesetz. Die Versammlung stimmte folgender von dem Referenten vorgelegten Resolution zu: „Die Enkulturation einer starken, energetischen Wohnungspolitik begrüßen auch die Gemeinden, die auch einen Eingriff der Gesetzgebung für wünschenswert erachten. Wenn die Gesetzgebung die Verantwortung und Sorge für das Wohnungswesen zu einer gesetzlichen Aufgabe der Gemeinden macht, so ist eine Erleichterung der Kosten oder die Eröffnung neuer Einnahmequellen eine unerlässliche Voraussetzung. Die allgemeine Durchführung des Umlegungsgesetzes ist als zweckmäßig zu bezeichnen. Doch ist das Umlegungsgesetz von den lästigen juristischen Kautelen zu befreien und das Verhältnis zwischen Umlegungsgesetz und Fluchtliniengesetz bei der Regelung von Straßenabtretung ausdrücklich festzustellen, auch die zwangsweise Zusammenlegung städtischen Geländes und dessen gemeinsame bauliche Erschließung dadurch

zu ermöglichen, daß die Umlegung auch für die bebauten Teile des Gemeindebezirks geregelt wird. Der Vorstand wird beauftragt, weitere Schritte in der Angelegenheit im Einvernehmen mit dem preussischen Städtebund zu tun.“ — Weiter hörte die Versammlung ein Referat von Bürgermeister Wendel-Somburg über die Ausbildung der Bureaubeamten. Der Redner schlug die Errichtung von kommunalen Beamtenhöfen vor, die den Lehrseminaren gleichwertig sein sollten. — Eine Kommission von drei Mitgliedern wurde beauftragt, die Frage weiter zu studieren.

## 13. deutscher Handlungsgehilfentag.

Frankfurt a. M., 14. Juni.

Unter zahlreicher Beteiligung von Delegierten aus dem Reich und dem Ausland, namentlich aus Österreich, trat heute Nachmittag hier im „Saalbau“ der deutschnationale Handlungsgehilfenverband, der mit 1400 Ortsvereinen und über 133 000 Mitgliedern die größte kaufmännische Vereinigung der Welt darstellt, zu seinem 23. deutschen Handlungsgehilfen-Tag zusammen, um zu einer Reihe wichtiger Standesfragen Stellung zu nehmen. — Nach den üblichen Begrüßungsansprachen wurde in die Tagesordnung eingetreten. An erster Stelle lag der Besprechung eine sozialpolitische Standesfrage über die Jahre 1911 und 1912 vor, die sich auf folgende Punkte bezog: Arbeitszeit in den Kantoren, Akzeptenladenschluß, Sonntagsruhe, Kaufmannsgerichte, Unterrichtsweesen, Handelsinspektoren, Anstellungsvertrag, Beihilfswesen, Kaufmannstammern, Versicherungsweesen, Frauenarbeit, Arbeitsnachweis und Gehaltsfrage. Das erste Referat erstattete B. Blobel-Hamburg über das Thema: Vereinheitlichung des Privatangestelltenrechts? Der Redner empfahl die Annahme einer Resolution, in der es u. a. heißt: „Der 13. deutsche Handlungsgehilfentag stellt sich den Bestrebungen der übrigen Privatangestellten, ihre Rechtslage zu verbessern, durchaus nicht entgegen. Die Handlungsgehilfenschaft vertritt jedoch mit dem Beihilfentag auf dem Juristentag in Wien Justizminister a. D. Klein mit aller Entschiedenheit die Bestrebungen, das Recht aller Privatangestellten oder sogar das gesamte Arbeitsrecht in einem besonderen Gesetz zusammenzufassen. Die Handlungsgehilfen legen den größten Wert darauf, daß ihr Privatrecht im Handelsgesetz behandelt ist und dort bleibt. Sie erblicken darin ein wichtiges Merkmal, daß sie nach wie vor als Teil des Handelsstandes gewertet werden und weigern sich, sich mit den übrigen Privatangestellten künstlich zu einem Privatangestelltenstande zusammenzuschließen zu lassen. Der Handlungsgehilfentag fordert nachdrücklich, daß das Handlungsgehilfenrecht nach den Beschlüssen des 11. deutschen Handlungsgehilfentages bald verbessert werde. Die Handlungsgehilfenschaft darf keinesfalls in ihrem Vorwärtskommen durch Rücksichten auf die Bestrebungen anderer Privatangestellten Gruppen beeinträchtigt werden. Insbesondere lehnt es der Handlungsgehilfentag ab, die Gerichtsbarkeit der Handlungsgehilfen durch Unterstellung aller Privatangestellten Gruppen unter die Kaufmannsgerichte oder gar durch die Verschmelzung der Gewerbe- und Kaufmannsgerichte zu Arbeitsgerichten verschlechtern zu lassen. — Über das auf den Verbandstagen bereits mehrfach erörterte Thema Sonntagsruhe sprach E. Claus-Hamburg. Der Redner wies darauf hin, daß für den Herbst eine Vorlage über die Sonntagsruhe im Reichstage angekündigt sei, und übte Kritik an den einseitigen bekannt gemachten Einzelheiten dieses Entwurfes, besonders an den den orthodoxen Juden zugestanden fünf Sonntagsarbeitsstunden. Seit 15 Jahren petitionieren deutsche Handlungsgehilfen und seit einigen Jahren Keruth teilnahmen, wird voraussichtlich erst aus Anlaß des Regierungsjubiläums des Kaisers näheres bekannt gegeben werden.  
Außen den Fähnriche des Landheeres, eine typische Erscheinung des Danziger Strassenbildes, konnte man in diesen Tagen auch viele Seekadetten des auf der Reede liegenden Schulschiffes „Wineta“ bemerken: unter Führung ihrer Vorgesetzten beschäftigten die jungen Leute unsere Stadt mit ihren historischen und künstlerischen Sehenswürdigkeiten. Inzwischen ist die „Wineta“ aus den hiesigen Gewässern wieder abgedampft und in der Danziger Bucht durch das Linienschiff „Augusta“ abgelöst worden, das an der gemessenen Seemeile von Neutrug seine Probefahrten aufnehmen wird. Während die Hafenverbreiterung einerseits rüstig vorwärts schreitet, um das Abbringen tiefergehender Neubauten zu erleichtern, betreibt die Schiffsbauverwaltung den Bau eines großen Trockendocks auf dem Holm. Nach vorangegangenen Baggerarbeiten im Flußbett der Toten Weichsel beginnt man jetzt die Ufer und das dahinter liegende Gelände bis zur Wasserlinie abzutragen; eine Feldbahn befördert die bewegten Erdmassen. In Jahresfrist wird hier ein Trockendock entstehen, wie es unser Osten bis jetzt noch nirgends aufzuweisen hat.  
Der kommandierende General hat Sonnabend den neuen großen Kreuzer „Derfflinger“ in Hamburg aus der Taufe gehoben. Angeblich aus technischen Gründen konnte der Täufling selbst nicht zu Wasser gebracht werden. Ezzellenz v. Madensen hat sich daher nicht, wie beabsichtigt, sofort nach Danzig zurückbegeben, sondern zunächst nach Berlin, um in seiner Eigenschaft als Generaladjutant Sr. Majestät von dem Zwischenfall Meldung zu erstatten.

Selbst deutsche Prinzipale um die Regelung der Sonntagsruhe, ohne bis jetzt einen beachtlichen Erfolg erzielt zu haben. Seit kurzem aber erheben die labattierenden Juden die Forderung nach einer Ausnahme für sie am Sonntag und flugs gibt die Regierung nach. Diese Ausnahme, die die Regierung im angeführigen Entwurf zugestehen will, benachteiligt aber gleichzeitig die christlichen deutschen Kaufleute und wird zum dauernden Hemmnis für weitere örtliche Fortschritte. Wenn die Regierung also mit ihrem Zugeständnis an die orthodoxen Juden die Absicht verbindet, die christlichen deutschen Kaufleute zur Beschäftigung mit der Judenfrage anzuregen, dann wird sie damit einen vollen Erfolg erzielen. In Kontoren ist Sonntagsarbeit längst nicht mehr nötig, auch die offenen Verkaufsstellen können sie entbehren. 36 Städte haben jetzt schon die völlige Sonntagsruhe im Großhandel, und 14 deutsche Städte die völlige Sonntagsruhe im Kleinhandel. Der Beweis für ihre Durchführbarkeit ist somit erbracht. Frankfurt und seine südwestdeutschen Nachbarstädte haben ebenfalls die Probe gemacht und die Sonntagsruhe hat sie zu aller Zufriedenheit bestanden. Darum fordert der Redner in seiner Entschliessung völlige Sonntagsruhe in Kontor und Laden. Für das Bedürfnisgewerbe (Milch, Eis, Blumen usw.) sollen bis zwei Stunden, aber nicht über 12 Uhr Mittags hinaus, zugelassen werden. Die Neuordnung des kaufmännischen Arbeitsnachweises behandelte W. Habermann-Altona. Er führte aus, daß die Frage der Arbeitsbeschaffung der Ausgangspunkt der frühesten organisatorischen Bestrebungen der Handlungsgehilfen ist. Sie ist die am eindrucksvollsten gefühlte soziale Not des Standes. Die Eindringlichkeit, mit der diese Not empfunden wird, hat die Handlungsgehilfen durch lange Jahre die Organisierung der Stellenvermittlung als ihre wichtigste soziale Angelegenheit gelten lassen. Sie ist es aber in Wirklichkeit nicht, weil die Stellenvermittlung nur vorhandene Arbeitsgelegenheit vermitteln, nicht aber überhaupt fehlende schaffen kann. Die wichtigste Aufgabe der organisierten Handlungsgehilfen wird darum immer bleiben, die vorhandene und durch sie nicht vernehmbare Arbeitsgelegenheit zu verbessern. Danach schließt aber die Frage einer geordneten und geregelten großzügigen Stellenvermittlung eine Aufgabe von unendlich großer sozialpolitischer Bedeutung ein. Die Aufgabe, dem stellungsuchenden Handlungsgehilfen eine ihm passende Arbeitsgelegenheit und dem stellsuchenden Prinzipal einen für ihn geeigneten Gehilfen zu beschaffen, ist ungleich schwieriger als in irgend einem anderen Berufe das gleiche Geschäft. Denn für jeden einzelnen gibt es die verschiedensten Verwendungsmöglichkeiten, wonach sich die Wünsche ins Unmeßbare gliedern. Redner bespricht die Geschichte der kaufmännischen Stellenvermittlung, geht dann zur Erläuterung der bestehenden Formen der Stellenvermittlung über und stellt schließlich folgende Forderungen auf: Die heute bestehenden Formen des kaufmännischen Arbeitsnachweises sind unzulänglich. Wenn dieser für die Handlungsgehilfen und Kaufleute seine wichtigste Aufgabe: auf die raschste Weise den geeigneten Handlungsgehilfen an die für ihn passende offene Stelle zu bringen und Klarheit über die Lage des kaufmännischen Arbeitsmarktes zu schaffen, erfüllen soll, bedarf er dringend der zeitgemäßen Neugestaltung. Diese ist herbeizuführen durch Schaffung paritätisch verwalteter kaufmännischer Arbeitsnachweise auf öffentlich-rechtlicher Grundlage, die den Unterbau für eine von der Gesetzgebung zu schaffende Reichsvermittlungsbildung bilden sollen. Die beteiligten Kreise sind zu den Kosten dieser Einrichtungen heranzuziehen. Bis zur reichsgesetzlichen Regelung dieser Frage muß es Aufgabe der Bundesstaaten sein, unter Mitwirkung der Gemeinden, Provinzial- und kommunalen Verbände die Neugestaltung des kaufmännischen Stellennachweises in die Wege zu leiten. Die Handlungsgehilfen sind demgemäß darüber aufzuklären, daß sie mit allem Nachdruck für eine Neugestaltung der kaufmännischen Stellenvermittlung eintreten müssen. Insbesondere sind auch die Bestrebungen in den Gemeinden zu unterstützen, die nach dem Vorbild der Stadt Köln kaufmännische Stellenvermittlungen einrichten wollen. Die gesetzgebenden Körperschaften werden umso eher bereit sein, eine großzügige Neuordnung der kaufmännischen Stellenvermittlung in die Wege zu leiten, je mehr öffentliche Organe auf diesem Gebiet Erfahrungen gesammelt haben.

Die Beratungen werden fortgesetzt. Nach dem gedruckt vorliegenden Jahresbericht belaufen sich die Einnahmen im Berichtsjahr auf rund 1800 000 Mark. Das Gesamtvermögen des Verbandes beträgt zurzeit 1236 000 Mk.

**14. Gruppenversammlung der Bundesgruppe Posen der Naturheilvereine.**

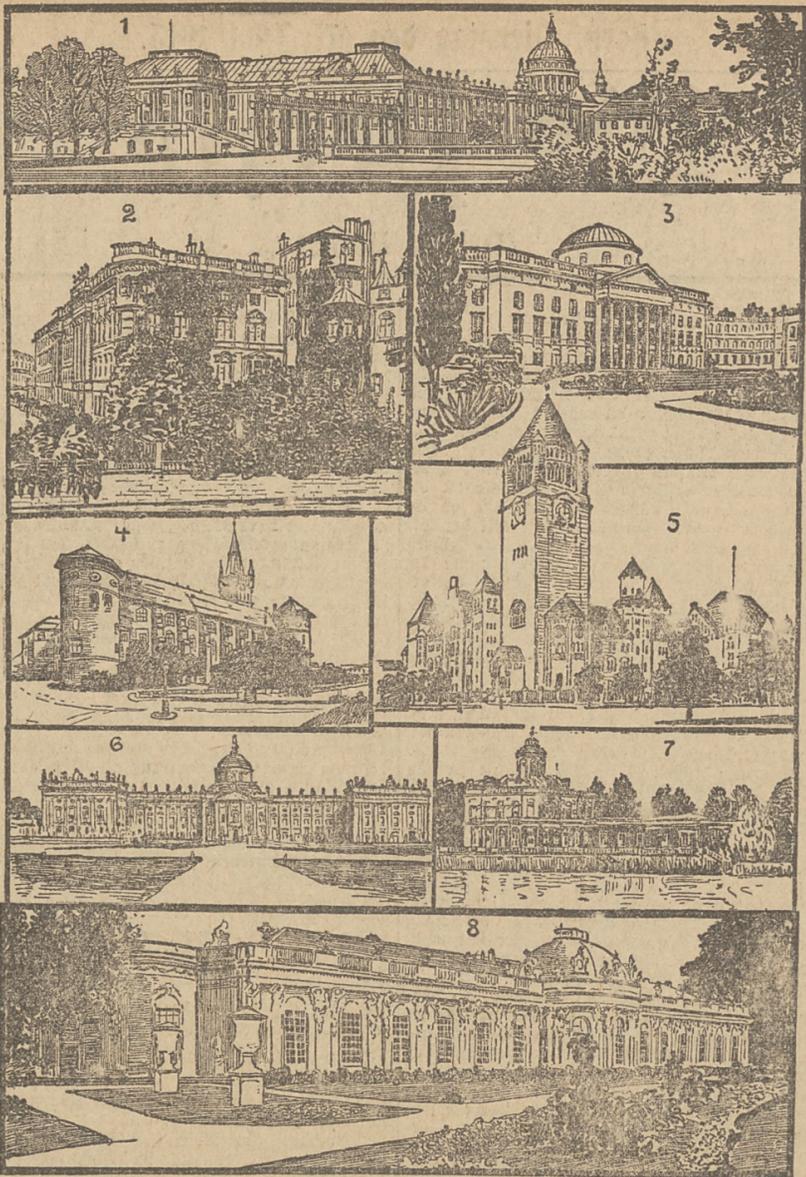
Am Sonntag fand in Gnesen im Gawellischen Garten-Etablissement die Jahresversammlung der Vereine für naturgemäße Lebens- und Heilweise der Bundesgruppe Posen statt. Gleichzeitig beging der

Zum Regierungsjubiläum des Kaisers entsendet die Stadt eine Abordnung, bestehend aus dem Oberbürgermeister und dem Stadtverordnetenvorsteher am Montag nach Berlin, um die Glückwünsche der Danziger dem Monarchen feierlich zu überbringen, die schon neunundzwanzigmal die Freude hatten, den Landesvater innerhalb ihrer Mauern zu sehen.

Neben Marineangelegenheiten sind die engen Beziehungen zu den Leibhusaren für eine ganze Reihe von Besuchen des Kaisers in Danzig maßgebend gewesen. Es hat sich scheinbar zu einer Gepflogenheit der kaiserlichen Familie herausgebildet, im Spätherbst, nach dem Jagdaufenthalt in der Rominter Heide, auf der Rückreise nach Berlin in Marienburg und Danzig kurz zu rasten.

Am bedeutungsvollsten unter diesen Besuchen ist derjenige des Jahres 1901, als am 14. September hier selbst die Zusammenkunft mit dem Zaren Nikolaus stattfand. Wir möchten den Wunsch der Danziger, daß des Kaisers Auge noch recht oft und gern in der Zukunft auf der Stadt Mauern und Bewohnern ruhen möge, auf den Bereich der ganzen Provinz erweitern, in der unser König ja als Gutsheer von Cadinen „heimatsberechtigt“ geworden ist.

Die „Presse“ hatte neulich schon die Notiz gebracht, daß im Schaufenster der Hofjuweliere W. Stumpf und Sohn ein außerordentlich gediegener Tafelaufsatz aus Silber ausgestellt ist, den die ehemaligen Offiziere zum bevorstehenden 100 jährigen Stiftungstage des Infanterieregiments v. Borde in Thorn stiften wollen. Ich möchte hierzu noch ergänzen, daß die Einzelheiten für den Entwurf des Prunkstückes den Angaben des Oberst z. D. Schreiber-Langfuhr entstammen, der als Verfasser der Regiments-



1. Stadtschloß in Potsdam mit Nikolaisirche. 2. Königliches Schloß in Berlin mit kleinem Garten an der Spree. 3. Schloß Wilhelmshöhe bei Kassel. 4. Schloß in Königsberg i. Pr. 5. Das Königsschloß in Posen. 6. Neues Palais in Potsdam. 7. Marmorpalais in Potsdam. 8. Schloß Sanssouci in Potsdam.

**Kaiser Wilhelm II. als Schloßbesitzer.**

Aus Anlaß des 25jährigen Regierungsjubiläums Wilhelm II. wird es von großem Interesse sein, zu erfahren, wieviel Schlösser und Grundbesitz ihm gehören. Zu unterscheiden ist dabei zunächst einmal zwischen den Krongütern und dem Privatbesitz des Monarchen. Das Königsschloß in Berlin gehört zu den Krongütern, während in Potsdam 13 Paläste Privatigentum des Kaisers sind. Kronbesitz sind ferner noch das Residenzschloß in Hannover so-

wie die Stadtschlösser in Stettin und Kassel. Eine Anzahl Jagdschlösser mit eingerechnet, besitzt der deutsche Kaiser 50 Schlösser als Privatbesitz, während vier Schlösser der Krone gehören. In unserem Tableau haben wir einige Schlösser zur Abbildung gebracht. Uebrigens ist Kaiser Wilhelm auch der größte Grundbesitzer Preussens, da ihm 83 Güter gehören mit einer Gesamtfläche von etwa 100 000 Hektar.

Gnesener Verein für Gesundheitspflege das Fest seines zehnjährigen Bestehens. Nach Festlegung der Tagesordnung in der Beiratsitzung begann um 10 Uhr die Tagung der jagungsmäßigen Vertreter. Begrüßungsansprachen hielten der Vorsitz des Gnesener Vereins, Oberpostassistent Dretsch, sowie der Bundesvorsitz Schirmmeister-Berlin. Der Vorsitz der Werjiner-Polen gedachte in seiner Begrüßungsansprache des in diesem Jahre verstorbenen, äußerst rührigen Vorstandes des Thorer Vereins Zieles, dankte dem Bundesvorsitz Schirmmeister-Berlin für sein Erscheinen in Gnesen, trotzdem innerhalb des Bundes in Deutschland fünf Gruppenversammlungen

geschäfte genaue Kenntnis über die ruhmreiche Vergangenheit des Regiments „Jage n i e!“ besitzt. — Die künstlerische und in jeder Beziehung tadellose Ausführung des Werkes ist ein Zeichen für die Leistungsfähigkeit unseres ostmärkischen Kunstgewerbes, das gewiß auch in Thorn selbst manche Probe seines Könnens aus Anlaß des bevorstehenden Regimentsfestes zur Schau stellen wird. S. v. Z.

**Vor dem Grand-Priz.**

Wie weit sind wir von der Zeit entfernt, da die Zeitungen ein Wehgeschrei über das mangelhafte Interesse erhoben, das in Frankreich den Pferderennen entgegengebracht wurde! Als im Jahre 1843 bei einem Hindernissen in Versailles der eine von den beiden Herrenreitern, die das Rennen bestritten, vom Pferde fiel, ritt der andere, gedulbig wartend, auf und ab, bis sein Konkurrent sein Gleichgewicht im Sattel wiederhergestellt hatte und weiter mittun konnte. Damals stand die Höflichkeit eben noch in höherem Ansehen als der Sport. Was würden beim Anblick des heutigen Paris die Leute von Anno dazumal sagen, die nach dem Verkauf des kleinen Rennstalls des Lord Seymour, des berühmten „Mylord Arjouille“ („Mylord Schmutzfinn“), voll Trauer ausriefen: „Das bedeutet zweifellos das Ende der Pferderennen. Dieser Sport hat sich bei uns in Frankreich nicht eingebürgern können, deshalb tritt er wieder die Rückreise über den Kanal an!“ Man sieht, daß die Menschen damaliger Tage noch nichts davon ahnten, daß einstmals der Pächter der Spielbank von Monte Carlo, Herr Edmond Blanc, für ein Vollblutpferd wie „Flying Fox“ 900 000 Franken zahlen würde. . . .

statfinden, und übermittelte dem Gnesener Verein, dem größten innerhalb der Bundesgruppe Posen, zu seinem 10. Geburtstag seine Glückwünsche. Schirmmeister-Berlin sprach über die großen Aufgaben der Naturheilvereine, die im Osten ihre Mission noch lange nicht erfüllt haben. Der Bund in Deutschland zählt in rund 850 Vereinen 150 000 Mitglieder. Namens des Bundes wünschte er der Tagung den besten Verlauf. Dem von dem Schriftführer Lehmann-Posen erarbeiteten Jahresbericht ist in der Hauptsache zu entnehmen: Gegenüber der großen Verbreitung der Naturheilvereine im Westen ist die Bewegung dieser Vereine in der Ostmark nicht vorwärts gekommen. Die Bemühungen der Bundesgruppe, in Kosten und Schmiegel Vereine zu gründen, sind ohne Erfolg geblieben. Die bestehenden Vereine der Provinz Posen und der zugehörigen Vereine in Westpreußen und Brandenburg haben einen erfreulichen Mitgliederzuwachs nicht zu verzeichnen. Der Bundesgruppe Posen gehören die Vereine Posen (mit 135 Mitgliedern), Bromberg (95 Mitglieder), Gnesen (810 Mitglieder), Hohensalza (77 Mitglieder), Lissa (68 Mitglieder), Schneidemühl (80 Mitglieder), Wollstein (130 Mitglieder), Thorn (135 Mitglieder), sowie 7 Einzelmitglieder an, jedoch die Bundesgruppe Posen insgesamt 1071 Mitglieder zählt. Die Mitgliederzahl ist in Bromberg, Hohensalza und Lissa gesunken, in Posen und Gnesen gestiegen. Der Bundesverband hat sich korporativ beigegeben die Vereine Posen, Bromberg, Hohensalza, Thorn und vom Verein Gnesen 15 Mitglieder. An Jahresbeiträgen werden erhoben in Posen Gnesen und Hohensalza jährlich 6 Mark, in Thorn 5,40 Mark, in Bromberg und Schneidemühl 4 Mark, in Lissa und Wollstein 3,60 Mark. Zu den bevorzogenen Veranstaltungen innerhalb der Vereine gehören Vorträge. Außer von einheimischen Vereinsrednern sprachen Oskar Mummert und Direktor Uhlig Licht- und Luftbäder besüßten Gnesen und Posen, Schrebergärten nur Gnesen; Bibliotheken Posen, Bromberg, Gnesen und Thorn. Der Kassenbericht ergab eine Einnahme von 504,97 Mark, eine Ausgabe von 264,84 Mark, jedoch die Gruppentafel einen Bestand von 240,10 Mark aufweist. Nach lebhafter Debatte, hervorgerufen durch den Bericht der Rechnungsprüfer, wurde schließlich dem Kaiserer Entlassung erteilt. Die Errichtung eines Bundeskrankenhauses mit einem Kostenaufwande von zirka einer halben Million geht dem Ziele näher. Die Vorstandswahl ergab die Wiederwahl der bisherigen Vorstandsmitglieder, Werjiner (Vorsitzer), Bab (Stellvertreter), Schönborn (Kassierer), Lehmann (Schriftführer), sämtlich in Posen. Als nächster Versammlungsort für die Jahresversammlung wurde Thorn gewählt. Beiträge entsenden die Vereine Thorn, Schneidemühl, Bromberg und Gnesen. Bei dem Punkte „Verschiedenes“ regt Schirmmeister-Berlin an, daß die Vereine durch eine systematische Propaganda, Verendung von Werbematerial, Naturarzt etc. bessere Reklame betreiben müssen. Der Verein Thorn regt die Gründung eines Vereins in Culme an. Der Antrag Posen bewirkt ständige Dezerate innerhalb der Gruppe einzurichten. — Nach Erledigung der geschäftlichen Angelegenheiten fand ein gemeinsames Essen und eine Besichtigung des Erholungsheims statt. Anschließend heran fanden ein großes Gartenkonzert, ausgeführt von der Infanteriekapelle, sowie Besichtigungen aller Art statt. — Am Abend erfolgte auf dem Fesonnee eine Kariobootfahrt und ein großer Feuertanz für Jungdeutschland.



**Jubiläumsmünzen.**

Zum Regierungsjubiläum des Kaisers sind in der königlichen Münze zu Berlin für je drei Millionen Mark Zwei- und Dreimarkstücke geprägt, die vom 17. d. M. an von den staatlichen Landesstellen ausgegeben werden. Bei der kgl. General-Staatskasse und der Kasse der kgl. Münze sind die Münzen nicht erhältlich; auch die von der kgl. Münze unter Verwendung positiver Stempel hergestellte verhältnismäßig geringe Anzahl Münzen mit Stempelhochglanz ist bereits an Liebhaber in Stadt und Land,

Der schönste Pariser Monat, der Juni, bringt alljährlich großartige sportliche Veranstaltungen. Die „edleste Eroberung des Menschen“, das Pferd, ist der Magnet, der tausende und abertausende von Fremden jetzt in die lebensfreudigste aller Städte zieht. In der „Grande Quinzaine“, den letzten vierzehn Tagen vor dem Grand-Priz, wird Paris der Sammelpunkt der Vertreter des mondänen, internationalen Lebens, an dem sich jeder betauschen will, ehe der Auszug in die Berge oder an den Meeresstrand beginnt. Es gehört nicht nur sehr viel Geld, sondern auch viel Ausdauer und gute Gesundheit dazu, um allen Vergnügungen und Unterhaltungen dieser Zeit die Stirn bieten zu können. Neben den Bilderausstellungen, dem „Großen“ und dem „Kleinen Salon“, den Hund- und Blumenausstellungen laden die Restaurants im Bois, die Sommerfeste auf den Wiesen des Polo-Klubs von Bagatelle, die Diners bei „Ciro“ und „Rizzi“. Denn wie es für Kleider Moden gibt, so gibt es auch Tischmoden, und alle die patriotischen Engländer, die in dem soeben eröffneten „Hôtel Edouard VII.“ am Boulevard adgestiegen sind, führen neuerdings ihre Damen zu „Rizzi“ an der Oper, weil das der neueste Pariser Chic ist. Es genügt, einen Blick in die Säle dieses Restaurants zu werfen, um sich eine Vorstellung von dem kosmopolitischen Surren und Schwirren zu machen, das augenblicklich in dem Riesentempel Paris braust. Dreimal am Tage, zum Lunch, Diner und Souper, werden bei „Rizzi“ wahre Feste gefeiert, und der kleine, braune und dienstbeflissene Wirt eilt geschäftig von einem blumengeschmückten Tisch zum andern, hin und her zwischen Großfürsten, Herzoginnen, Prinzen und gewöhnlichen Sterblichen. Neue Besen kehren gut. Der Nachfolger des Herrn Lépine, der neue Pariser Polizeipräsident Herr Hennion, hat sich ein großes Verdienst mit der Ein-

Die sie schon lange Zeit vorher bestellt hatten, vergeben. Der Entwurf stammt von dem Medailleur der kgl. Münze Professor Paul Sturm. Die Stücke zeigen das neue Kaiserbildnis, das den Monarchen im Waffenrock der Kürassiere darstellt, das Haupt unbedeckt und das Bild von einem Lorbeerfranz umrahmt, mit der Unterschrift „1888—1913“. Das Kaiserbildnis, das sich bereits auf den im vorigen Jahre vertriehenen Kolonial-Kriegsdenkmünzen befindet, wird voraussichtlich für alle kommenden Münzprägungen in Preußen Verwendung finden.

### Mannfaltiges.

(Über den Selbstmord eines dreizehnjährigen Knaben wird aus Gesteinmünde berichtet. In der Nähe des Schlachthofes erschoss sich Freitag früh der dreizehnjährige Sohn des Küpers H. aus der Gärtnersstraße in Lehe. In den Kleidertaschen des jungen Selbstmörders fand man einen Brief mit der Aufschrift: „An meine Mutter“ sowie eine Indianergeschichte, auf deren Titelblatt ein sich erschießender Knabe abgebildet war.

(Eine Prozession mit samt einer Brücke ins Wasser gestürzt.) Wie aus dem russisch-schlesischen Grenzorte Zwijewice gemeldet wird, stürzte Mittwoch eine Brücke ein, als Wallfahrer sie passierten. Hundert Personen stürzten ins Wasser, aber fast alle konnten sich retten. Nur zwei Kinder ertranken, während zwei Personen schwer verletzt wurden.

(Ubergabe des Märchenbrunnens im Friedrichshain.) Am Sonntag wurde in Berlin der Märchenbrunnen im Friedrichshain durch den Geheimen Baurat Ludwig Hoffmann den städtischen Behörden im Beisein des Kultusministers Dr. Trost zu Solz, des Polizeipräsidenten v. Jagow und anderer geladener Gäste übergeben. Oberbürgermeister Wermuth übernahm die Anlage mit den Worten des Dankes und der Anerkennung; dann wurden die Kunstwerke und die technischen Anlagen eingehend besichtigt.

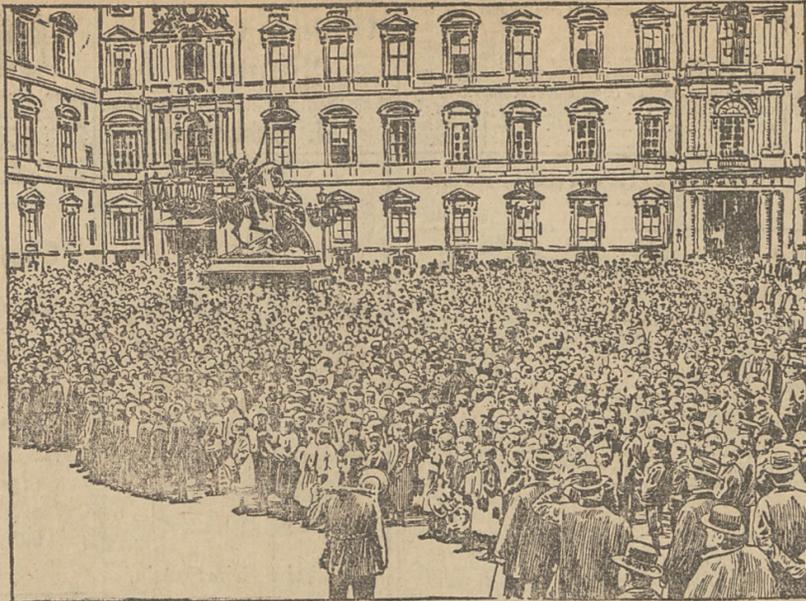
(Indem in Berlin verhandelten Prozesse gegen Rechtsanwalt Dr. Ehrhardt und Genossen) wurden entsprechend dem Antrage des Staatsanwalts sämtliche Angeklagten freigesprochen und die Kosten der Staatskasse auferlegt.

(Mysteriöser Leichensund.) Vor dem Wehr an der neuen Mühle in Kassel wurde in der Fulda die Leiche eines Mannes gefunden. Es handelt sich um den 53jährigen ledigen Schneider Malisch aus Krumbach bei Kassel. Dem Toten war der Mund mit einem weißen Tuche verstopft; außerdem wies die Leiche Verletzungen auf.

(In dem Prozesse wegen des Niedermodauer Bankkrachs) erkannte das Darmstädter Gericht gegen den Angeklagten Rechner Adam wegen fortgesetzter Untreue, Urkundenfälschung und Bilanzfälschung auf 5 Jahre 6 Monate Zuchthaus, eine Geldstrafe von 1400 Mark und vier Geldstrafen von je 300 Mark. Die bürgerlichen Ehrenrechte wurden ihm auf fünf Jahre aberkannt. Ein Jahr drei Monate wurden als durch die Untersuchungshaft verbüßt erklärt. Der Angeklagte Rechner Beck wurde zu einem Jahre einem Monat Gefängnis abzüglich der ganzen Untersuchungshaft verurteilt. Der frühere Bankier Jfaat wurde wegen gewerbsmäßiger Fehllehre zu einem Jahr neun Monaten Zuchthaus abzüglich der ganzen Untersuchungshaft verurteilt. Der Angeklagte,

richtung erworben, die leeren Automobile und Droschken in der Mitte der Boulevardestraßen halten zu lassen. Man hat beim Überschreiten des Fahrdammes entschieden nicht mehr so lebhaft wie früher den Wunsch, auf der Bordsteinkante noch schnell sein Testament zu machen, und man atmet auch freier auf, weil das Tuten und Saufen rings herum nicht mehr so ohrenbetäubend wie früher ist. Aber es gibt nirgends Vollkommenheiten auf dieser Welt, und wenn der Fußgänger weniger bedrückt scheint, so kommt dafür derjenige in Verlegenheit, der sich ein Gefährt nehmen will. Soll er sich bis in die Mitte des Dammes wagen? Soll er rufen? Pariser Motor- und Rosselenter gleichen alle dem Odysseus, der sich gegen den Gesang der Sirenen Wachs in die Ohren stopfte. „Pfeifen Sie!“ sagt Herr Hennion zum Publikum. Es ist das leichter gesagt als getan, namentlich was das schwache und schöne Geschlecht anbetrifft. Bis jetzt haben wir uns noch nicht daran gewöhnt, Pfeifen einzustucken, ehe wir auf dem Boulevard gehen, und nicht jedem Menschen ist das Talent, zwei Finger in den Mund zu stecken und durch intensives Pusten einen kreischenden, gellenden Pfiff hervorzubringen, angeboren. Bis man den jungen Pariserinnen das Pfeifen als letzten Schluß ihrer Erziehung beigebracht hat, wird wohl auch schon Herr Hennion einen Nachfolger gefunden haben. . . .

Die große Sportzeit wird, wie stets, mit dem Derby in Chantilly eröffnet, das diesmal auf den 15. Juni fällt. Wenn schönes Wetter ist, gibt es nichts Amüsantereres als den Anblick des Nordbahnhofes, von dem aus die Züge die Schaustüchtigen ausgehrt nach dem reizen, immergrünen Chantilly fahren. Im April 1836, als das erste französische Derby, dessen Preis sich auf 5000 Franken stellte, gelaufen wurde, war die Reife nach dem



Huldigung von 7000 Schulkindern auf dem Schloßhof in Berlin.

Zum fünfundsingzigjährigen Regierungsjubiläum wird dem Kaiserpaar eine eigenartig schöne Huldigung dargebracht werden. Siebentausend Kinder, zu gleichen Teilen, Knaben und Mädchen, werden auf dem Schloßhof singen. Die Proben zu diesem Niesenzkonzert haben bereits stattgefunden. Die Kinder begeben sich aus den verschiedenen Stadtgegenden nach der Kaserne des Alexander-Regiments, wo sie nach Stimmen geordnet wurden. Von hier erfolgte der Abmarsch nach dem Schloßhof. Das Diri-

gentenpult stand an der Wache. Der Einmarsch der Kinder dauerte eine halbe Stunde. Unter der Leitung des Dirigenten Direktors Joseph Hoffmann von der 189. Gemeindeschule, wurde zuerst der Choral gesungen: „Dich seh ich wieder, Morgenlicht“. Dann folgte das Festlied „Brüder und Schwestern“. Weiter „Aus der Jugendzeit“, den Schluß bildete „Das deutsche Lied“. Die Generalprobe verlief ohne jede Störung.

frühere Direktor der landwirtschaftlichen Genossenschaftsbank, Kommerzienrat Jhrig, wurde zu 6 Monaten Gefängnis und 1500 Mark Geldstrafe eventuell zu weiteren 150 Tagen Gefängnis verurteilt.

(Ausstellung in München.) Am Sonntag Vormittag wurde in den Ausstellungshallen des städtischen Ausstellungsparcs in Anwesenheit der Vertreter der staatlichen und städtischen Behörden die Gedächtnisausstellung Bureau- und Geschäftshaus, München 1913, durch den Protektor Prinzen Rupprecht feierlich eröffnet. Die Ausstellung gibt ein Bild von dem heutigen Stand der Bureaufachindustrie.

(Mädchenmord in Böhmen.) In der Nähe von Kolín ermordeten die Landwirte Junda und Pawlik ein überberichtigtes Mädchen namens Nowak, das von ihnen Geld erpressen wollte. Die Täter, die die Leiche in die Elbe geworfen hatten, wurden verhaftet.

(Weiteres Kaufmanns-Erholungsheim.) Am 22. d. Mts. findet die Einweihung des vierten Heimes der deutschen Gesellschaft für Kaufmanns-Erholungsheime in Gegenwart des Ministers des Innern, Freiherrn von Homberg zu Bach in Bad Salzhausen statt. Das Heim ist wie die übrigen Heime der Gesellschaft mit etwa 100 Betten eingerichtet und gewährt männlichen und weiblichen kaufmännischen Angestellten kaufmännischer und industrieller Betriebe, sowie weniger bemittelten selbständigen Kaufleuten und deren Familie Aufnahme. Der Pensionspreis beträgt pro Kopf und Tag für Wohnung und reichliche Verpflegung, inkl. Trinkgeldablösung und freier ärztlicher Behandlung 2,80 Mark, Trinkgeld-

zwang besteht nicht. Anmeldungen für dieses Heim sind bereits sehr zahlreich eingelaufen. Stiftungen und Jahresbeiträge gehen der Gesellschaft fortgesetzt in reichem Maße zu, u. a. sind in letzter Zeit folgende Stiftungen eingegangen: Kommerzienrat Goldfarb, Fr. Stargard 5000 Mark, Gebr. Himmelsbach, Freiburg i. Br. 5000 Mark, Hedderheimer Kupferwerke und Süddeutsche Kabelwerke, Frankfurt a. M. 3000 Mark, Frau Mathilde Gerhard, Frankfurt a. M. 3000 Mark.

(Ein Erdbeben) von 4 Sekunden Dauer, das keinen Schaden anrichtete, wurde am Sonnabend Vormittag 10 Uhr 37 Min. in Südnugarn, besonders in den Städten Szegedin, Kronstadt, Deva, Baja, Orsova verspürt. — In Bulgarien war das Erdbeben besonders stark im Bezirk Tirnowo, wo mehrere Gebäude eingestürzt sind. Auch Opfer an Menschenleben sind zu beklagen. Einzelheiten fehlen noch.

(23 Millionen unter einem Trümmerhaufen.) Wie aus Chreti (Italien) gemeldet wird, ist dort die Filiale der Italiensischen Staatsbank eingestürzt. 23 Millionen Lire, die in den Geldschranken und Safes aufbewahrt liegen, befinden sich unter den Trümmern. Nähere Einzelheiten fehlen noch.

(Weiße Sklavinnen in Algerien.) Bei einem Überfall einer französischen Karawane in Algerien durch Araber geriet eine junge Französin in die Gefangenschaft des Anführers der Bande. Dieser will die Gefangene nur herausgeben, wenn die französische Regierung ihm, wie er sich in der blumenreichen

im Graze tummeln. In Paris ist nämlich das Betreten des Rasens nicht verboten, und wenn hier und da mal ein kleines Schilb mit der bescheidenen Bitte: „Prière de respecter le gazon!“ („Bitte, den Rasen nicht beschädigen!“) hervorlugt, so wird der „gazon“ eben einfach nicht „respektiert“. Das macht das Leben hier in Paris ja so leicht, daß alles von der heiteren Seite aufgefaßt wird. . . .

Für die Restaurants im Bois und vor allem für das vornehme Château-de-Madrid bedeutet die Zeit vor dem Grand-Priz goldene Stunden in des Wortes wahrster Bedeutung. In unabsehbaren Reihen stehen die glänzenden Limousinen zu beiden Seiten der historischen Gasse, die König Franz I. einst dort pflanzte und die mit der Zeit recht schrumpft und altersschwach geworden ist. Seit kurzem stützt sie sich mit einem Arm sogar recht sorgenschwer auf einen ihrer nachbarlichen Kollegen, und bald wird sie garnicht mehr über das eiserne Gitter hinüberblicken können, durch das die feinen Damen und die Herrlein des 20. Jahrhunderts unablässig wie ein nicht endenwollender Strom wallen. Wovon diese verwöhnten Kinder des Glücks sprechen? Von Rennen und Jockeys, von der Sommerreise und vom Theater, von jener schönen Schauspielerin, die da gerade durch den hohen Torweg kommt. Anstrengend ist die Unterhaltung nicht und niemals streift sie die Schattenseiten des Daseins. Sorglos gibt man sich dem Reize des Augenblicks hin. Und daran hat Paris die Schuld. Paris, das uns jetzt alle in seinem Bann hält mit seinen Freuden, seinem Luxus und seinem Leichtsinn, — das Paris vor dem Grand-Priz! . . . .

Madeleine

Sprache des Orients ausdrückte, einen Louisdor für jedes Haar der Schönen zahlte. Da aber die Stammesgenossen des vertriebenen Räubers über das Verhältnis eines rechtshaffenen Muselmanes mit einer Christin tief empört sind und die Gefolgschaft kühnigen wollen, wird der Sultan seine Gefangene doch wohl freilassen.

(700 000 Franken unterschlagen.) Der Buchhalter einer großen Firma in Laon, ein Deutscher Namens Albert Dagbert, ist nach Unterschlagung von 700 000 Franken flüchtig geworden. Hinter Dagbert, der viel an der Börse gespielt haben soll, und dort wahrscheinlich große Verluste erlitten hat, ist ein Stredbrief erlassen worden.

(Die Führerin der Suffragetten.) Frau Pankfurt ist am Sonnabend Vormittag in London wieder verhaftet worden, als sie ihr Haus verließ, da sie angekündigt hatte, sie würde der Bestattung von Emily Davison beiwohnen.

(Der größte deutsche Diamant) ist, wie die „Boschische Zeitung“ erfährt, Donnerstag auf dem Gebiete der deutschen Diamantengesellschaft, die zum Konzern der deutschen Kolonialgesellschaft für Südwestafrika gehört, gefunden worden. Der Stein hat eine Größe von 35 Karat. Der Wert des Steines läßt sich ohne Bestätigung schwer feststellen und dürfte zwischen 10 000 und 20 000 Mk. schwanken. Vor einiger Zeit fand die Gesellschaft einen 33karätigen Stein, der bisher als der größte deutsche Diamant galt.

(Synchjustiz an einem schwarzen Sittlichkeitsverbrecher.) Etwa 1000 Menschen drangen in ein Gefängnis in Madarico, in dem ein 18jähriger Neger, der der Vergewaltigung eines weißen Mädchens angeklagt war, gefangen gehalten wurde, und bemächtigten sich seiner. Hierauf wurde der Neger an einen Baum gehängt und aus Revolvern beschossen und darauf mit Petroleum begossen und angezündet.

(Schweres Baunglück in New York.) In der Nacht zum Sonntag wurden beim Bau der New Lexington Avenue in einem Tunnel mehrere Arbeiter, man spricht von elf, verschüttet. Sechs Leichen sind geborgen. Man ist eifrig bemüht, die Schuttmassen zu beseitigen, um die übrigen Leichen zu finden.

(Rekordfahrt unter See.) Ein amerikanisches Unterseeboot, eine Erfindung von Gage, weilte mit sechs Mann an Bord 36 Stunden unter See. Es brach damit den Weltrekord, der bisher 12 Stunden betragen hatte.

(Industriepapiere als Warenhausartikel.) Daß es in großen Warenhäusern Särge und neuerdings auch wilde Tiere zu kaufen gibt, ist bekannt. Den Gipfel hat jetzt ein New Yorker Warenhaus erreicht, das Industriepapiere um eine Mark billiger als zum Tageskurs verkauft. Nächstens wird es Häuser und Rittergüter im Warenhaus zu kaufen geben!

(Ermordung eines Deutschen.) Über die Ermordung eines Deutschen namens Heinrich wird aus Alma (Colorado) gemeldet: Oswald H. wurde im Kampfe mit Friedrich Kempfer auf einer Farm, 10 Meilen von Alma, am 4. Februar ermordet. Es wurde festgestellt, daß beide Fleischermesser gebraucht hatten. A. wurde schwer verletzt, wurde aber später wiederhergestellt. Die Untersuchungskommission stellte einen entlastenden Bestand fest. Der Kampf war im Anschluß über eine kleine Schuld R.s entstanden. — Im Reichstag ist wegen des Mordes eine Anfrage an die Regierung gerichtet worden.

(Eine Naturkatastrophe in Indien.) In dem Distrikte Palitana bei Bombay sind durch Regengüsse große Überschwemmungen verursacht worden. Dreihundert Personen sollen umgekommen sein.

### Humoristisches.

(Der Automobilarzt.) „Ihr Wetter, der junge praktische Arzt, fährt ja wie toll mit seinem Automobil umher, hat er denn schon Patienten?“ — „Ach Gott, noch wenig, er fährt sich halt so nach und nach neue Praxis zusammen!“

(Anknüpfung.) „Seit drei Monaten gehen wir uns aus dem Wege, Frau Nachbarin. . . und nur wegen der paar überreichten Worte, die wir damals gewechselt haben. Darf ich Ihnen die Hand zum Frieden bieten?“ — „Hier ist die meinige! Sie haben recht, warum sich gegenseitig das Leben verbittern. . . .“ — „Wir sind also wieder einig. . . und was ich sagen wollte, können Sie mir nicht mit zwei Eiern und einer Zwiebel ausshelfen?“ (Guter Rat.) Heiratsvermittler: „Die Dame ist häßlich, das gebe ich zu, aber nehmen Sie doch mal die Photographie mit — vielleicht gewöhnen Sie sich nach und nach daran!“

Bromberg, 14. Juni. Handelskammer - Bericht. Weizen unv., weißer Weizen mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 199 Mk., do. bunter und rot mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 195 Mk., do. mind. 120 Pfd. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 181 Mk., do. mind. 115 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei. — Weizen unv., Roggen mind. 122 Pfd. holl. wiegend, gut, gesund, 159 Mk., do. mind. 120 Pfd. holl. wiegend, gut, gesund, 157 Mk., do. mind. 117 Pfd. holl. wiegend, gut, gesund, 151 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Mälzereizwecken 145—150 Mk., Brauware ohne Handel. — Futtererbsen 160—170 Mk., Rogware 185—205 Mk., Hafer 185—195 Mk., guter Hafer zum Konsum 161—171 Mk., Hafer mit Gerst 134—137 Mk. — Die Werte verstehen sich loco Bromberg.

Hamburg, 14. Juni. Mühl festig, verzollt 68. Spiritus ruhig, per Juni 33 Qd., per Juli/Juni 33 Qd., per Juli Aug. 33 Qd. Wetter: Teilweise bewölkt.

Berliner Börsebericht.

Table with columns for date (16. Juni, 14. Juni) and various stock prices under the heading 'Fonds'.

Berlin, 14. Juni. (Butterbericht von Müller & Braun, Berlin N. 54, Brunnenstraße 14.) Das Geschäft verläuft nach wie vor ruhig.

Weiter-Hebermarkt der Deutschen Seewarft Hamburg, 16. Juni 1912.

Table listing ship names, destinations, and other details under 'Weiter-Hebermarkt'.

Wetteranfrage. (Mittlung des Wetterdienstes in Bromberg.)

Advertisement for Opel Motor-Wagen-Fahrräder, featuring the Opel logo and contact information for Ewald Petting, Thorn.

Künstliche Zähne, Plomben. H. Schneider.

Advertisement for Rex Vorrats-Kocher, showing an image of the product and describing its features.

Advertisement for C. B. Dietrich & Sohn, featuring 'Holzbohlen' (wood planks) and contact details.

Advertisement for 'Schönheit' (Beauty) products, including China- und Japan-Matten, Teppiche, etc.

Advertisement for 'Harnröhrenleidende' (urinary tract sufferers), offering medical treatment.

Advertisement for 'Flechten' (lichen) and 'offene Füße' (open sores), providing remedies and product information.

Advertisement for Zahnarzt M. Iwicki, located at Seglerstraße 22, 2.

Large advertisement for Hannoversche Lotterien, featuring large numbers like 133330 and 500000.

Advertisement for Motor-dreifasten (motor trikes) and Rino-Salbe (Reno salve).

Die Berliner Börse eröffnete am Sonnabend in ziemlich fester Haltung, bald aber trat auf ungünstige Auslandsverhältnisse...

Magdeburg, 14. Juni. Jüderbericht: Kornzucker 89 Grad ohne Saccharose...

Die Rubrik in Cursivschrift gibt die Zinstermine an. Es bedeutet: 1. Jan. 1. Apr. 7. Juli 1. Okt. 1. Jan. 1. Apr. 7. Juli 1. Okt.

Berliner Börse, 14. Juni 1912

Large financial table containing various market data, including stock prices, interest rates, and exchange rates.

Umrechnungsgröße: 1 Fr. Lire, Lou. Peseta: 80 Pf. - 1000 Gold: 2 M., Währ.: 1.70, 1 Kr. 0.05...

Vertical text on the right side of the market page, containing additional notices and advertisements.